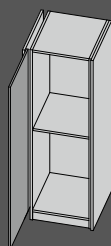


SALICE

Exedra Gravity Out



Anta con apertura a sinistra
Left-hand opening door
Tür mit linker Öffnung
Porte avec ouverture gauche
Puerta con abertura a la izquierda
Porta com abertura à esquerda
左开门

[ITA] ATTENZIONE

Destinato ad uso professionale.

Vietato intervenire sui meccanismi se non adeguatamente formati ed informati.

In caso di necessità contattare l'assistenza.

Durante le operazioni di montaggio indossare idonei dispositivi di protezione degli occhi, delle mani e dei piedi.

[ENG] WARNING

For professional use only.

Do not attempt to work on the mechanism without prior training. Technical assistance is available from your usual salice contact. Always wear personal protective equipment for eyes, hand and feet.

[DEU] ACHTUNG

Für den Gewerblichen Einsatz

Eine Veränderung am Beschlag darf nur durch ausreichend geschultes Fachpersonal erfolgen falls Unterstützung benötigt wird.

Kontaktieren sie bitte unseren technischen Support
Während der Montage ist geeignete Schutzausrüstung für Augen, Hände und Füße zu tragen.

[FRA] ATTENTION

Pour usage professionnel.

Ne pas intervenir sur des mécanismes sans formations et informations adéquates.

Si nécessaire, n'hésitez pas à contacter l'assistance.

Pendant l'assemblage, veuillez porter un équipement de protection approprié pour les yeux, les mains et les pieds.

[SPA] ATENCIÓN

Destinado a uso profesional.

No intervenir en los mecanismos si no está adecuadamente entrenado e informado.

Si es necesario no dude en contactar con la asistencia.

Durante las operaciones de montaje, se ruega utilizar los dispositivos de protección para ojos, manos y pies.

[POR] ATENÇÃO

Destinado ao uso profissional.

Proibido intervir nos mecanismos se não estiver treinado e informado adequadamente. Em caso de necessidade, entre em contato com a assistência.

Durante as operações de montagem, utilize equipamentos de proteção apropriados para os olhos, mãos e pés.

[ZH] 警告

適合專業用途。

禁止幹預機制，除非 經過充分訓練並了解情況。

如有必要，請聯絡支援人員。

在組裝作業過程中，請穿戴合適的防護服。

眼睛、手和腳保護裝置。

Exedra Gravity - OUT



[ITA]

- | | |
|---|---------|
| • Informazioni tecniche | pag. 6 |
| • Montaggio del meccanismo | pag. 13 |
| • Montaggio del meccanismo sul mobile | pag. 27 |
| • Applicazione del profilo di collegamento per il fianco di copertura | pag. 37 |
| • Regolazioni | pag. 61 |
| • Accessori | pag. 69 |
| • Rimozione del meccanismo dal mobile | pag. 73 |



[ENG]

• Technical information	page 6
• Assembly of the mechanism	page 13
• Assembly of the mechanism on the cabinet	page 27
• Application of the connection profile for the cover side	page 37
• Adjustments	page 61
• Accessories	page 69
• Removal of the mechanism from the cabinet	page 73

[DEU]

• Technische Informationen	Seite 6
• Montage des Mechanismus	Seite 13
• Montage des Mechanismus am Möbel	Seite 27
• Anwenden des Verbindungsprofils für die Deckseite	Seite 37
• Anpassungen	Seite 61
• Zubehör	Seite 69
• Entfernen des Mechanismus aus dem Gehäuse	Seite 73

[FRA]

• Informations techniques	page 6
• Assemblage du mécanisme	page 13
• Montage du mécanisme sur le meuble	page 27
• Application du profil de connexion pour le côté revêtement	page 37
• Ajustements	page 61
• Accessoires	page 69
• Retrait du mécanisme du boîtier	page 73

[SPA]

• Informaciones técnicas	pág. 6
• Montaje del mecanismo	pág. 13
• Montaje del mecanismo en el mueble	pág. 27
• Aplicar el perfil de conexión para el lado de cobertura	pág. 37
• Ajustes	pág. 61
• Accesorios	pág. 69
• Retirada del mecanismo del armario	pág. 73

[POR]

• Informações técnicas	pág. 6
• Montagem do mecanismo	pág. 13
• Montagem do mecanismo no móvel	pág. 27
• Aplicando o perfil de conexão para o lado de cobertura	pág. 37
• Ajustes	pág. 61
• Acessórios	pág. 69
• Removendo o mecanismo do gabinete	pág. 73

[ZH]

• 技术信息	第 6 页
• 組裝機制	第 13 页
• 將裝置安裝到家具上	第 27 页
• 應用連線設定檔 用於覆蓋面	第 37 页
• 調整	第 61 页
• 配件	第 69 页
• 從機櫃中取出機械裝置	第 73 页

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Tipologia di montaggio

1 ANTA - Spessore massimo anta 26 mm

[ENG] Types of assembly

1 DOOR - Maximum door thickness 26 mm

[ESP] tipos de montaje

1 PUERTA - Espesor máximo de puerta 26 mm

[DEU] Montageart

1 TÜR - Maximale Türstärke 26 mm

[POR] Tipologia de montagem

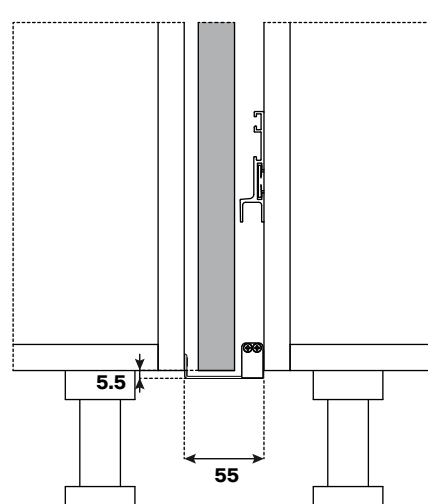
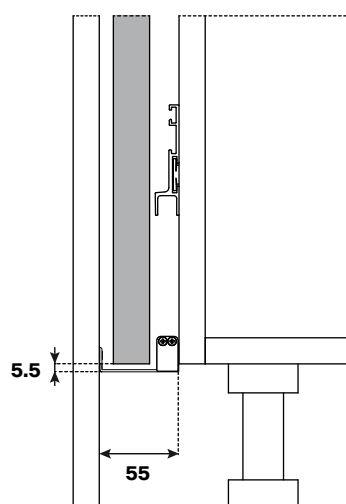
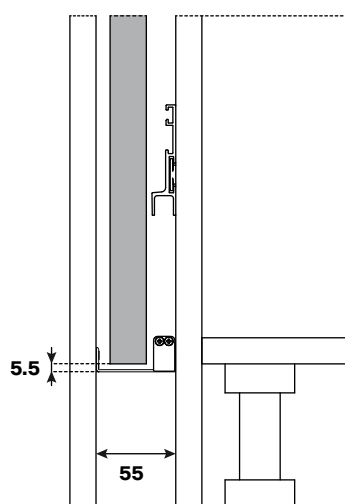
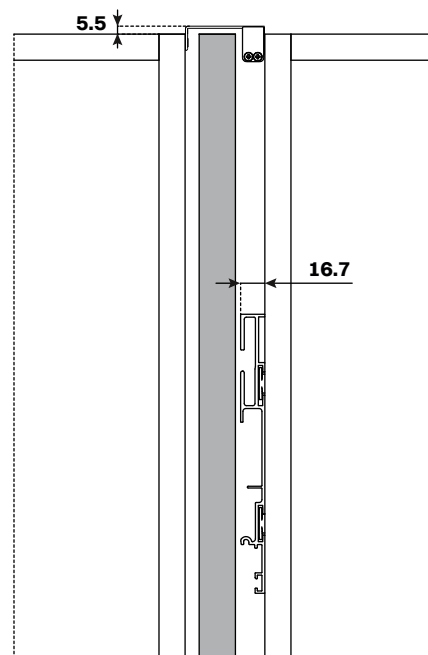
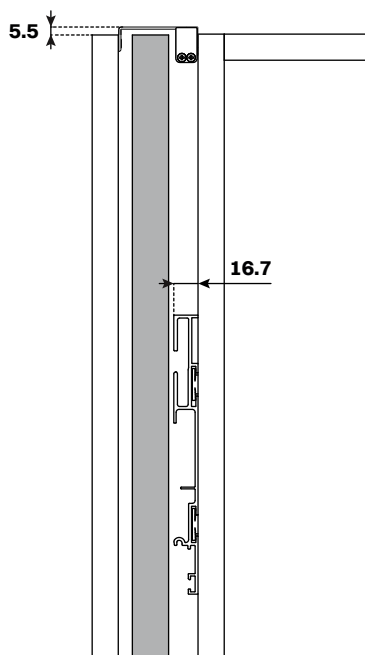
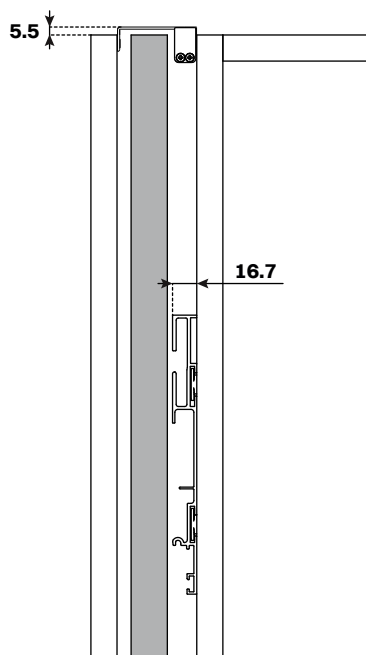
1 PORTA - Espessura máxima da porta 26 mm

[FRA] Types de montage

1 PORTE - Épaisseur maximale de la porte 26 mm

[ZH] 安装类型

1 门 - 最大門厚度 26 毫米





[ITA] **Tipologia di montaggio**

1 ANTA - Spessotre massimo anta da
27 mm a 30 mm

[ENG] **Types of assembly**

1 DOOR - Maximum door thicknes
from 27 mm to 30 mm

[ESP] **tipos de montaje**

1 PUERTA - Espesor máximo de puerta desde
27 mm a 30 mm

[DEU] **Montageart**

1 TÜR - Maximale Türstärke von
27 mm bis 30 mm

[POR] **Tipologia de montagem**

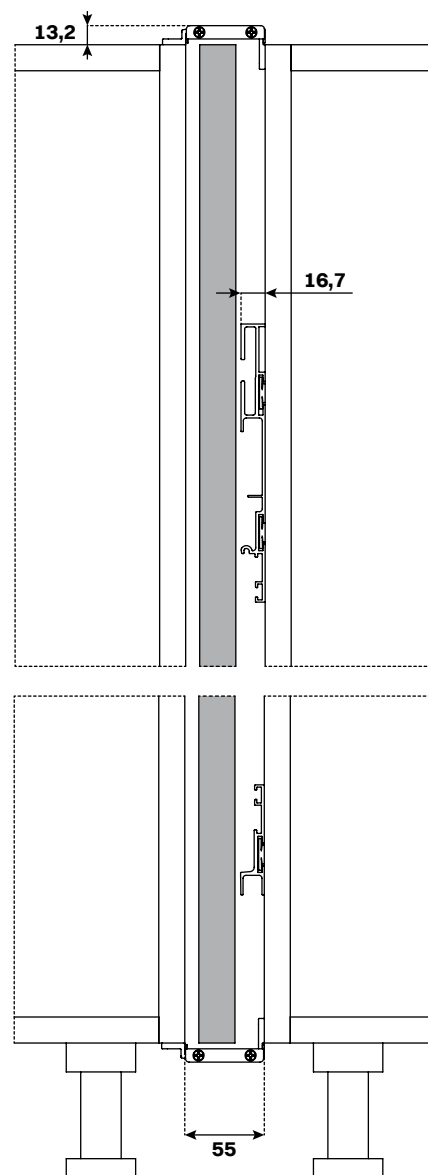
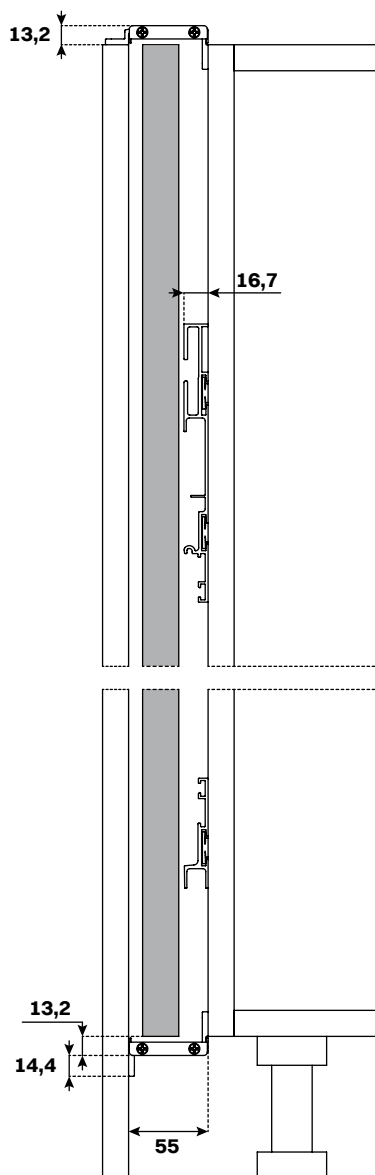
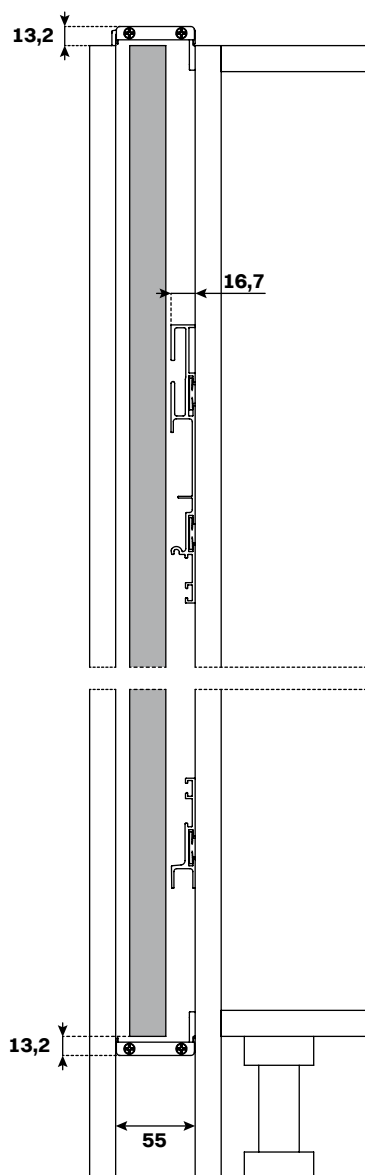
1 PORTA - Espessura máxima da porta de
27 mm a 30 mm

[FRA] **Types de montage**

1 PORTE - Épaisseur maximale de la porte à
partir de 27 mm à 30 mm

[ZH] **安装类型**

1 门 - 最大門厚度從 27毫米至30毫米



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Tipologia di montaggio

2 ANTE

VERSIONE A - Spessore massimo ante da 12 mm a 26 mm

VERSIONE B - Spessore massimo ante da 27 mm a 30 mm

[ENG] Types of assembly

2 DOORS

VERSION A - Maximum door thickness from 12 mm to 26 mm

VERSION B - Maximum door thickness from 27 mm to 30 mm

[DEU] Montageart

2 TÜREN

VERSION A - Maximale Türstärke von 12 mm bis 26 mm

VERSION B - Maximale Türstärke von 27 mm bis 30 mm

[FRA] Types de montage

2 PORTES

VERSION A - Épaisseur maximale de la porte de 12 mm à 26 mm

VERSION B - Épaisseur maximale de la porte de 27 mm à 30 mm

[ESP] Tipos de montaje

2 PUERTAS

VERSIÓN A - Espesor máximo de puerta de 12 mm a 26 mm

VERSIÓN B - Espesor máximo de puerta de 27 mm a 30 mm

[POR] Tipologia de montagem

2 PORTAS

VERSÃO A - Espessura máxima da porta de 12 mm a 26 mm

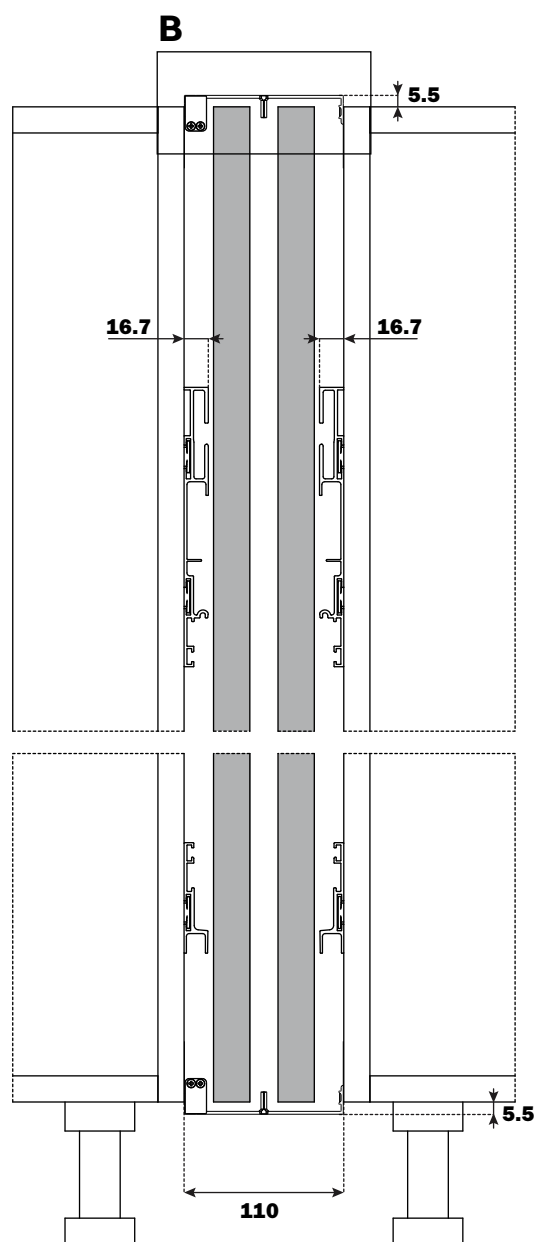
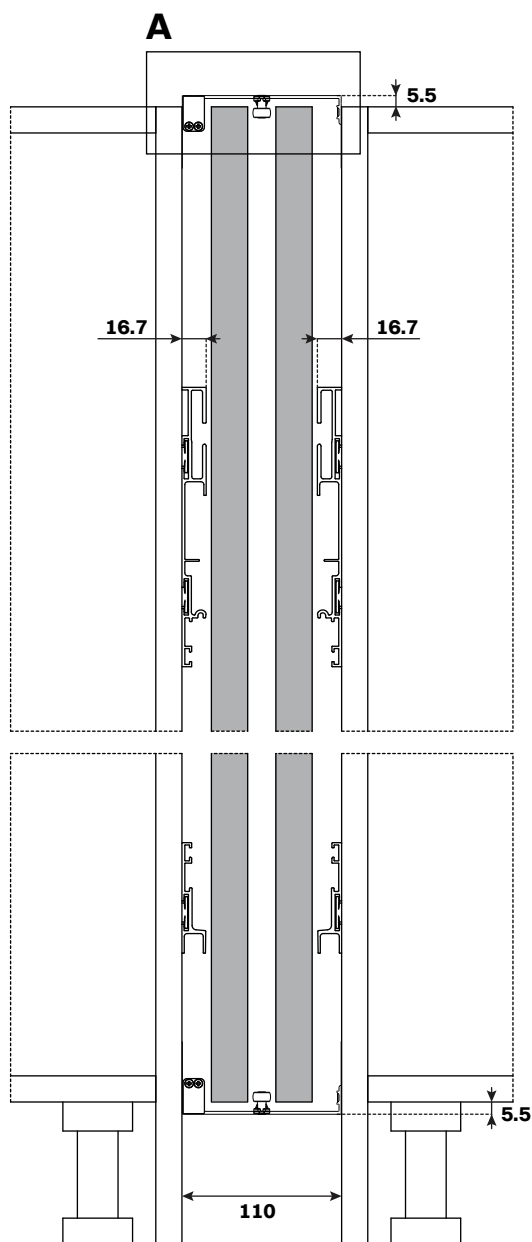
VERSÃO B - Espessura máxima da porta de 27 mm a 30 mm

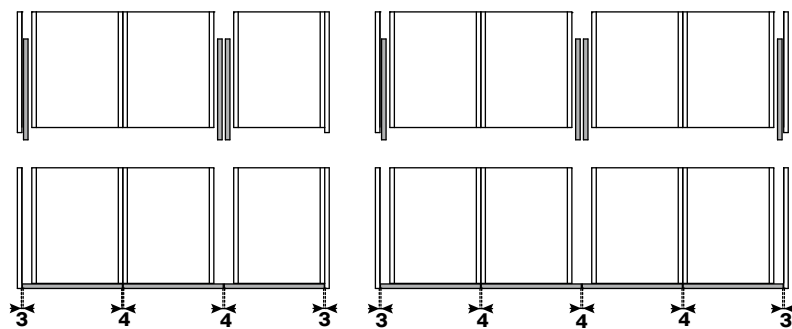
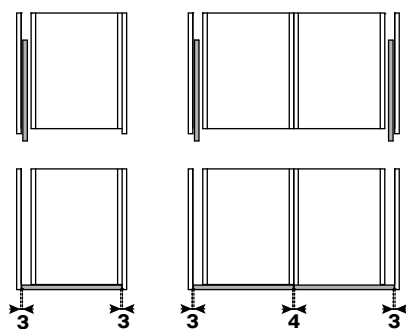
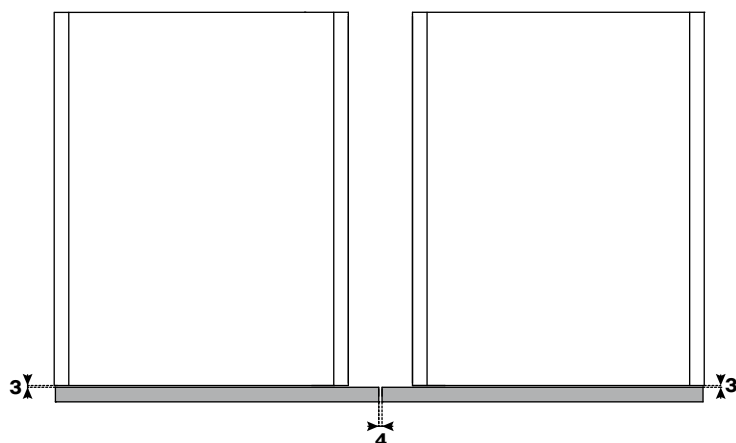
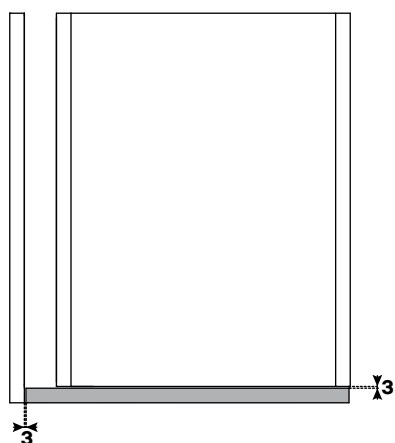
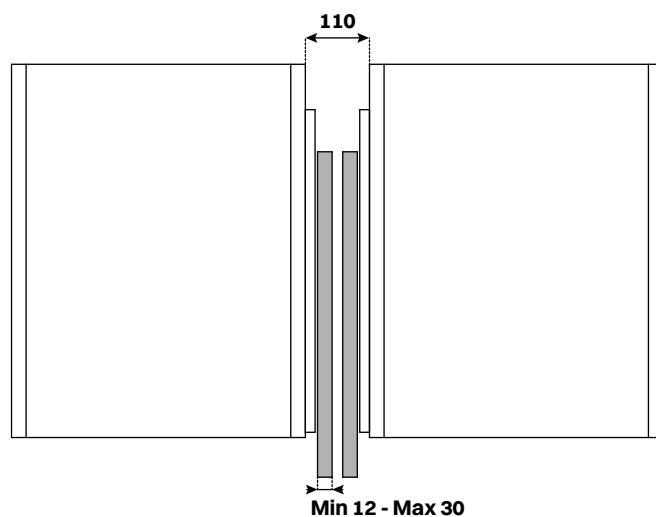
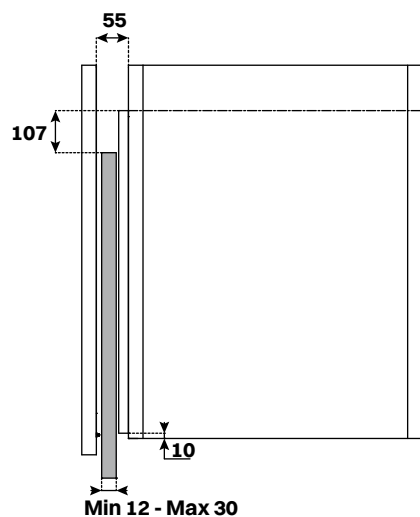
[ZH] 安装类型

2 门

版本 A - 最大門厚度從 12 毫米到 26 毫米

版本 B - 最大門厚度從 27 毫米到 30 毫米





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Calcolo della sporgenza
con anta aperta

[ENG] Calculating the door protrusion from
the cabinet

[ESP] Cálculo del saliente de la puerta
con puerta abierta

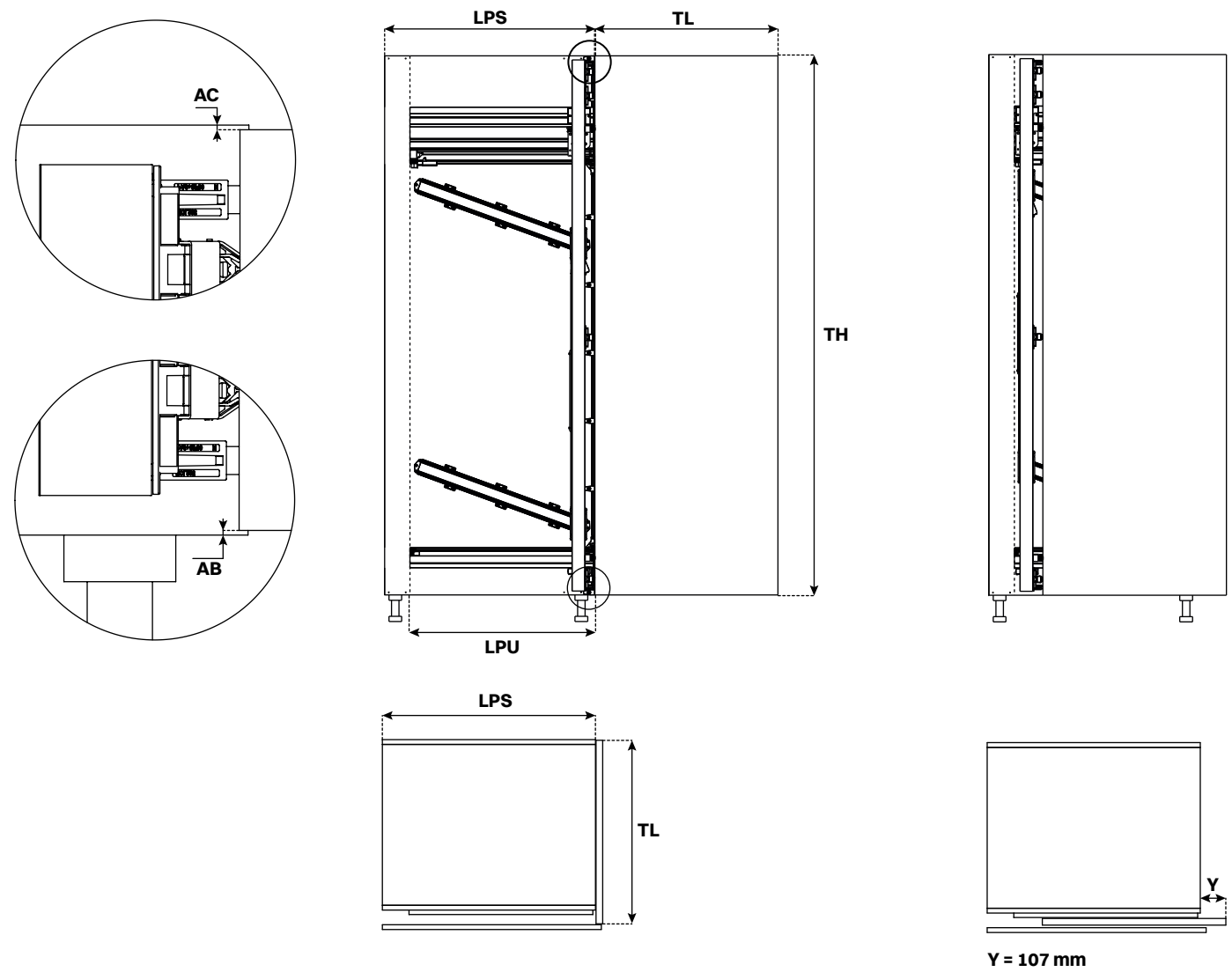
[DEU] Berechnung Des Türvorsprungs Bei
Geöffneter Tür

[POR] Cálculo do avanço com a porta aberta

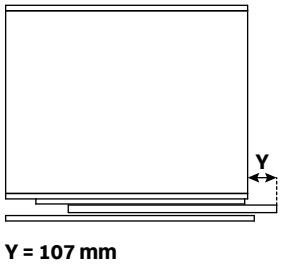
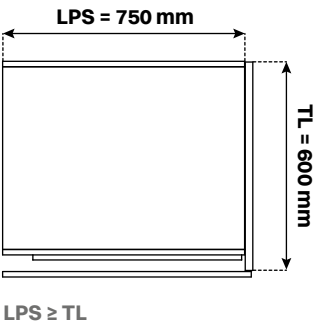
[FRA] Calcul de la sortie de la porte avec la
porte en position ouverte

[ZH] 计算门板突出柜体的距离

LPS ≥ TL

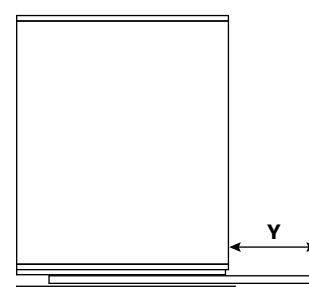
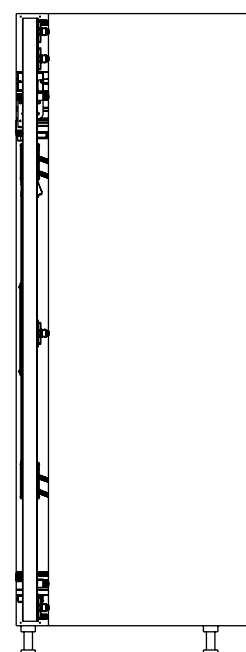
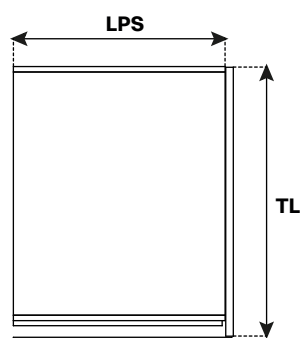
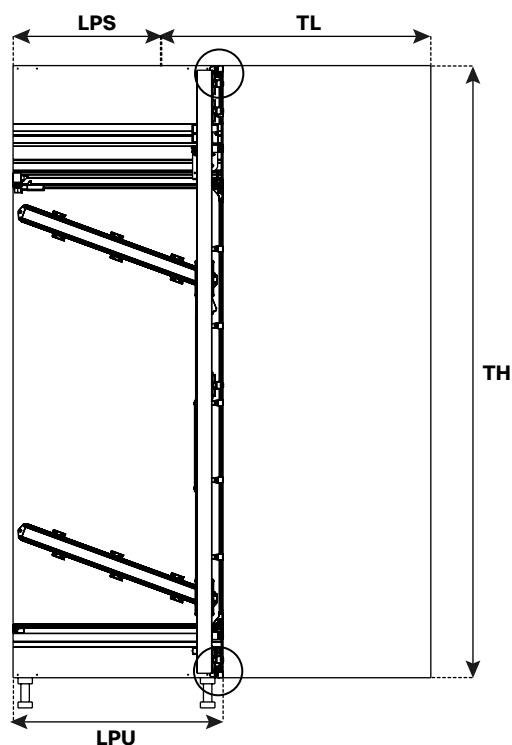
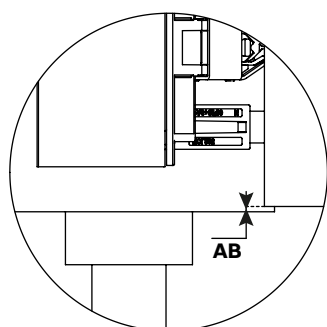
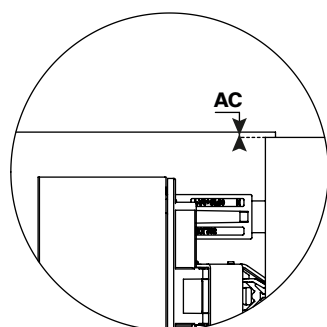


ESEMPIO
EXAMPLE
BEISPIEL
EXEMPLE
EJEMPLO
EXEMPLO
示例

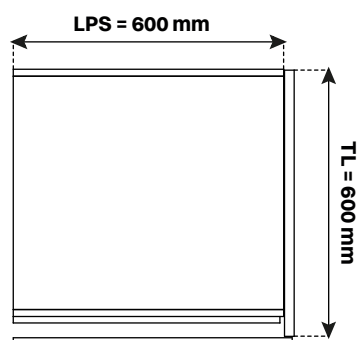




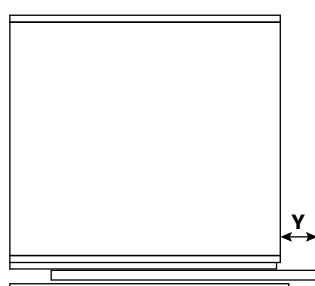
LPS < TL



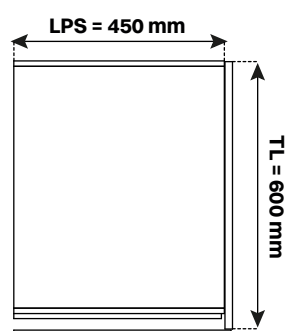
$$Y = TL + 107 \text{ mm} - LPS$$



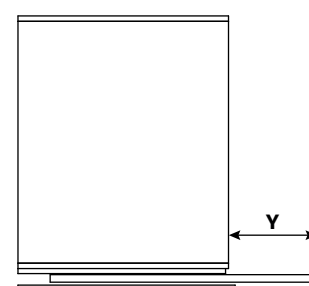
LPS = TL



$$Y = 107 \text{ mm}$$



LPS < TL



$$Y = 600 + 107 - 450 = 257 \text{ mm}$$

- Montaggio del meccanismo
- Assembly of the mechanism
- Zusammenbau des Mechanismus
- Assemblage du mécanisme
- Montaje del mecanismo
- Montagem do mecanismo
- 機構組裝

Exedra Gravity - OUT

[ITA] **Contenuto imballi**

[ENG] **Pack Contents**

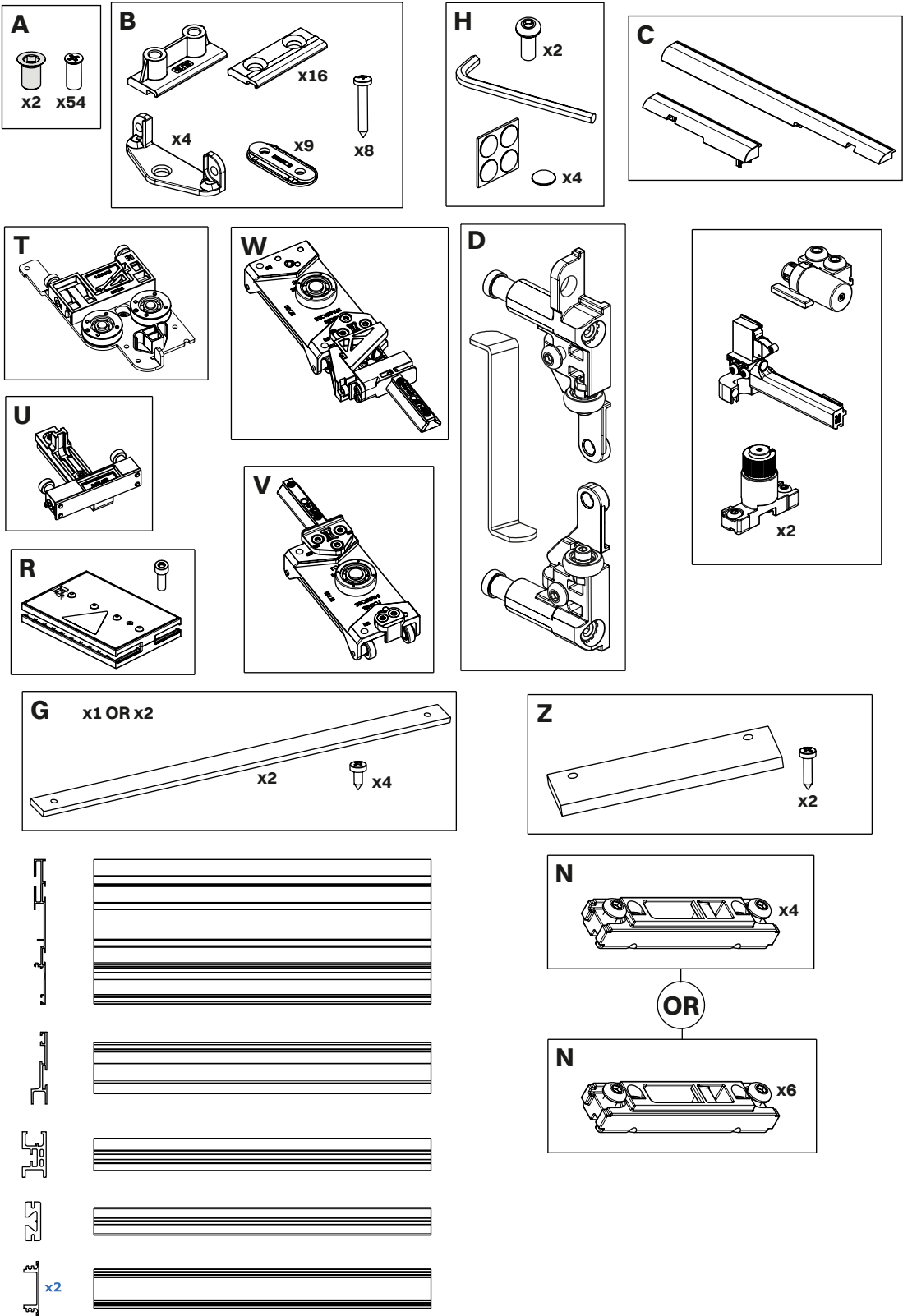
[ESP] **Contenido del embalaje**

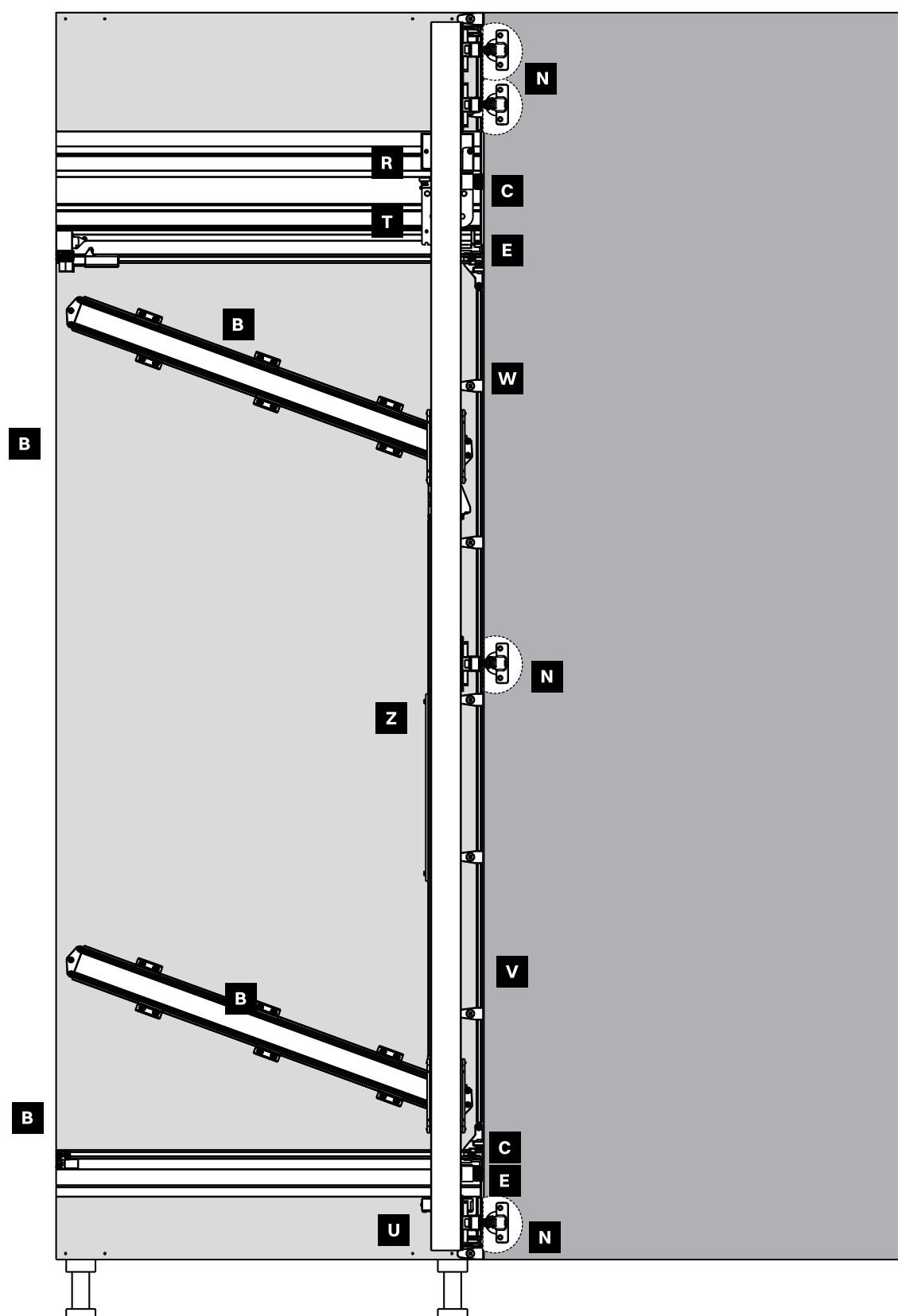
[DEU] **Verpackungsinhalt**

[POR] **Conteúdo da embalagem**

[FRA] **Contenu de l'emballage**

[ZH] **包裝內容**





Exedra Gravity - OUT

[ITA] CONFIGURAZIONE MECCANISMO TRAMITE CONFIGURATORE WEB

I sistemi Gravity offrono massima flessibilità di applicazione. Tagliando a misura i profili, l'assemblaggio risulta sempre in un meccanismo perfettamente su misura per il mobile del cliente. I meccanismi Gravity sono configurabili tramite la piattaforma web Salice, piattaforma raggiungibile tramite all'indirizzo: **configurator.salice.com**

Qualora foste nuovi utenti potete registrarvi gratuitamente cliccando sul pulsante "Registrali". Per configurare i sistemi Exedra Gravity effettuare il Login e dalla schermata Home selezionare la sezione **"l'icona di prodotto"**. Seguire tutti gli step di configurazione, al termine della quale potrete scaricare gli schemi di foratura del mobile e i disegni di taglio e assemblaggio dei profili.

Nelle pagine successive di questo manuale troverete la sequenza di taglio e assemblaggio, quando presente il simbolo  consultare la documentazione scaricata dalla piattaforma web.

Gli schemi di foratura del mobile e dell'anta sono disponibili solo tramite download da configuratore.

ENG] MECHANISM CONFIGURATION VIA WEB CONFIGURATOR

Gravity systems offer maximum flexibility of application. By cutting the profiles to size, the assembly always results in a mechanism perfectly tailored to the customer's furniture. Gravity mechanisms can be configured via the Salice web platform, a platform that can be reached via the address: **configurator.salice.com**

If you are a new user, you can register for free by clicking on the "Register" button. To configure Exedra Gravity systems, log in and select the "product icon" section from the Home screen. Follow all the configuration steps, at the end of which you can download the drilling patterns for the furniture and the cutting and assembly drawings for the profiles.

In the following pages of this manual you will find the cutting and assembly sequence, when present the symbol  consult the documentation downloaded from the web platform.

The drilling patterns for the furniture and the door are only available via download from the configurator.

[DEU] MECHANISMUSKONFIGURATION ÜBER WEBKONFIGURATOR

Schwerkraftsysteme bieten maximale Anwendungsflexibilität. Durch das Zuschneiden der Profile entsteht bei der Montage immer eine perfekt auf das Möbel abgestimmte Mechanik. des Kunden. Die Gravity-Mechanismen können über die Salice-Webplattform konfiguriert werden, eine Plattform, die über unter: **configurator.salice.com**

Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, können Sie sich kostenlos registrieren, indem Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“ klicken.

Um Exedra Gravity-Systeme zu konfigurieren, melden Sie sich an und wählen Sie auf dem Startbildschirm den Abschnitt „Produktsymbol“ aus.

Folgen Sie allen Konfigurationsschritten, am Ende können Sie die Möbelbohrbilder herunterladen und die Schnitt- und Montagezeichnungen der Profile. Auf den folgenden Seiten dieser Anleitung finden Sie die Schnitt- und Montagereihenfolge, sofern vorhanden.

Das Symbol  finden Sie in der von der Webplattform heruntergeladenen Dokumentation.

Die Korpus- und Türbohrbilder stehen ausschließlich per Download aus dem Konfigurator zur Verfügung.

[FRA] CONFIGURATION DU MÉCANISME VIA LE CONFIGURATEUR WEB

Les systèmes gravitaires offrent une flexibilité d'application maximale. En découpant les profilés sur mesure, l'assemblage aboutit toujours à un mécanisme parfaitement adapté au meuble du client. Les mécanismes de Gravity peuvent être configurés via la plateforme web Salice, plateforme accessible via à : **configurator.salice.com**

Si vous êtes un nouvel utilisateur, vous pouvez vous inscrire gratuitement en cliquant sur le bouton « S'inscrire ».

Pour configurer les systèmes Exedra Gravity, connectez-vous et sélectionnez la section « icône du produit » sur l'écran d'accueil.

Suivez toutes les étapes de configuration, à la fin desquelles vous pourrez télécharger les schémas de perçage des meubles et les dessins de découpe et d'assemblage des profilés.

Dans les pages suivantes de ce manuel, vous trouverez la séquence de coupe et d'assemblage, lorsqu'elle est présente.

Le symbole  consulter la documentation téléchargée depuis la plateforme web.

Les schémas de perçage des armoires et des portes sont uniquement disponibles en téléchargement depuis le configurateur.

[ESP] CONFIGURACIÓN DEL MECANISMO MEDIANTE EL CONFIGURADOR WEB

Los sistemas de gravedad ofrecen la máxima flexibilidad de aplicación. Cortando los perfiles a medida, el conjunto da siempre como resultado un mecanismo perfectamente adaptado al mueble del cliente.

Los mecanismos Gravity se pueden configurar a través de la plataforma web de Salice, plataforma a la que se puede acceder a través de en: **configurator.salice.com**

Si eres un usuario nuevo puedes registrarte gratuitamente haciendo click en el botón "Registrarse".

Para configurar los sistemas Exedra Gravity, inicie sesión y seleccione la sección "icono de producto" en la pantalla de inicio.

Sigue todos los pasos de configuración, al finalizar los cuales podrás descargar los patrones de perforación del mueble.

y los planos de corte y montaje de los perfiles. En las siguientes páginas de este manual encontrará la secuencia de corte y montaje, cuando esté presente.

El símbolo  consultar la documentación descargada de la plataforma web.

Los patrones de perforación de gabinetes y puertas solo están disponibles mediante descarga desde el configurador.



[ESP] CONFIGURACIÓN DEL MECANISMO MEDIANTE EL CONFIGURADOR WEB

Los sistemas de gravedad ofrecen la máxima flexibilidad de aplicación. Cortando los perfiles a medida, el conjunto da siempre como resultado un mecanismo perfectamente adaptado al mueble del cliente.

Los mecanismos Gravity se pueden configurar a través de la plataforma web de Salice, plataforma a la que se puede acceder a través de en: **configurator.salice.com**

Si eres un usuario nuevo puedes registrarte gratuitamente haciendo click en el botón "Registrarse".

Para configurar los sistemas Exedra Gravity, inicie sesión y seleccione la sección "icono de producto" en la pantalla de inicio.

Sigue todos los pasos de configuración, al finalizar los cuales podrás descargar los patrones de perforación del mueble.

y los planos de corte y montaje de los perfiles. En las siguientes páginas de este manual encontrará la secuencia de corte y montaje, cuando esté presente.



El símbolo  consultar la documentación descargada de la plataforma web.

Los patrones de perforación de gabinetes y puertas solo están disponibles mediante descarga desde el configurador.

[POR] CONFIGURAÇÃO DO MECANISMO VIA CONFIGURADOR WEB

Os sistemas de gravidade oferecem máxima flexibilidade de aplicação. Ao cortar os perfis no tamanho certo, a montagem sempre resulta em um mecanismo perfeitamente adaptado ao móvel do cliente.

Os mecanismos de Gravidade podem ser configurados através da plataforma web Salice, uma plataforma acessível através em: **configurator.salice.com**

Se você é um novo usuário, você pode se registrar gratuitamente clicando no botão "Registrar". Para configurar os sistemas Exedra Gravity, faça login e selecione a seção "ícone do produto" na tela inicial. Siga todos os passos de configuração, ao final dos quais você poderá baixar os moldes de furação dos móveis e os desenhos de corte e montagem dos perfis. Nas páginas seguintes deste manual você encontrará a sequência de corte e montagem, quando presente.



O símbolo  consulte a documentação baixada da plataforma web.

Os padrões de furação de armários e portas só estão disponíveis por meio de download no configurador.

[ZH] 透過網路配置器進行機製配置

重力系統提供了最大的應用彈性。

透過將型材切割成適當的尺寸，組裝後總能形成與家具完美匹配的機制。

客戶的。

Gravity 機制可透過 Salice 網路平台進行配置，該平台可透過 位址：**configurator.salice.com**

如果您是 newUser，您可以點擊「註冊」按鈕免費註冊。

若要設定 Exedra Gravity 系統，請登入並從主畫面選擇「產品圖示」部分。

按照所有設定步驟操作，最後您將能下載家具鑽孔圖 以及型材的切割圖、組裝圖。

在本手冊的後續頁面中，您將找到切割和組裝順序（如果有）。

此符號請參閱從網路平台下載的文件。



 櫃和門的鑽孔圖案只能透過配置器下載。



[ITA] **TAGLIO DEI PROFILI**

[ENG] **CUTTING THE PROFILES**

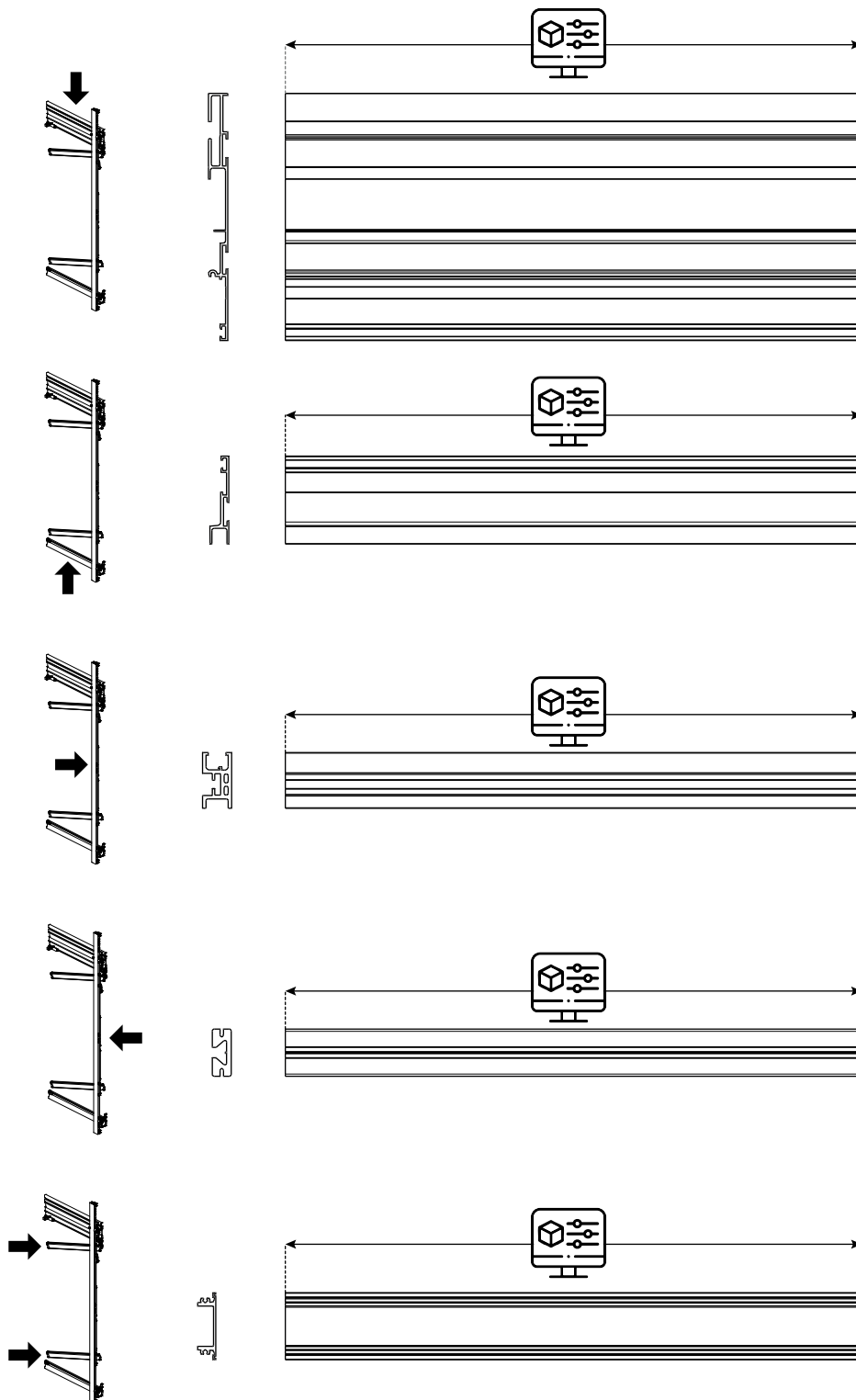
[ESP] **CORTE DE LOS PERFILES**

[DEU] **ZUSCHNITT DER PROFILE**

[POR] **CORTE DOS PERFIS**

[FRA] **COUPE DES PROFILES**

[ZH] **裁切轨道型材**



Exedra Gravity - OUT

[ITA] MONTAGGIO DEL MECCANISMO

[ENG] ASSEMBLY OF THE MECHANISM

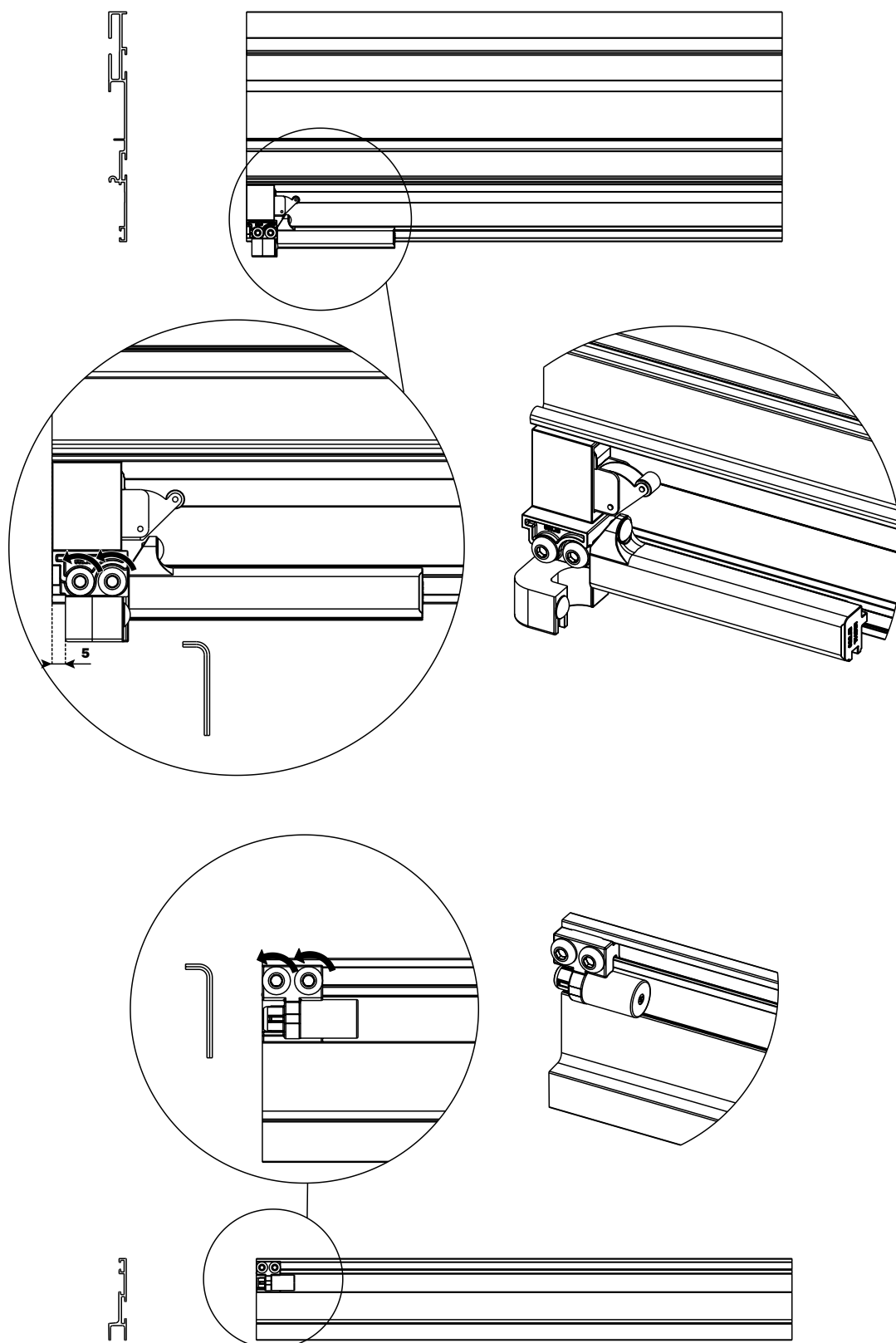
[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO

[DEU] MONTAGE DES MECHANISMUS

[POR] MONTAGEM DO MECANISMO

[FRA] MONTAGE DU MECANISME

[ZH] 组装系统机构





[ITA] **MONTAGGIO DEL MECCANISMO**

[ENG] **ASSEMBLY OF THE MECHANISM**

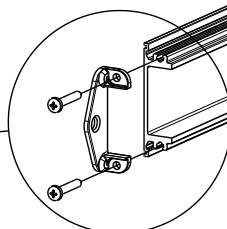
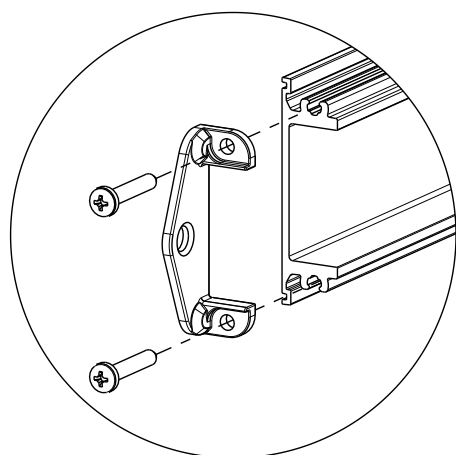
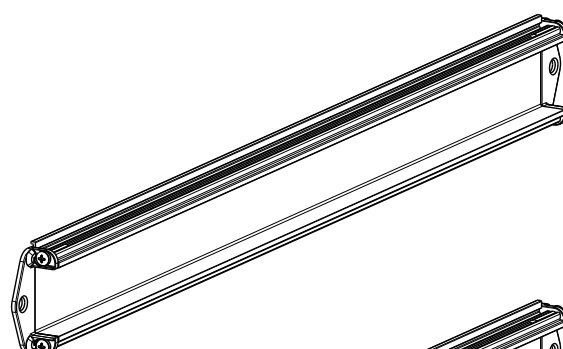
[ESP] **MONTAJE DEL MECANISMO**

[DEU] **MONTAGE DES MECHANISMUS**

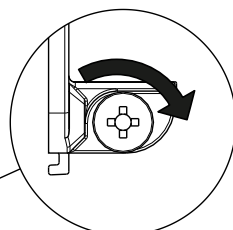
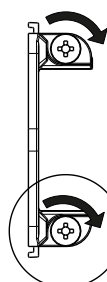
[POR] **MONTAGEM DO MECANISMO**

[FRA] **MONTAGE DU MECANISME**

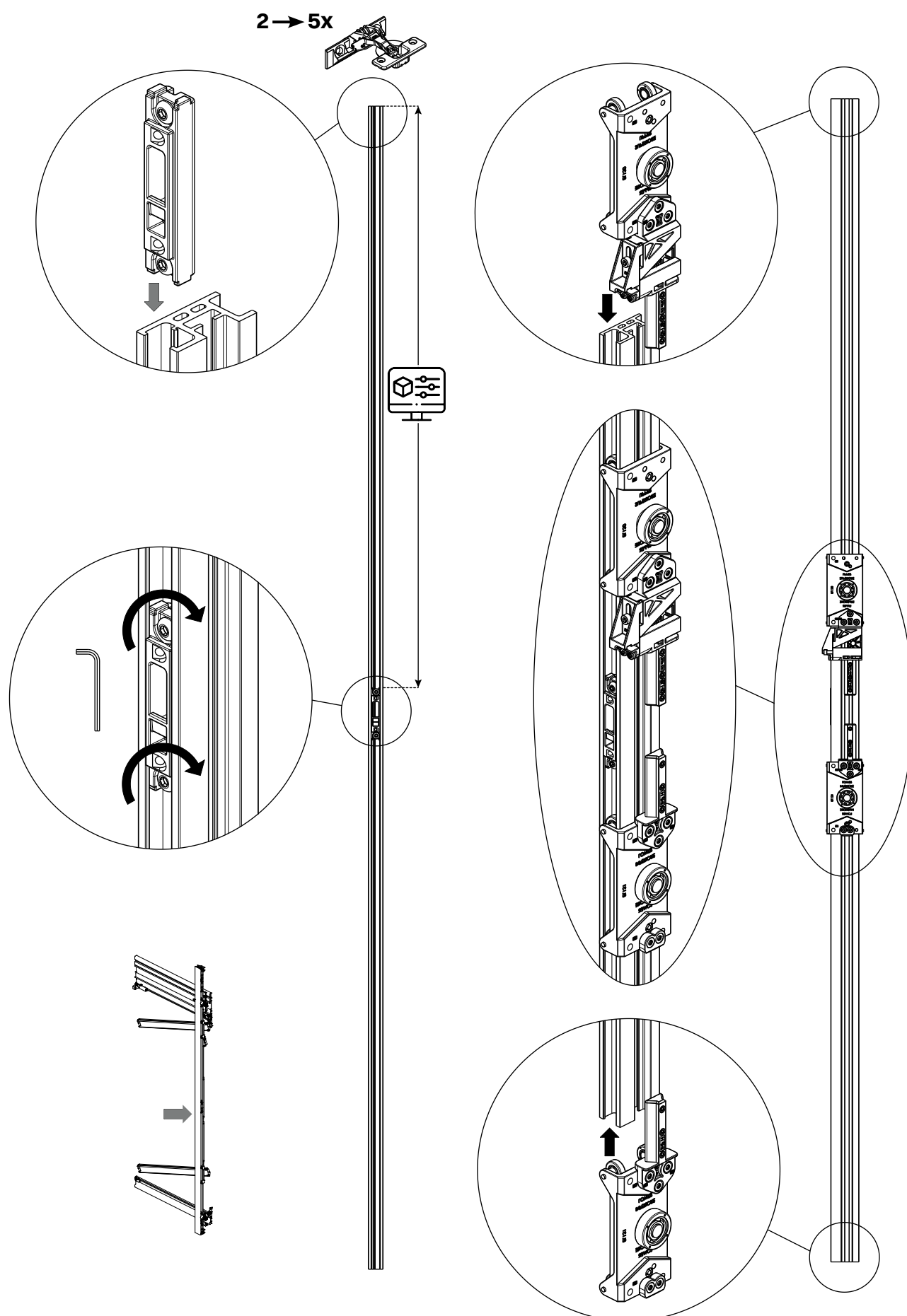
[ZH] **组装系统机构**

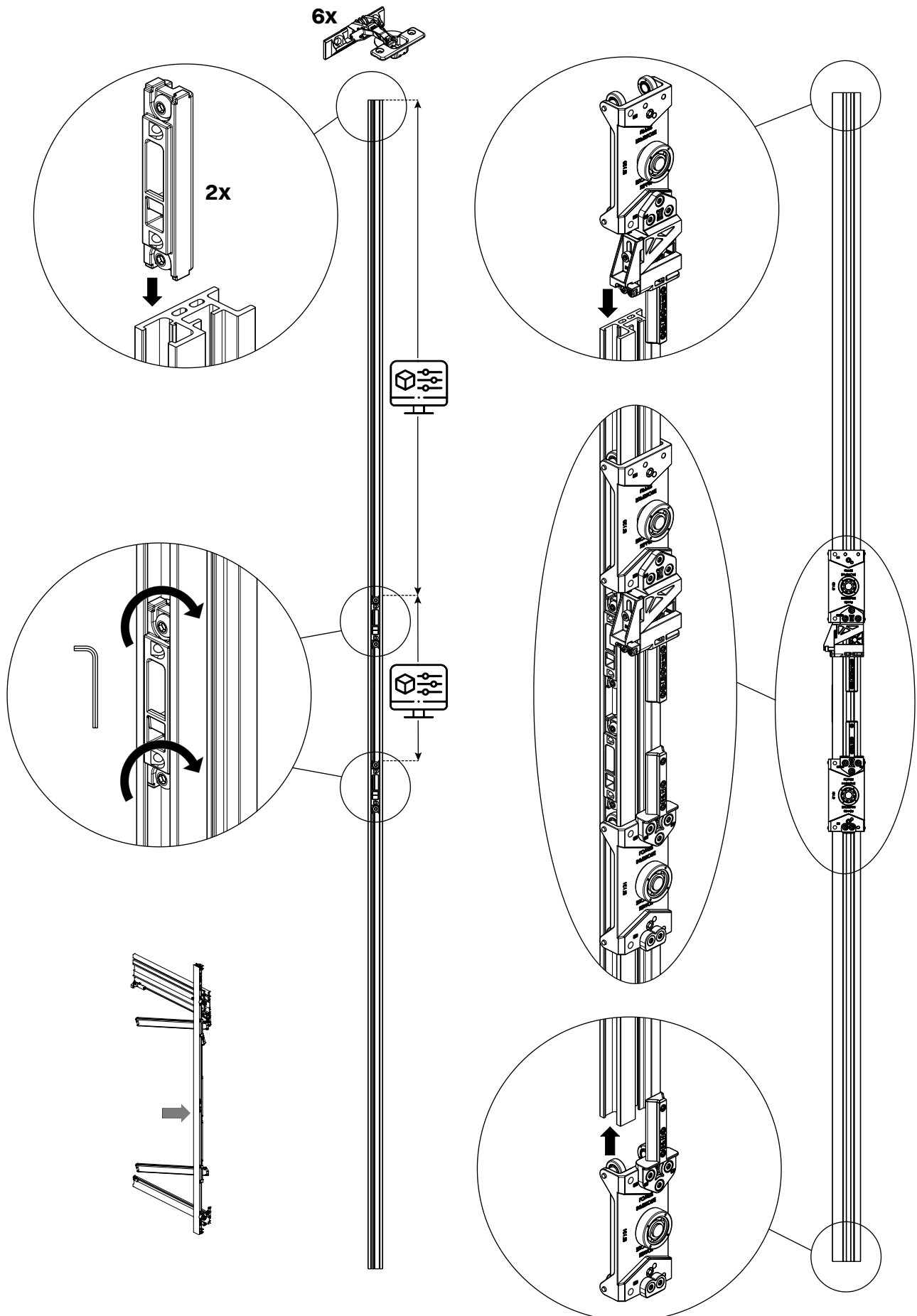


Max 2 Nm

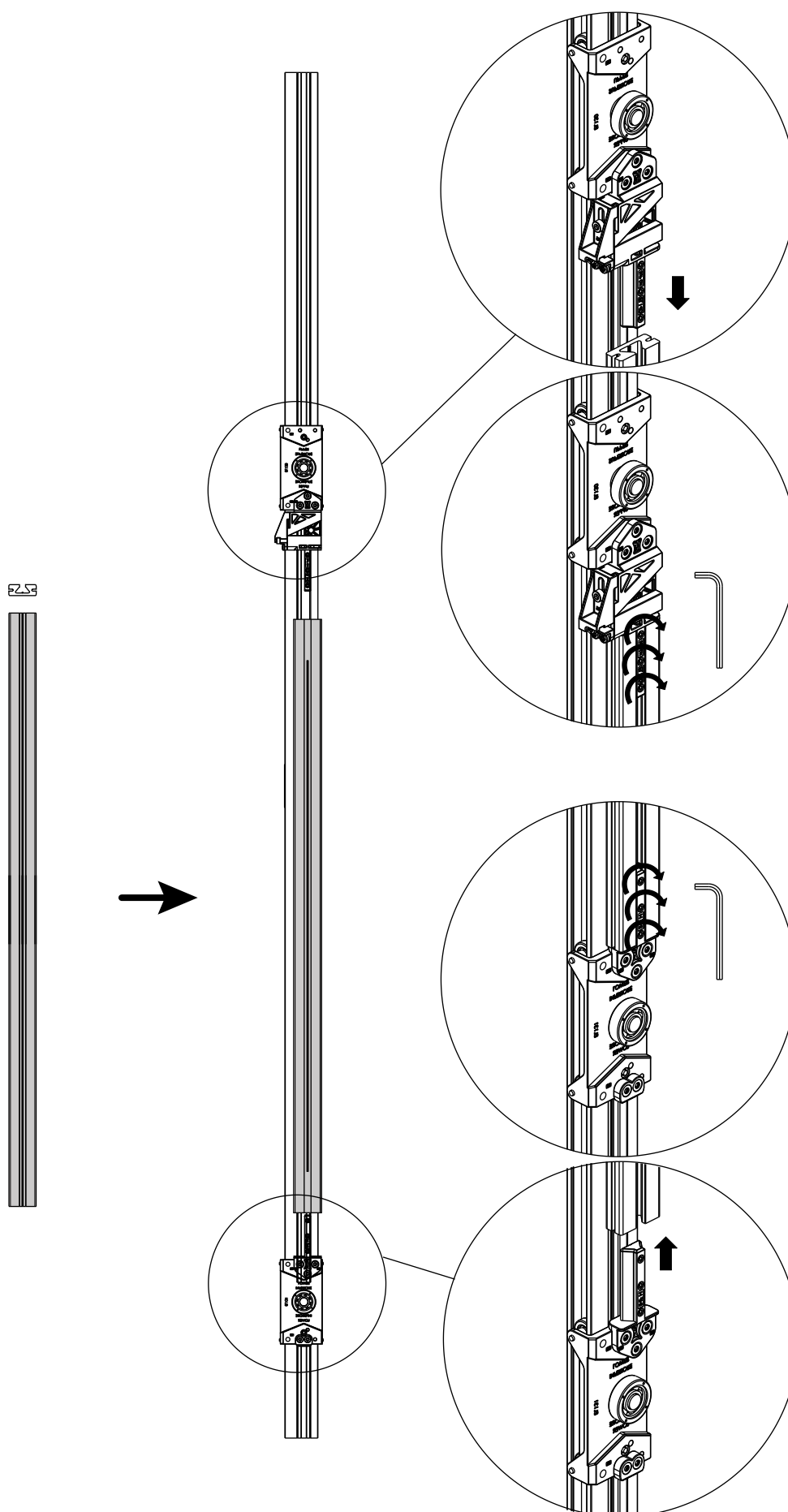


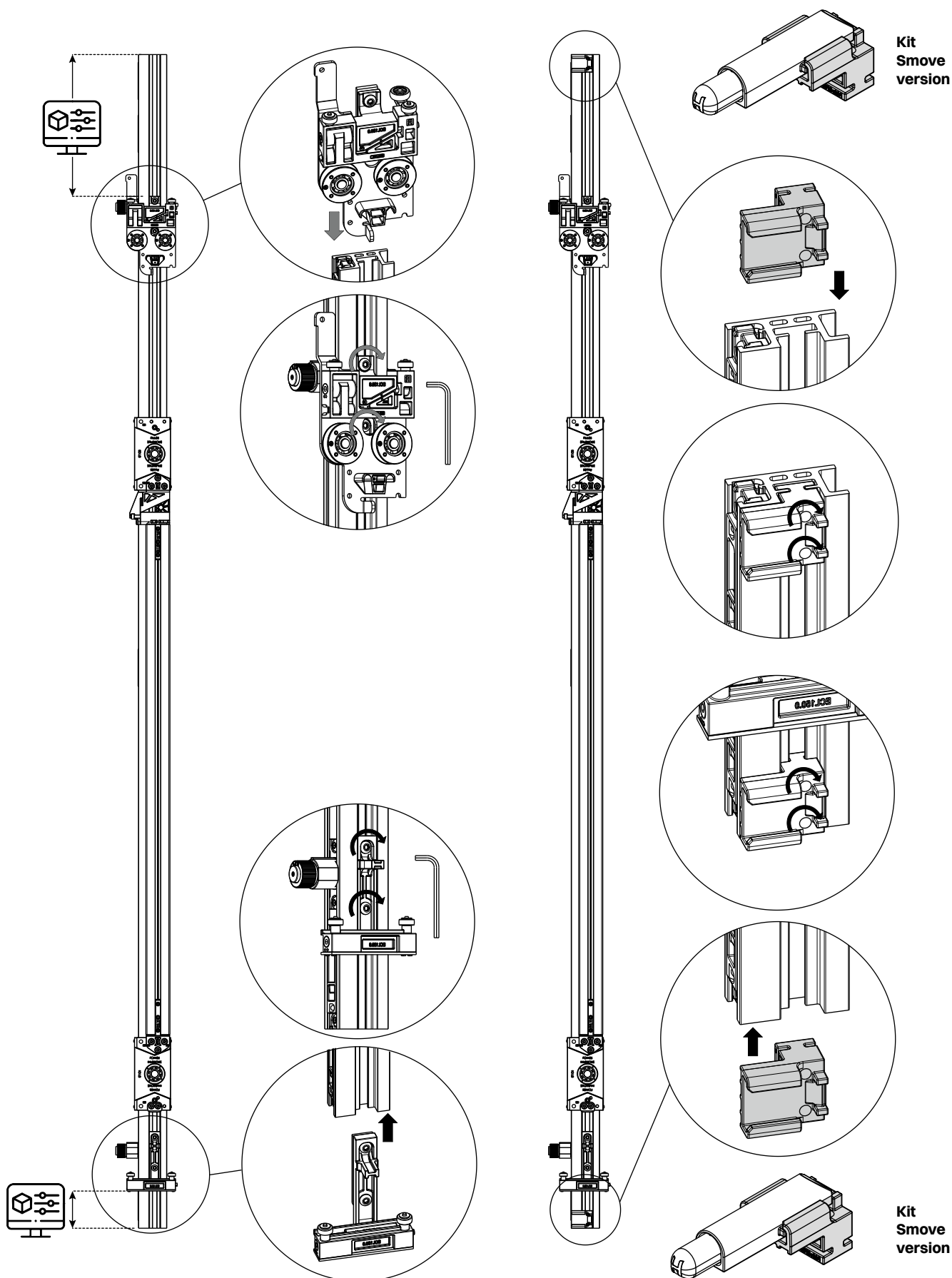
Exedra Gravity - OUT



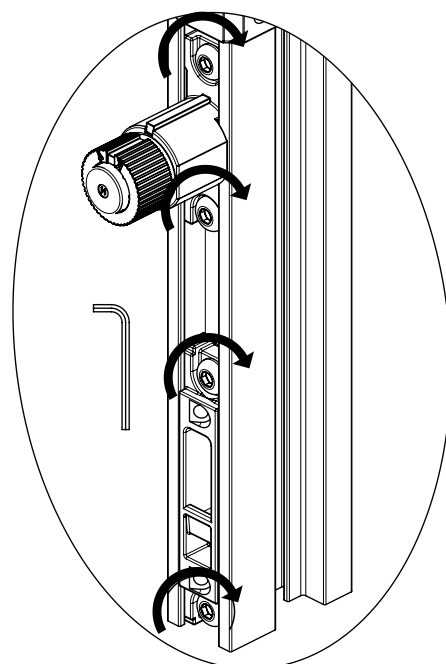
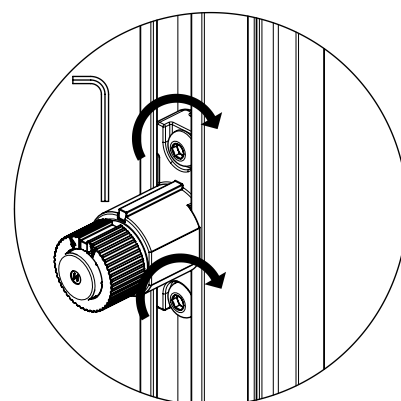
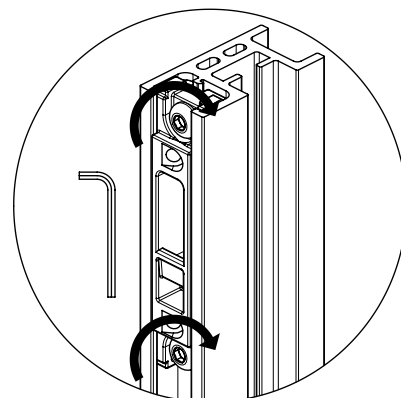
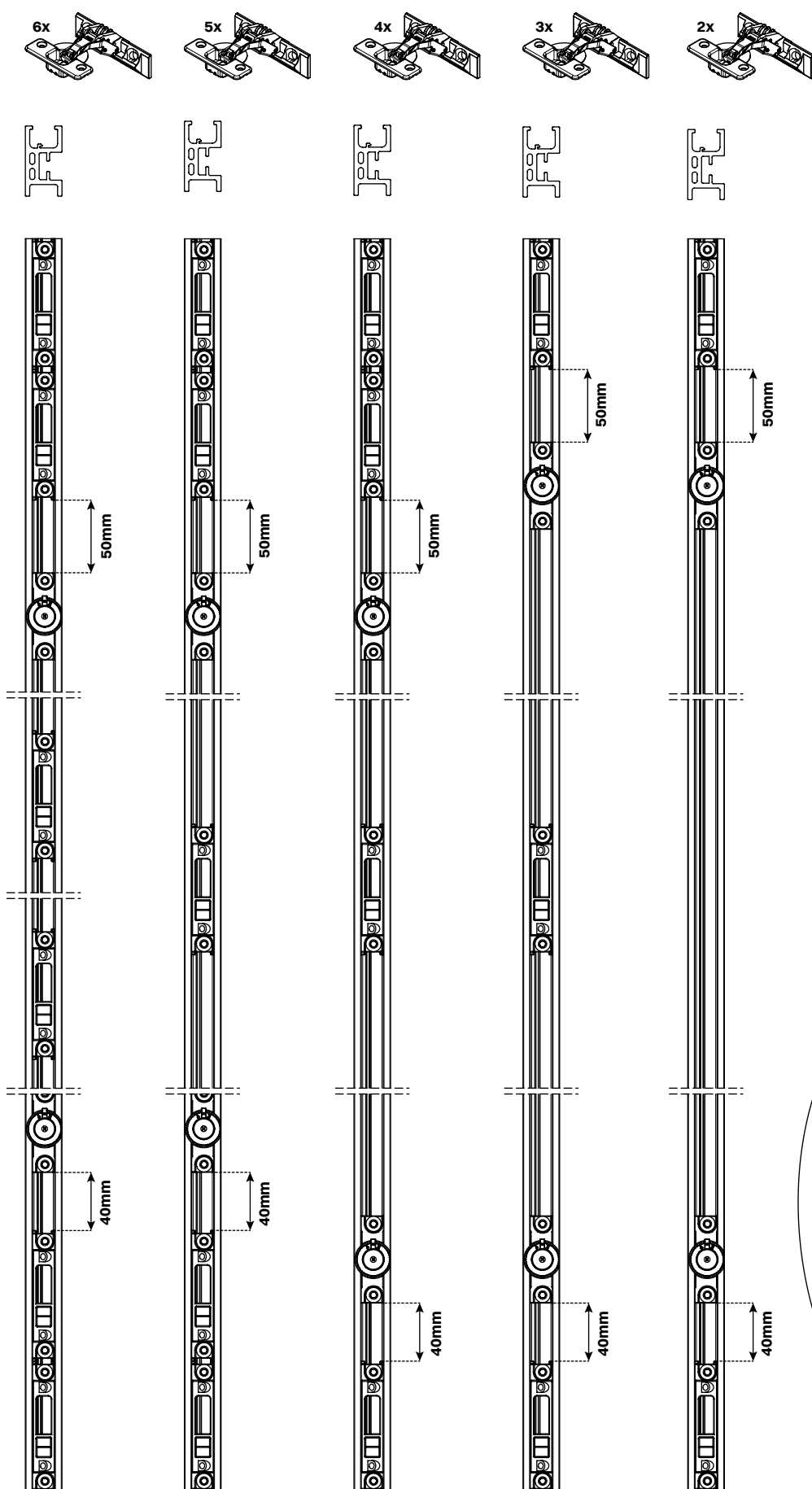


Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT



- Montaggio del meccanismo sul mobile
- Fitting the mechanism to the cabinet
- Montage des Mechanismus am Möbel
- Montage du mécanisme sur le meuble
- Montaje del mecanismo en el mueble
- Montagem do mecanismo no móvel
- 系统机构安装至柜体



[ITA] Applicazione delle clip e ruota per ante con telaio

[ENG] Application of clips and wheel for doors with frame

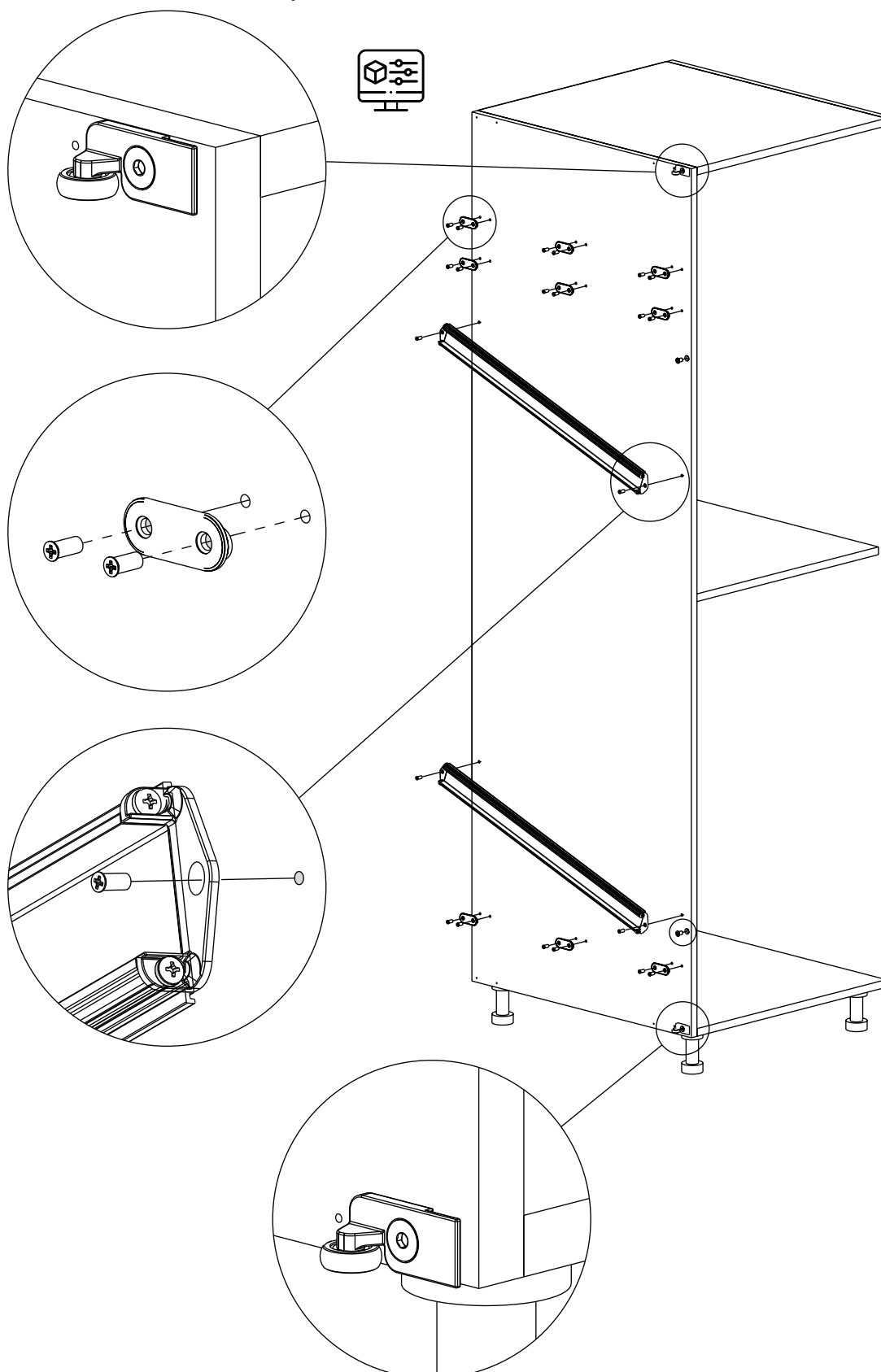
[ESP] Aplicación de clips y rueda para puertas con marco

[DEU] Anwendung von Clips und Rädern für Türen mit Rahmen

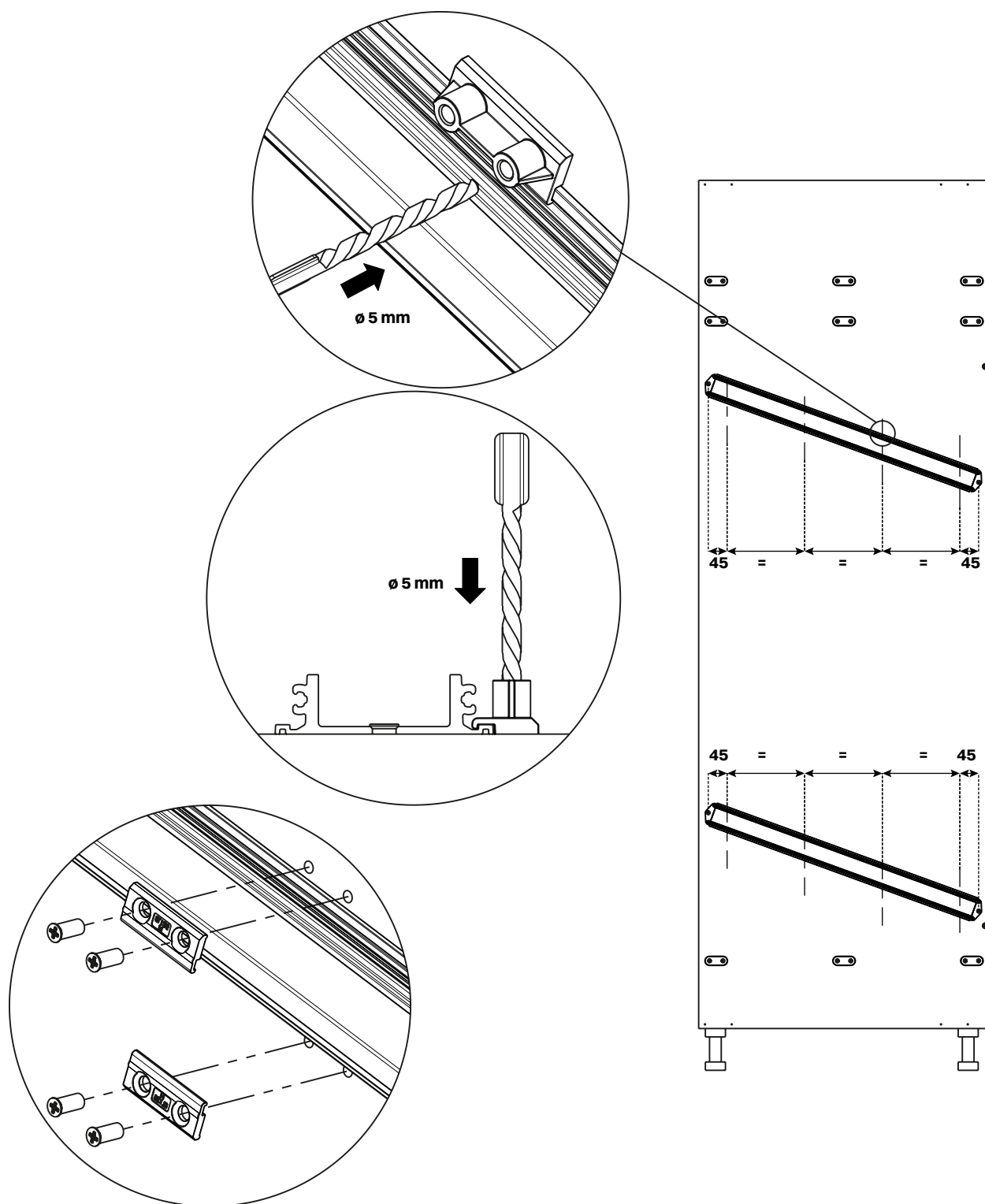
[POR] Aplicação de clips e rodas para portas com batente

[FRA] Application de clips et de roues pour portes avec cadre

[ZH] 帶框門的門夾和門輪的應用



Exedra Gravity - OUT





[ITA] Montaggio del meccanismo sul mobile

[ENG] Fitting the mechanism to the cabinet

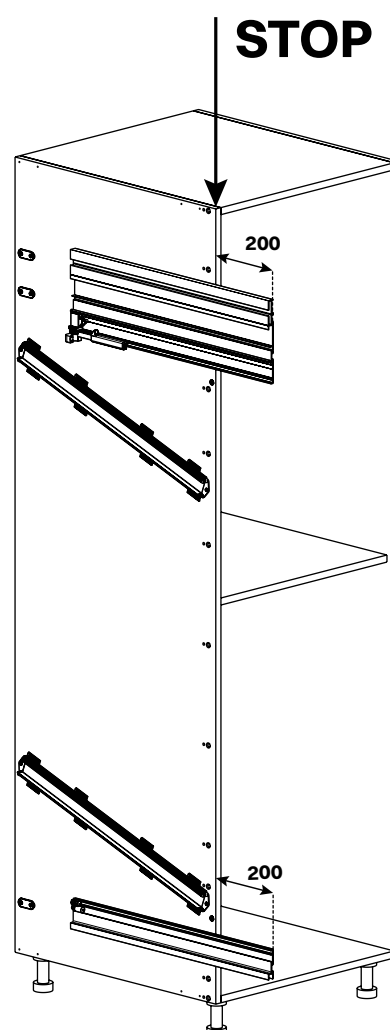
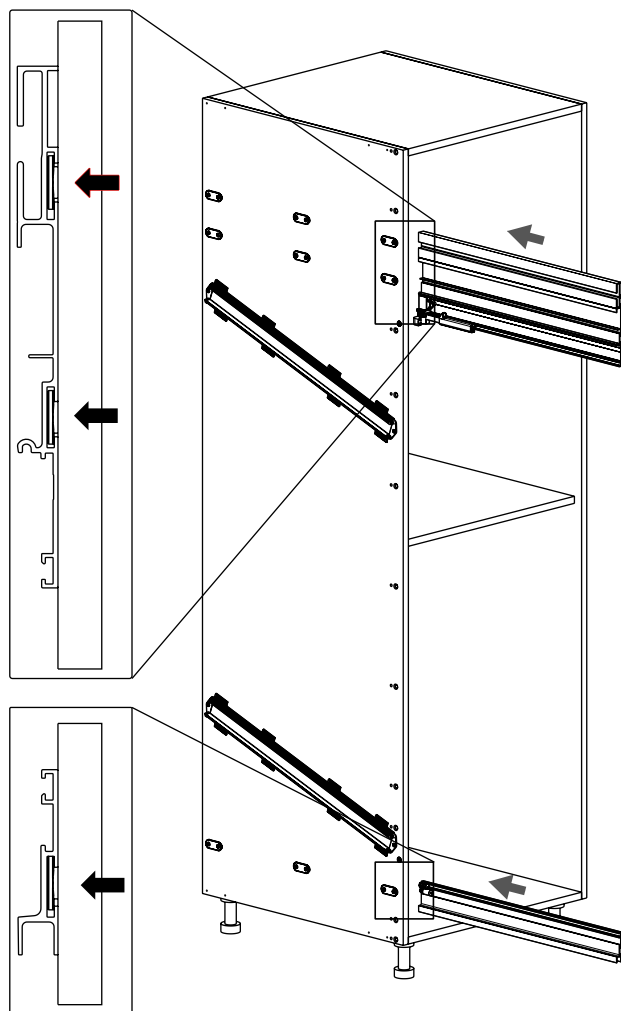
[ESP] Montaje del mecanismo en el mueble

[DEU] Montage des Mechanismus am Möbel

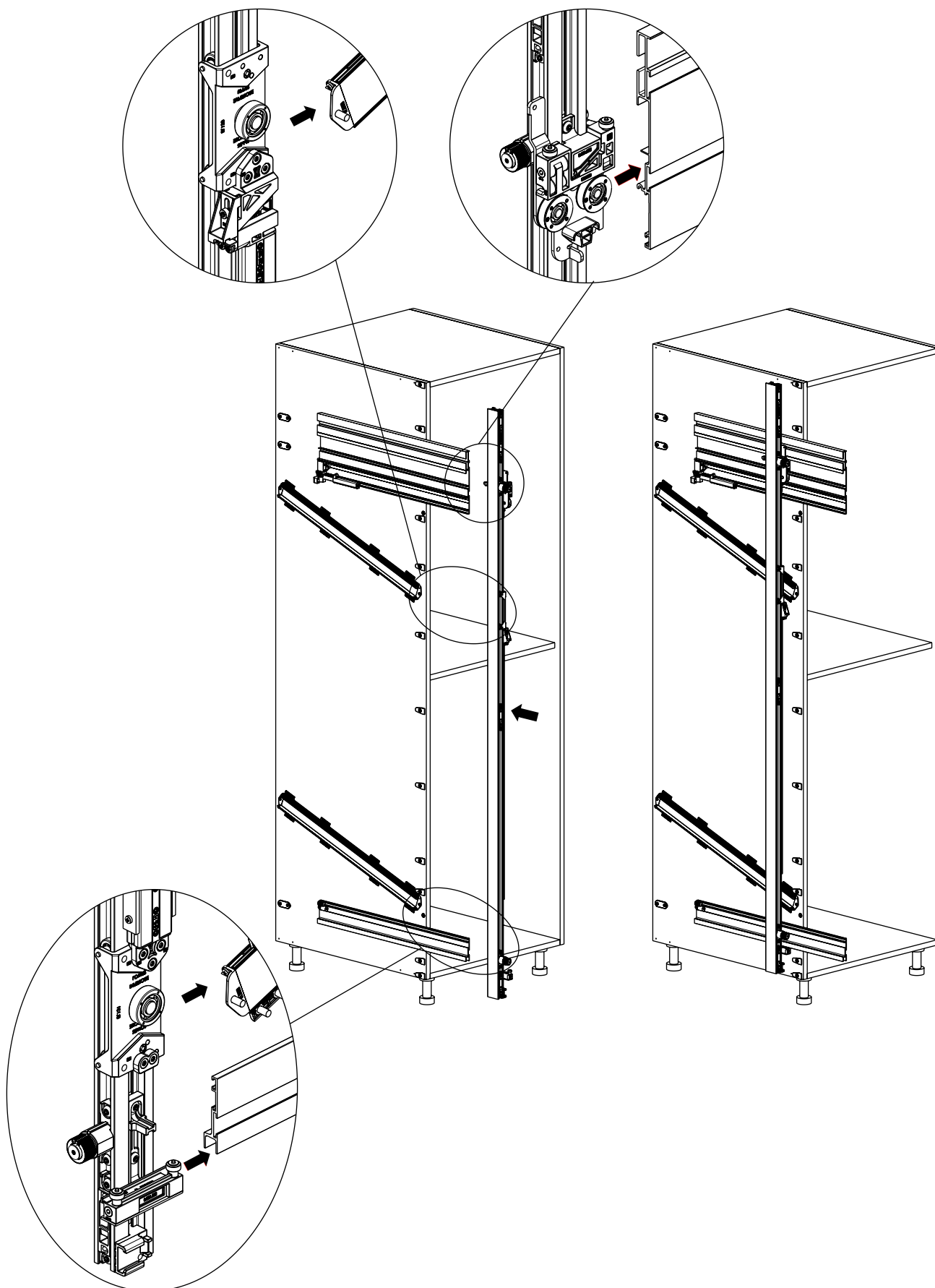
[POR] Montagem do mecanismo no móvel

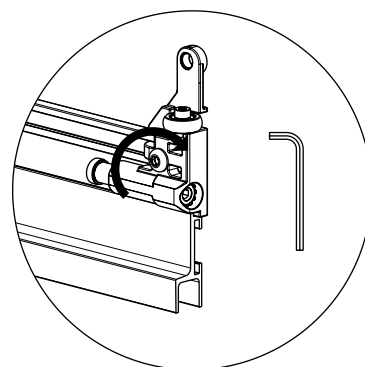
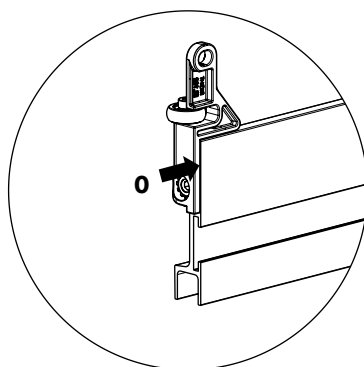
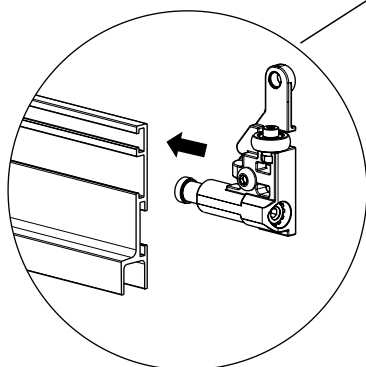
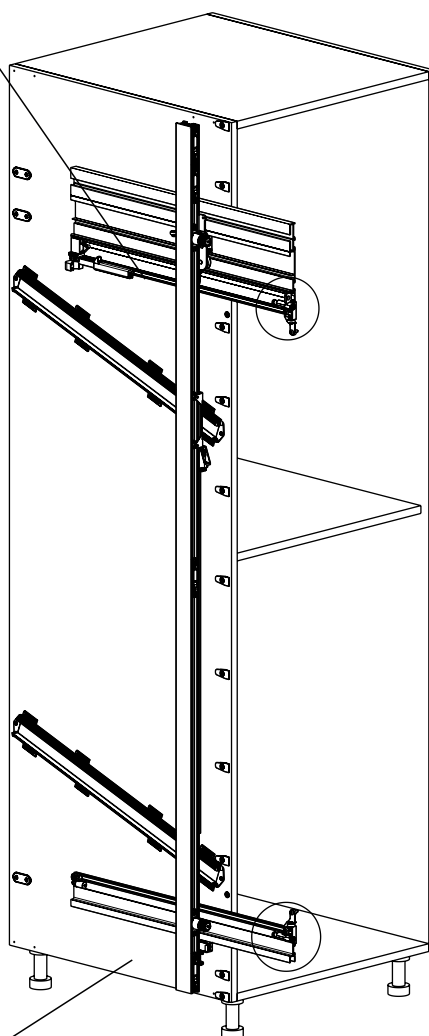
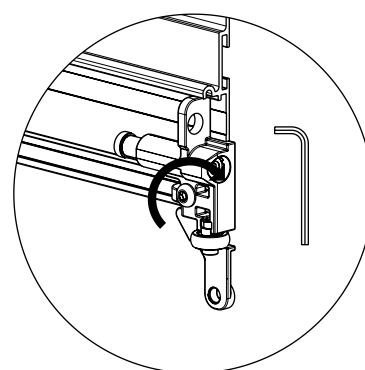
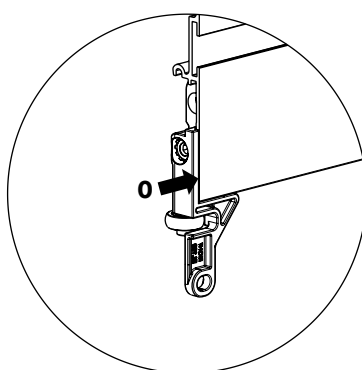
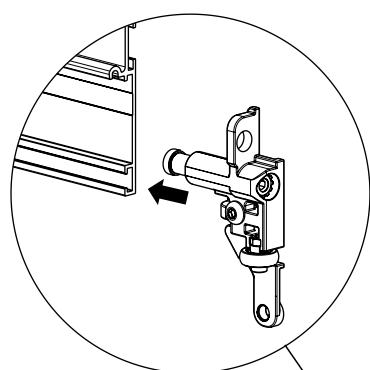
[FRA] Montage du mécanisme sur le meuble

[ZH] 系统机构安装至柜体

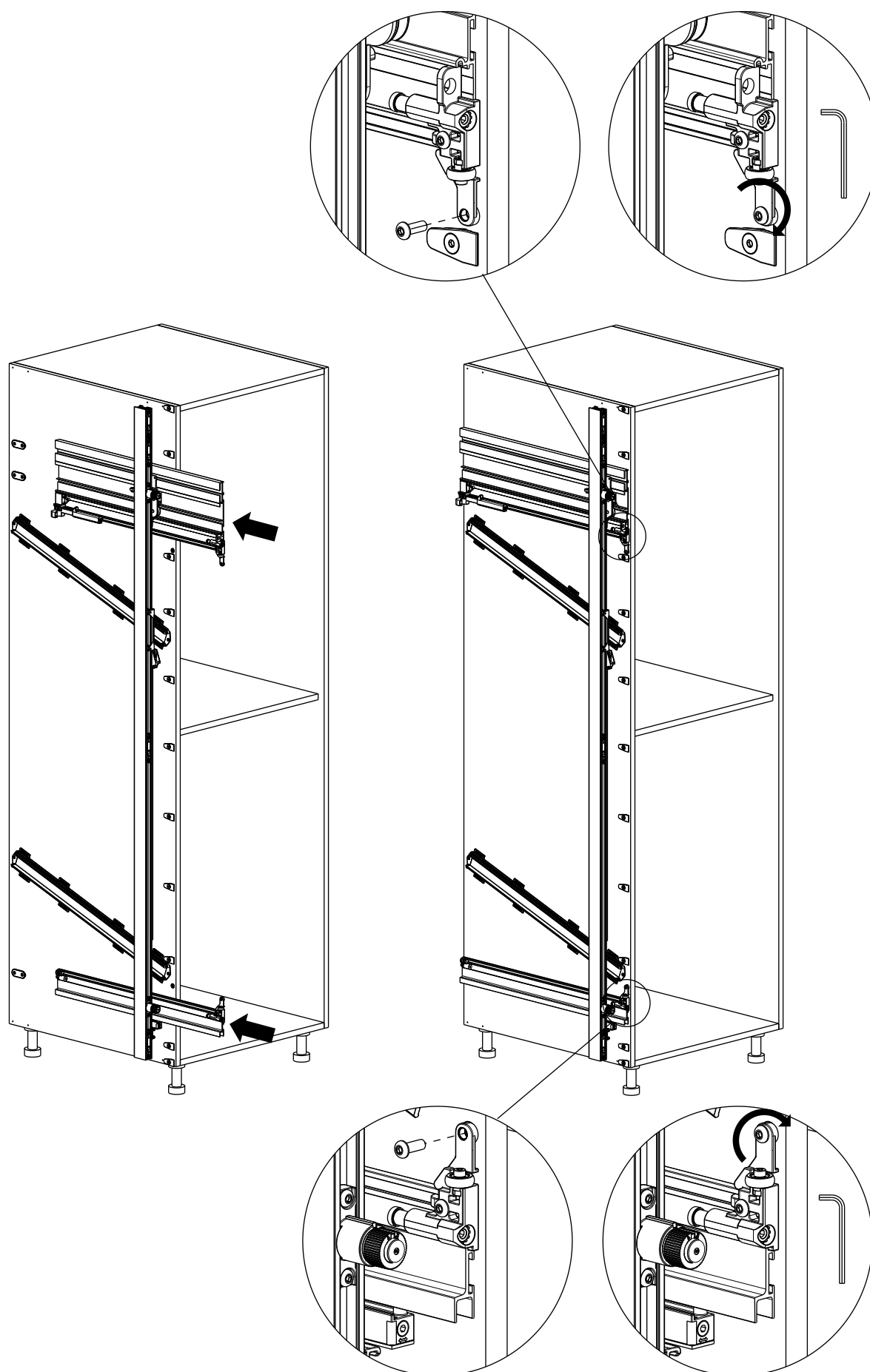


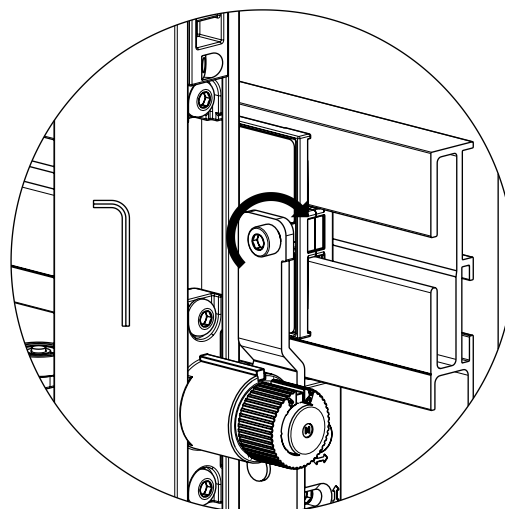
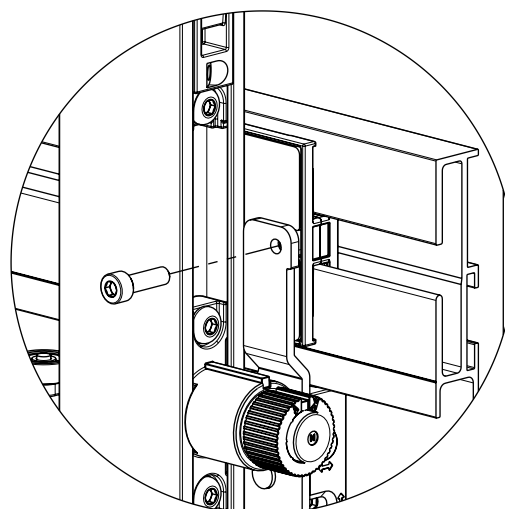
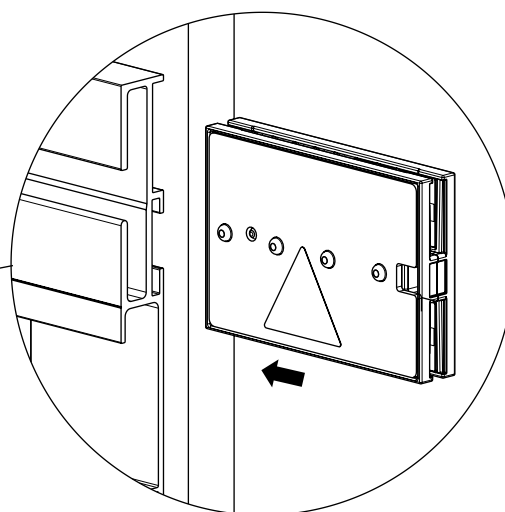
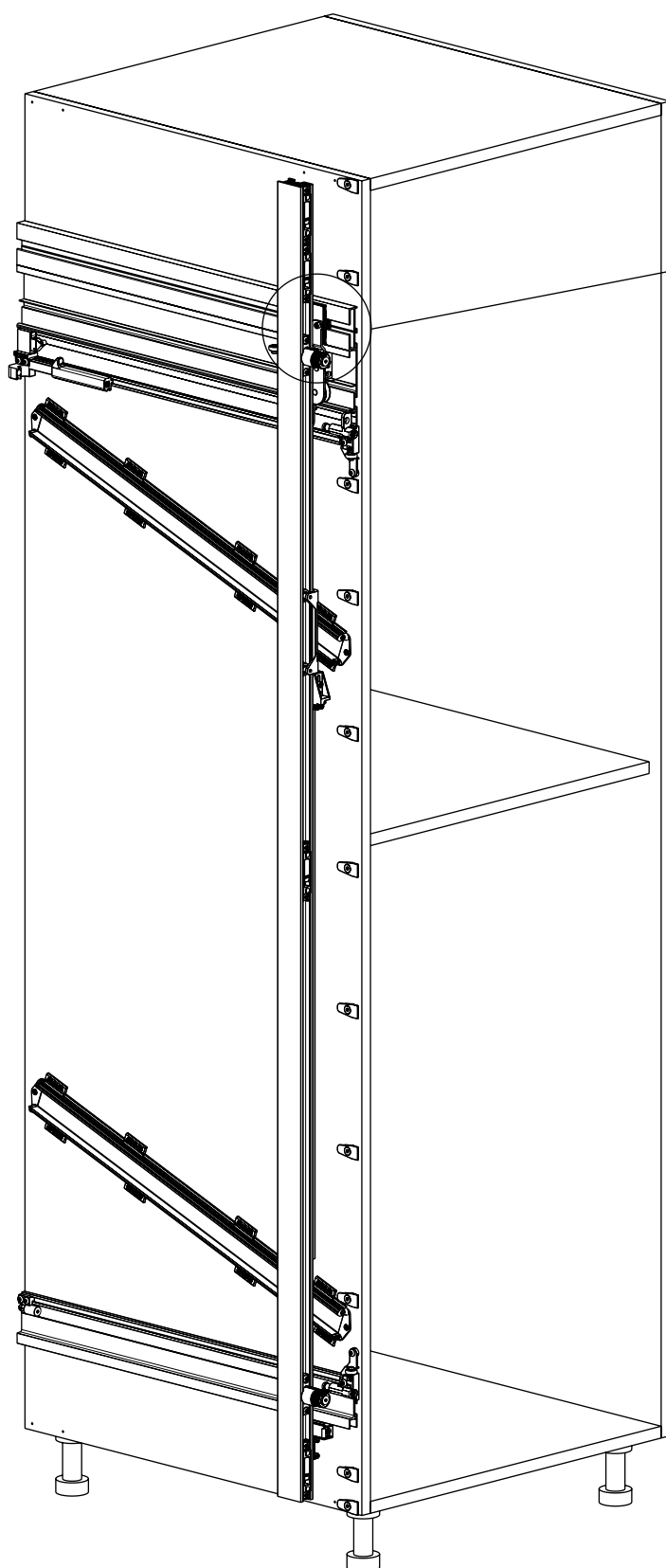
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Il numero dei contrappesi sarà calcolato in fase di configurazione

[ENG] The number of counterweights will be calculated during configuration

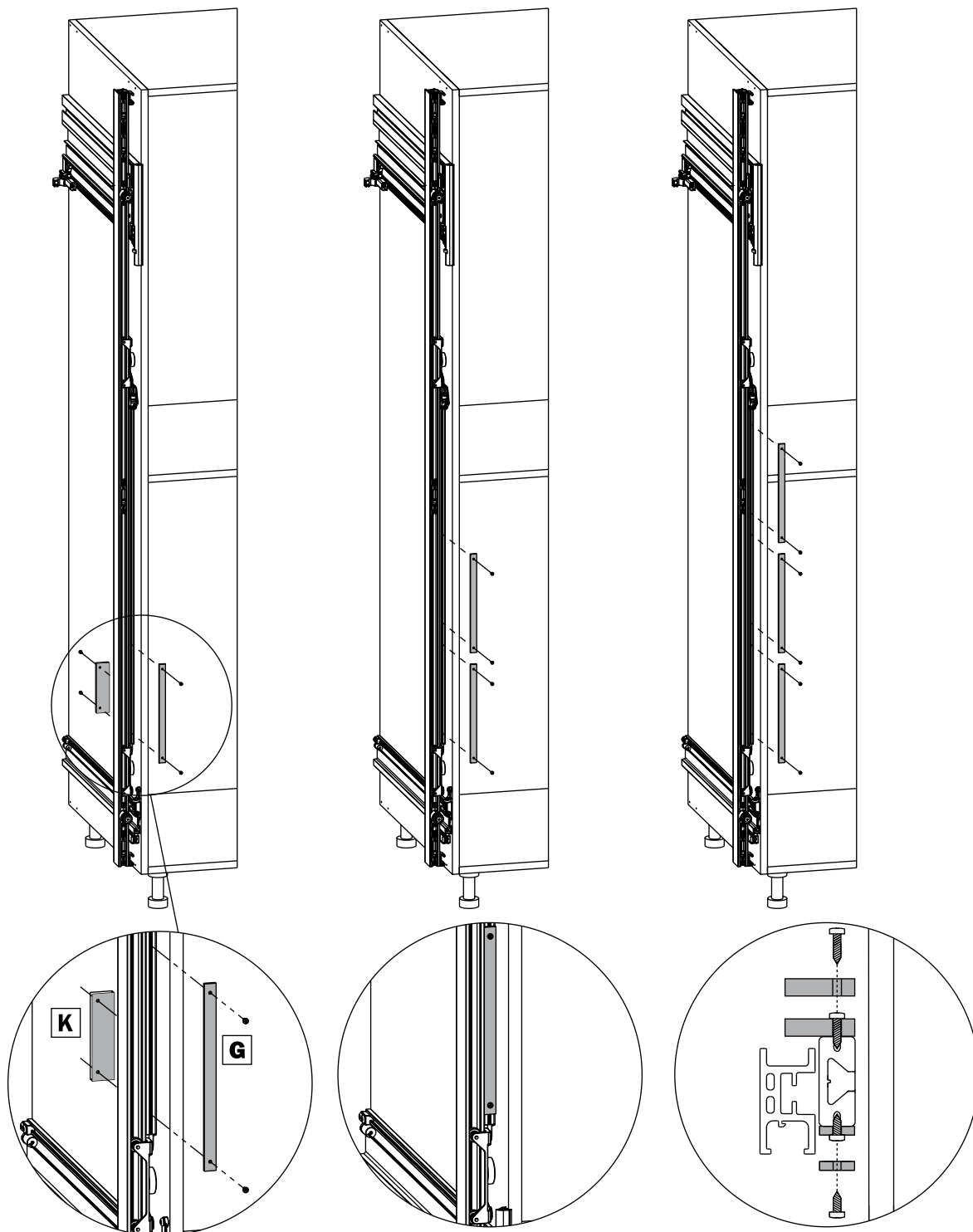
[ESP] El número de contrapesos se calculará durante la configuración.

[DEU] Die Anzahl der Gegengewichte wird bei der Konfiguration berechnet

[POR] O número de contrapesos será calculado durante a configuração

[FRA] Le nombre de contrepoids sera calculé lors de la configuration

[ZH] 配置過程中將計算配重的數量



- Applicazione del profilo di collegamento per il fianco di copertura
- Application of the connection profile for the roof side
- Anwendung des Anschlussprofils für die Dachseite
- Application du profil de raccordement pour le côté toit
- Aplicación del perfil de conexión para el lado del techo
- Aplicação do perfil de ligação para o lado do telhado
- 車頂側連接型材的應用

Exedra Gravity - OUT

[ITA] Giunzione fianco struttura

[ENG] Side panel connector kits

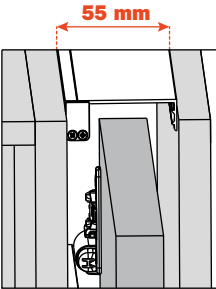
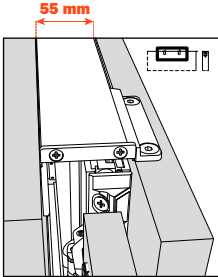
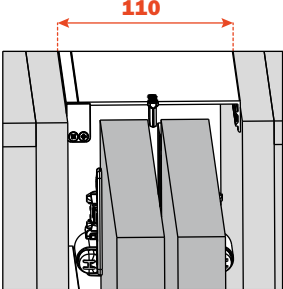
[ESP] Conexión del lateral a la estructura

[DEU] Verbindung Seitenwand des Möbels

[POR] junção lateral da estrutura

[FRA] Joint d'assemblage latéral du meuble

[ZH] 间距盖条套装

Anta singola Spessore anta • 12 mm - 26 mm	Single door Thickness of the door • 12 mm - 26 mm Einzeltür Türstärke • 12 mm / 26 mm Porte simple Épaisseur de la porte • 12 mm - 26 mm	Puerta simple Grosor puerta • 12 mm - 26 mm Porta simples Espessura porta • 12 mm - 26 mm 單門 門厚度 • 12 毫米 - 26 毫米	Cod.	LPS (mm)
			VE53APK000137A	300 - 420
			VE53APK000237A	420 - 540
			VE53APK000337A	540 - 660
			VE53APK000437A	660 - 780
			VE53APK000537A	780 - 900
Anta singola Versione da avvitare Spessore anta • 12 mm - 30 mm	Single door Version to be screw-fixed Thickness of the door 12 mm - 30 mm Einzeltür Variante zum Anschrauben Türstärke 12 mm - 30 mm Porte simple Version à visser Épaisseur porte 12 mm - 30 mm	Puerta Simple Versión para atornillar Grosor puerta 12 mm - 30 mm Porta simples Versão para parafusar Espessura porta 12 mm - 30 mm 簡易門 釋義 門擠壓 12毫米 - 30毫米	Cod.	LPS (mm)
			VE55KIT0001	370 - 650
			VE55KIT0002	650 - 900
Anta Doppia	2 doors Doppeltür Deux portes	Puerta doble Porta dupla 雙門	Cod.	LPS (mm)
			VE53APM000137A	300 - 420
			VE53APM000237A	420 - 540
			VE53APM000337A	540 - 660
			VE53APM000437A	660 - 780
			VE53APM000537A	780 - 900



[ITA] Applicazione del profilo di collegamento 55 mm per il fianco di copertura

[ENG] Application of the 55 mm connection profile for the covering side

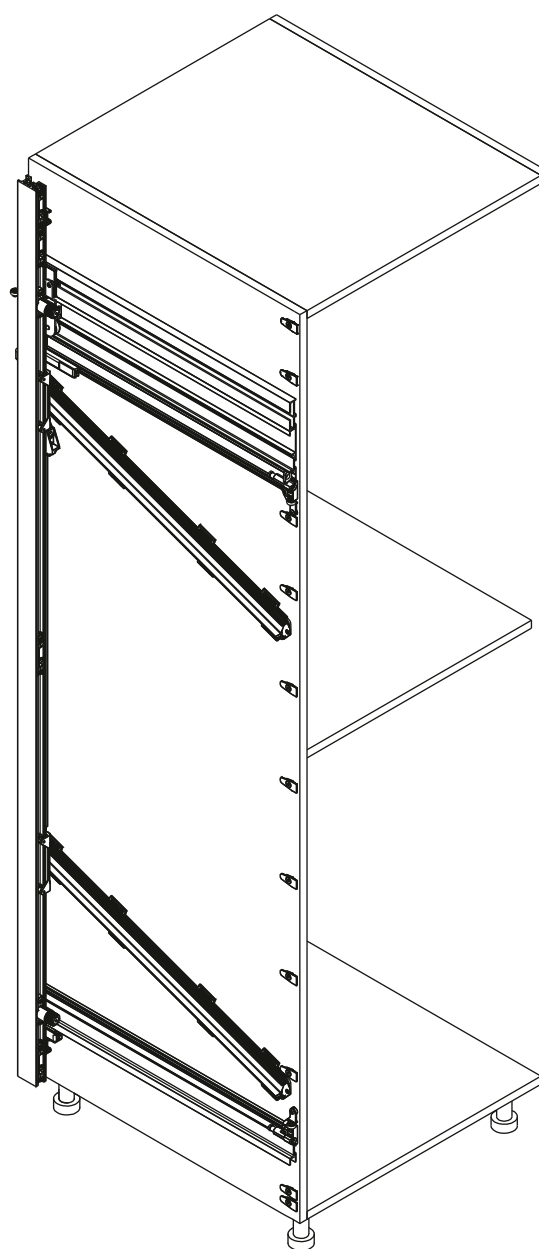
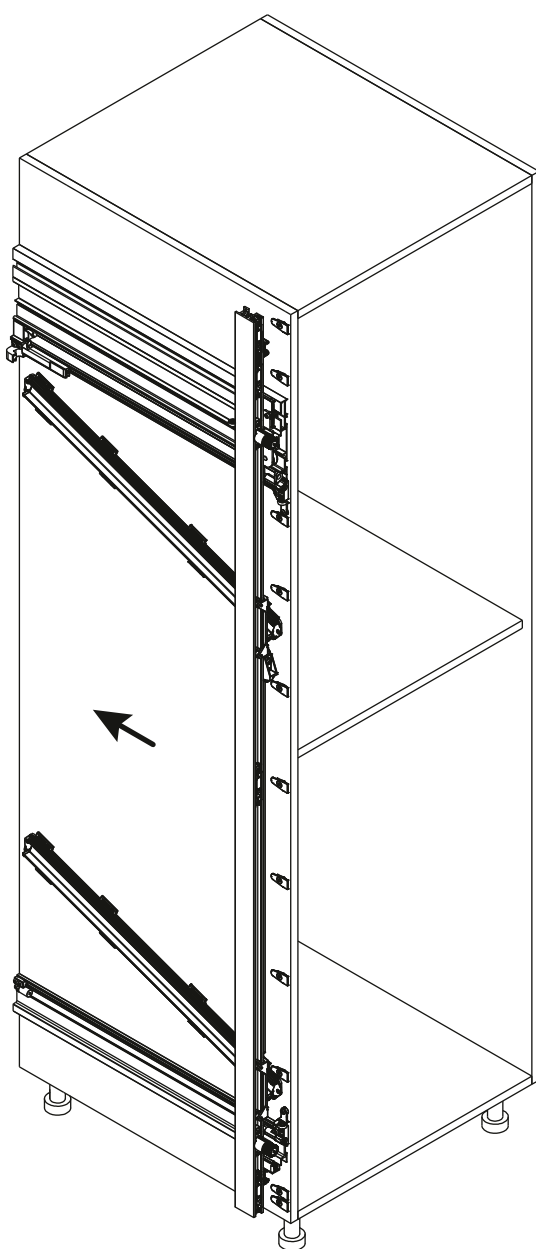
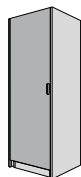
[ESP] Aplicación del perfil de conexión de 55 mm para el lado de recubrimiento

[DEU] Anwendung des 55 mm Anschlussprofils für die Belagseite

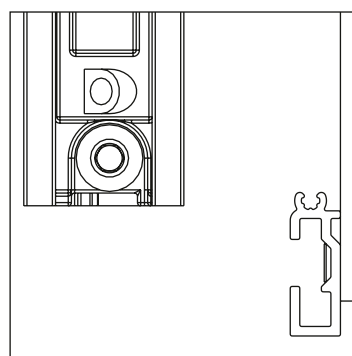
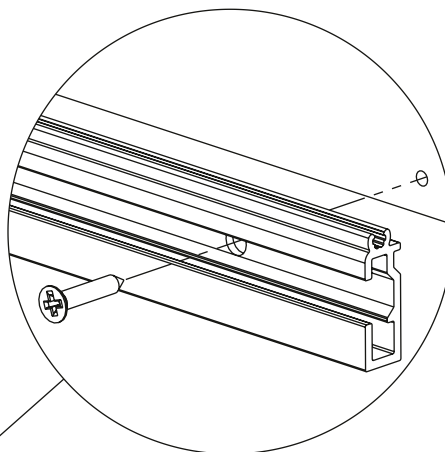
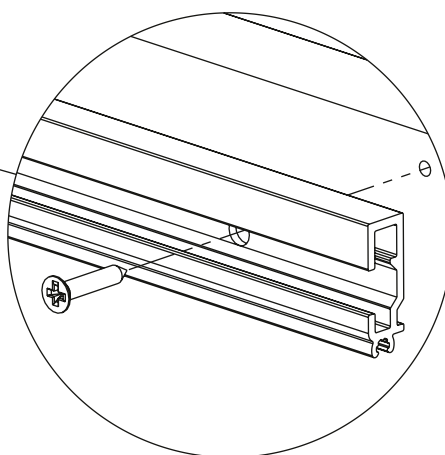
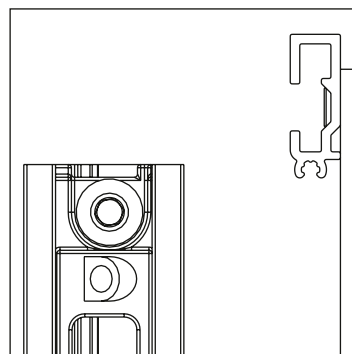
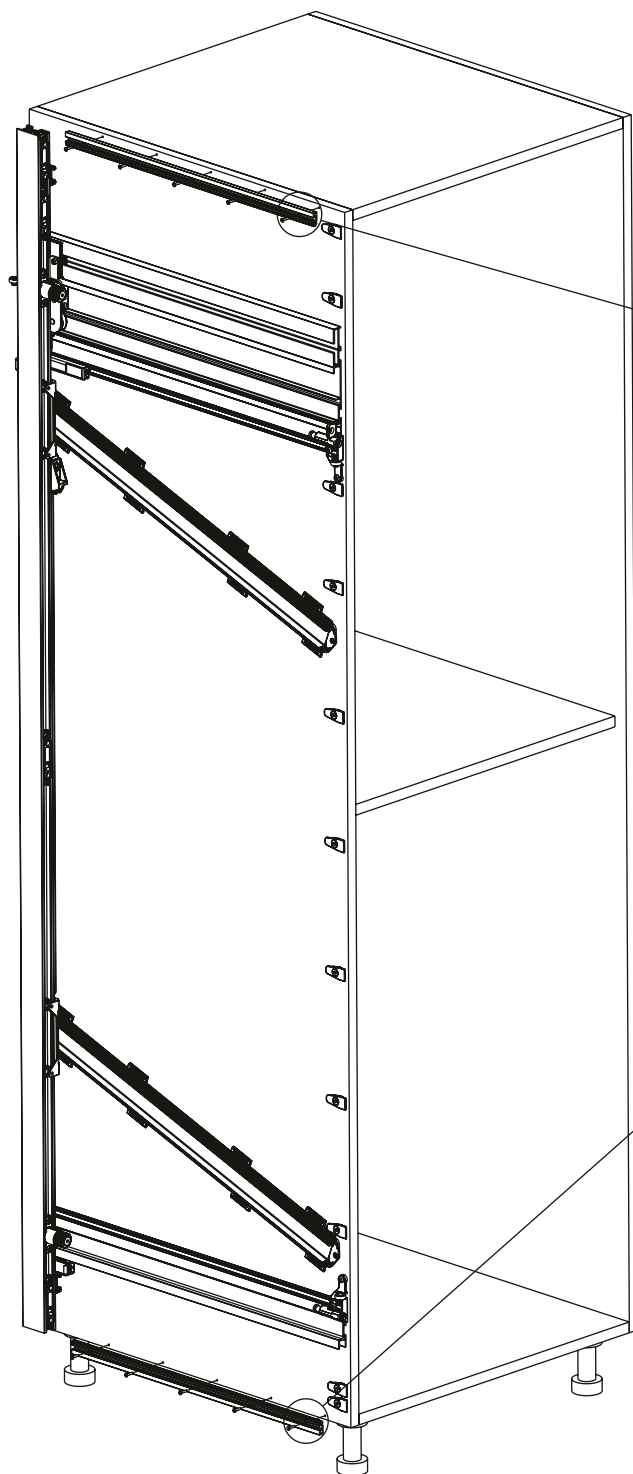
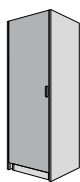
[POR] Aplicação do perfil de ligação de 55 mm para o lado de cobertura

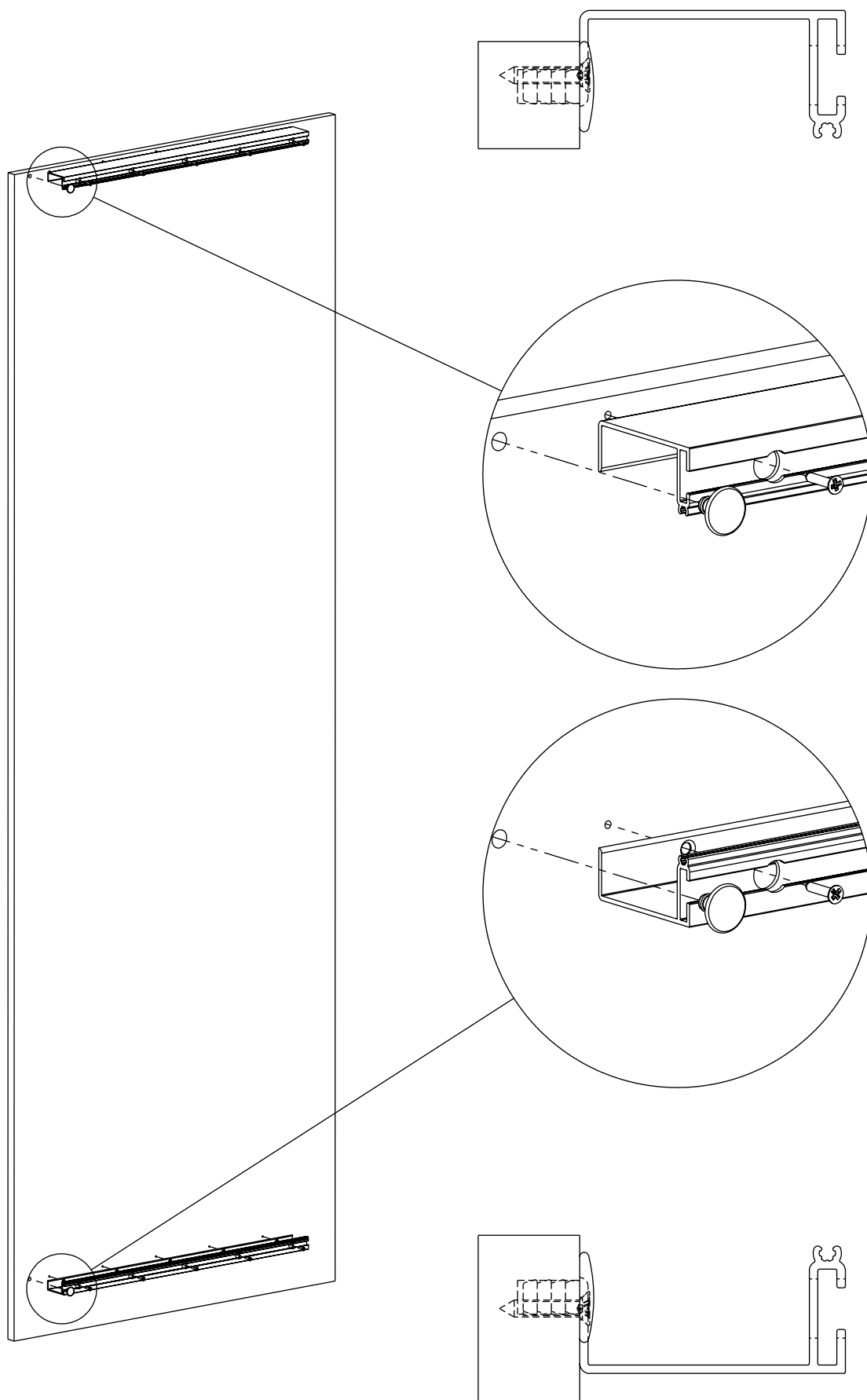
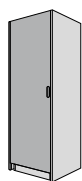
[FRA] Application du profilé de raccordement de 55 mm pour le côté revêtement

[ZH] 覆蓋側採用 55 毫米連接型材

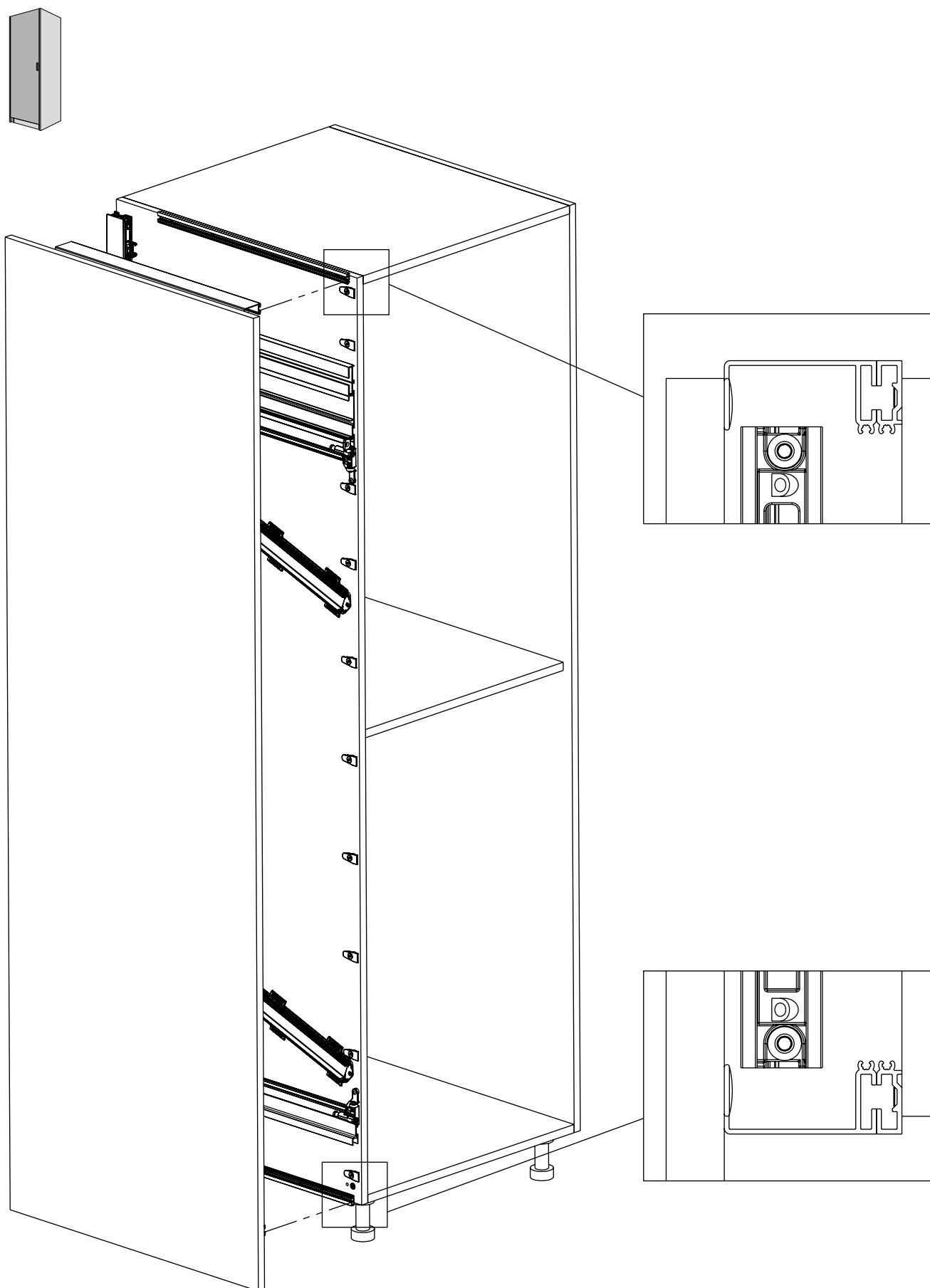


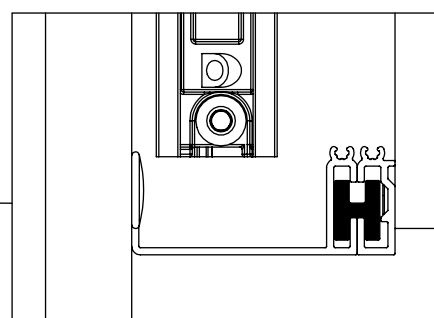
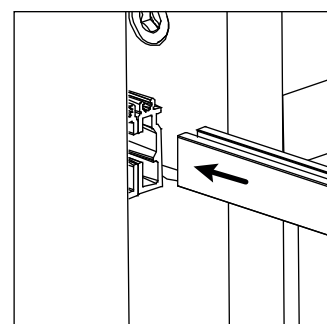
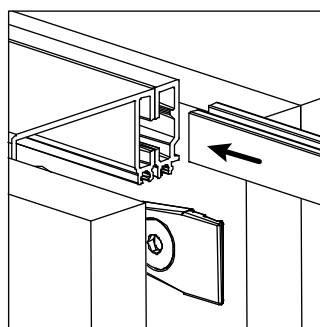
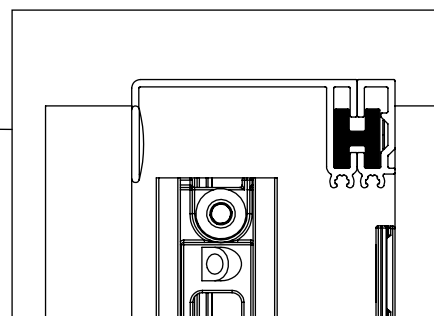
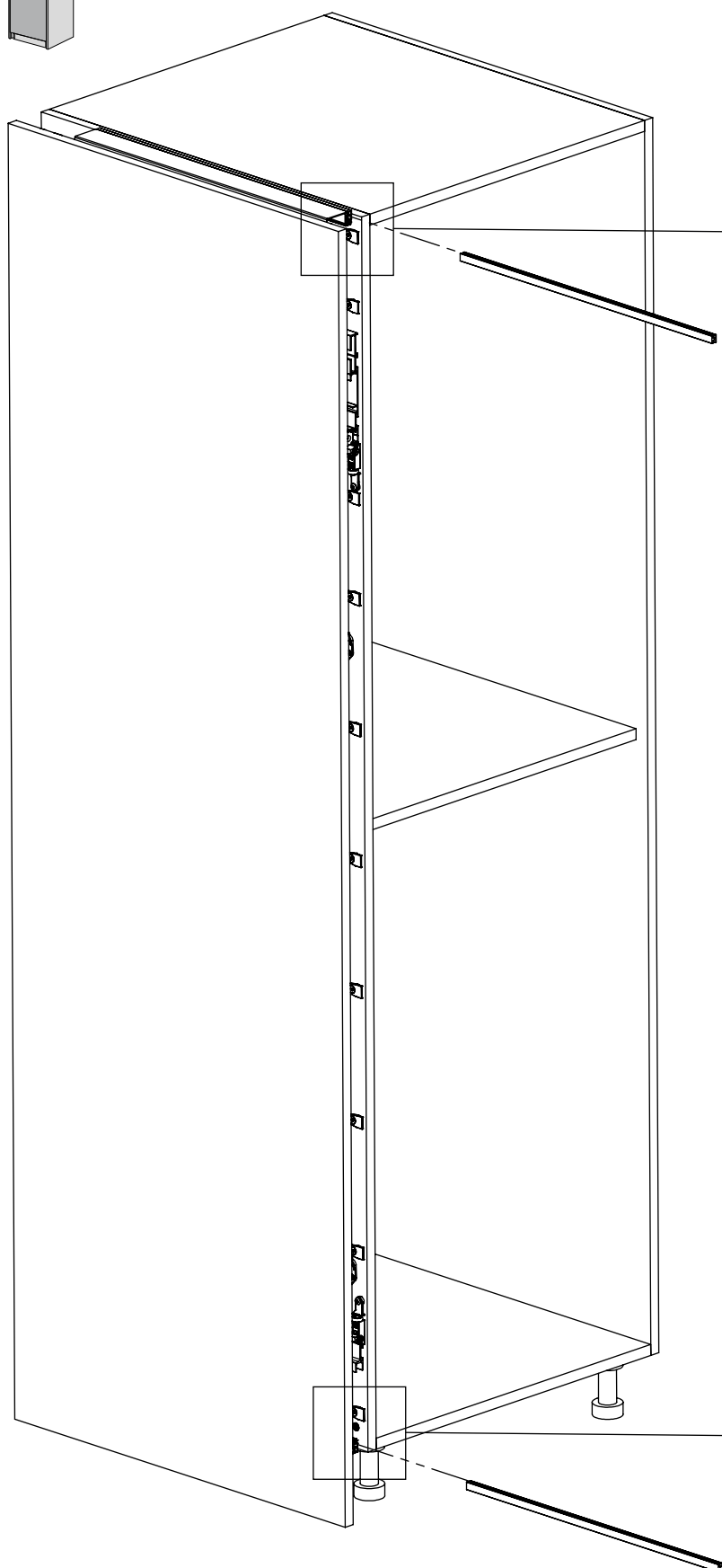
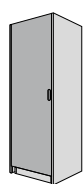
Exedra Gravity - OUT



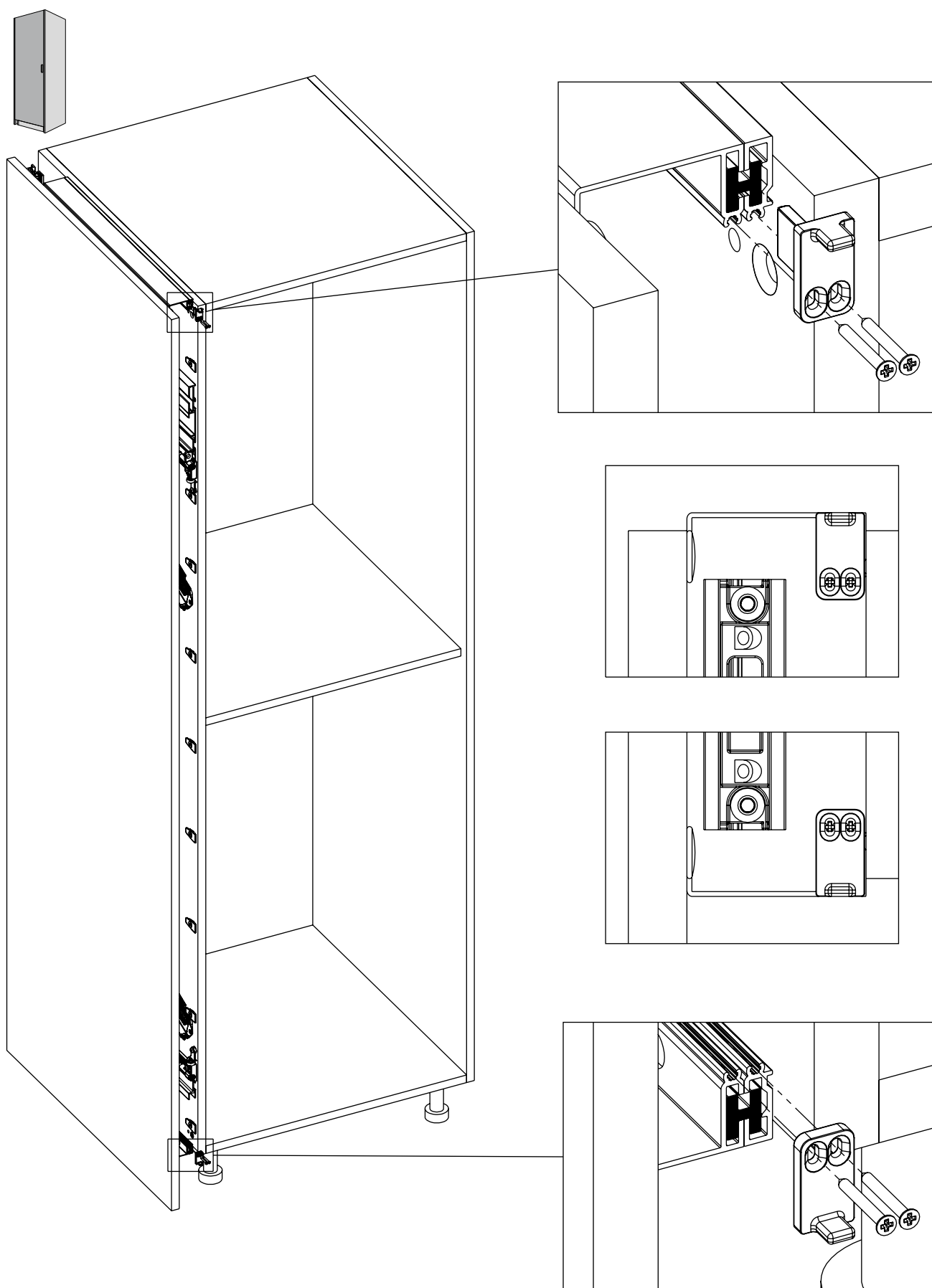


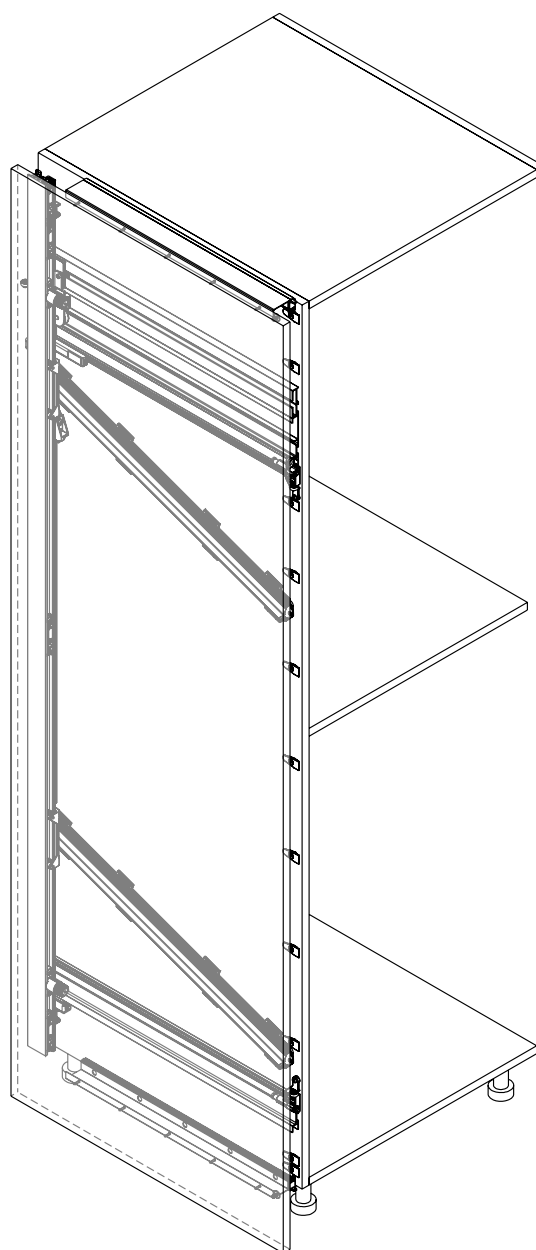
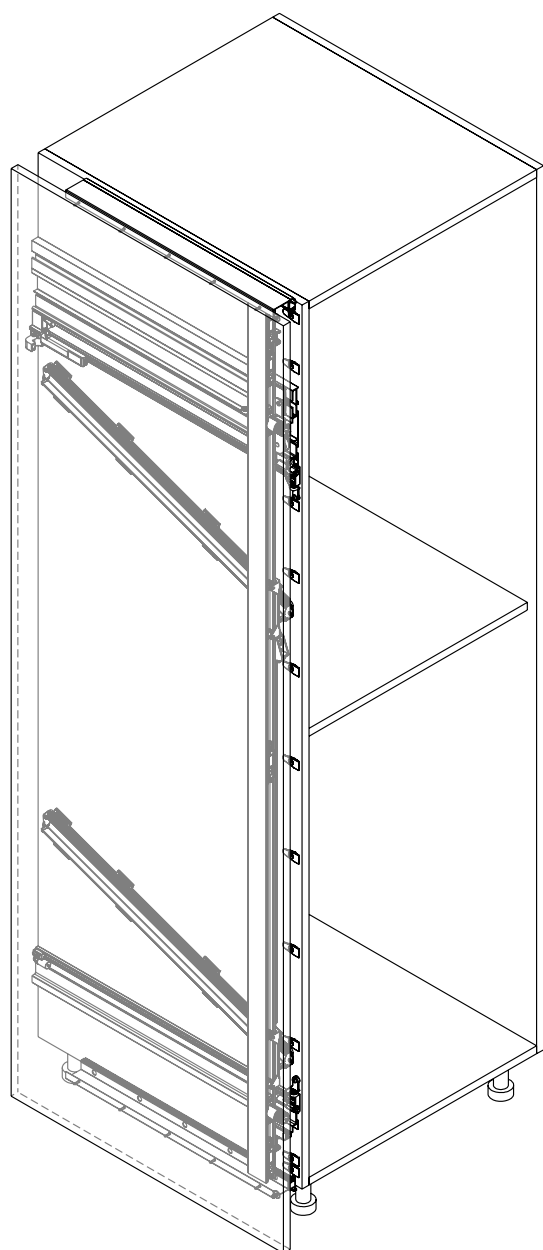
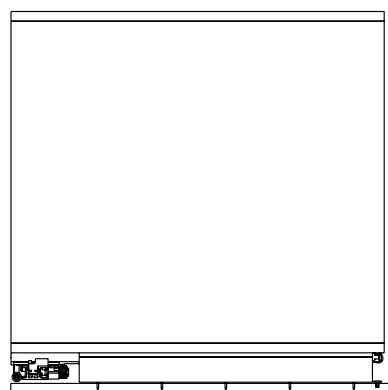
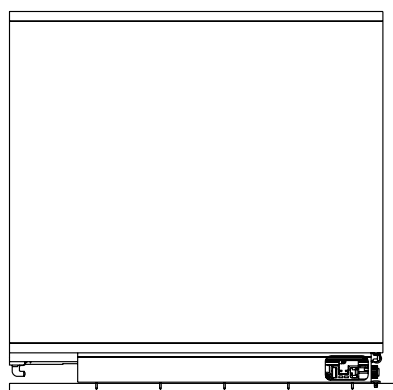
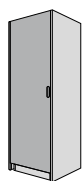
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] Applicare blocco scorrimento

[ENG] Apply scroll lock

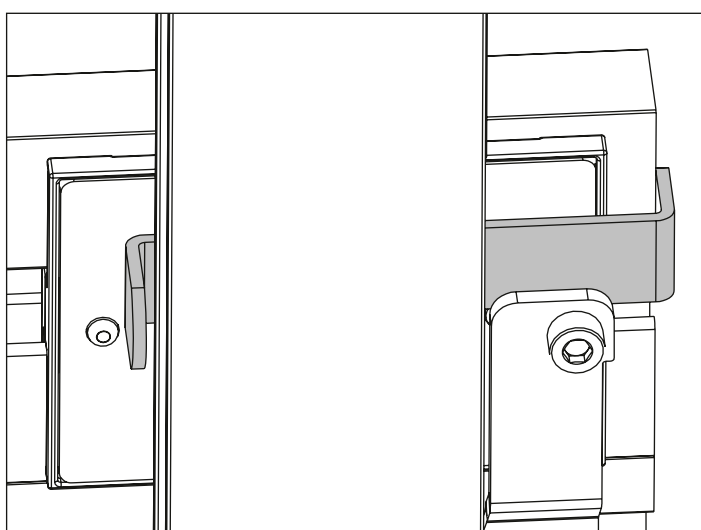
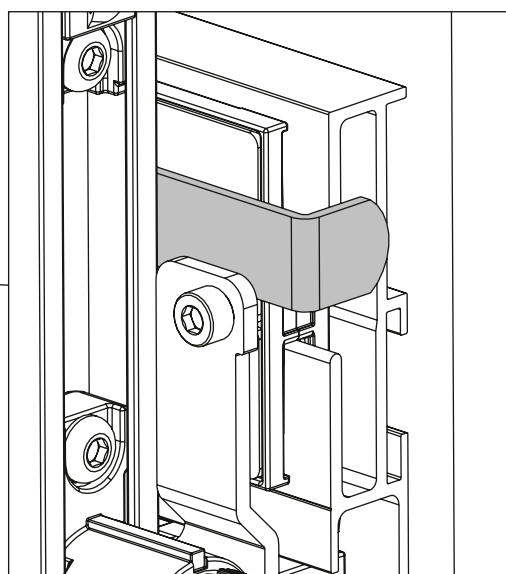
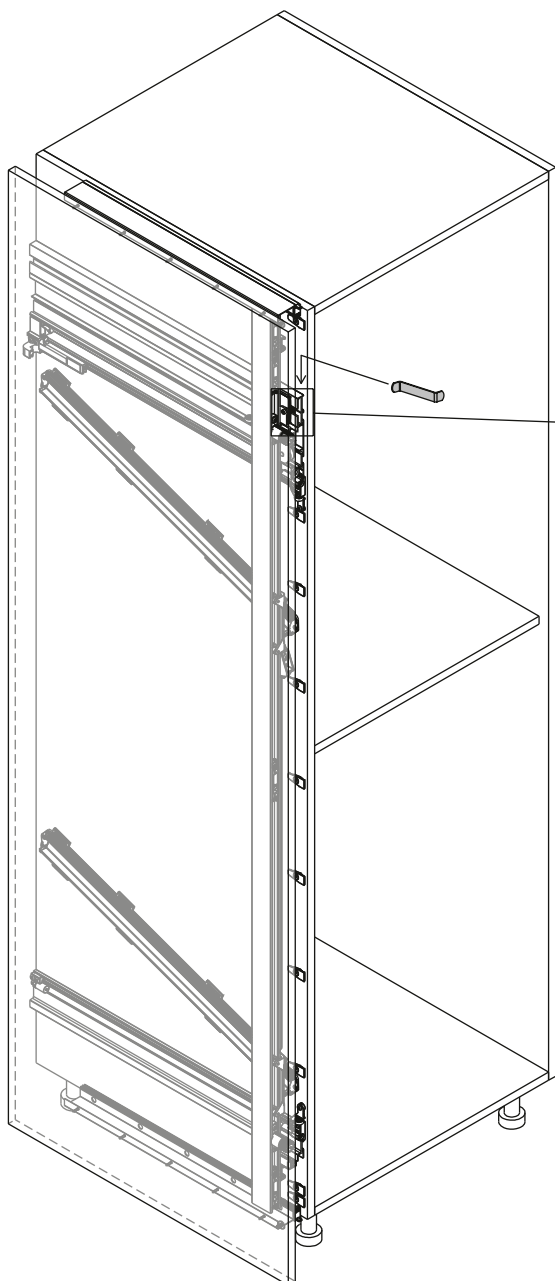
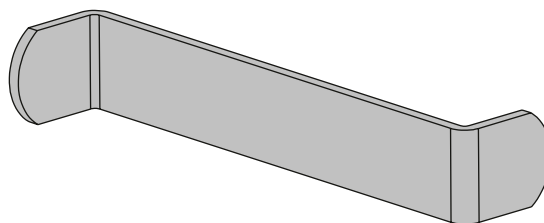
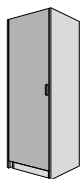
[ESP] Aplicar bloqueo de desplazamiento

[DEU] Scrollsperrre anwenden

[POR] Aplicar bloqueio de rolagem

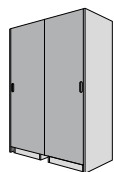
[FRA] Appliquer le verrouillage du défilement

[ZH] 應用滾動鎖





[ITA] Applicazione del profilo di collegamento
110 mm



[ENG] Application of the 110 mm connection
profile

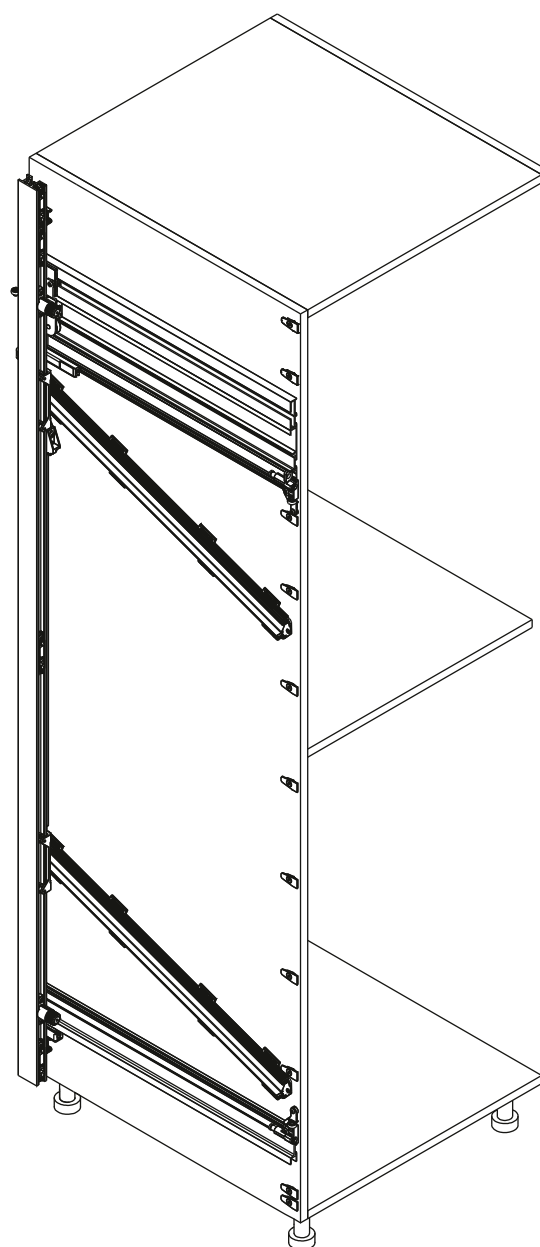
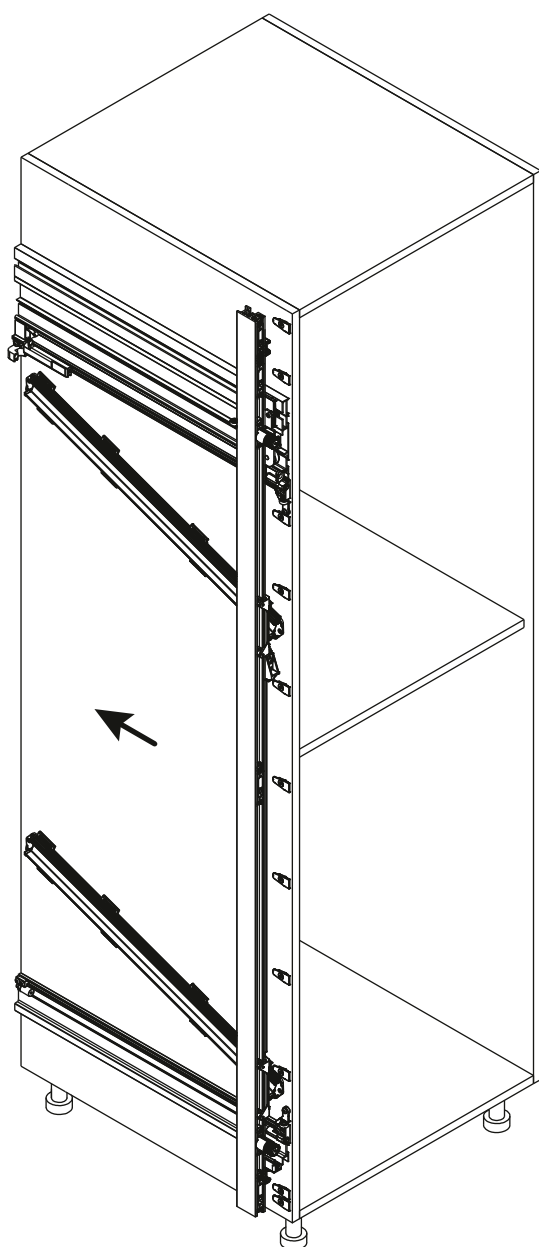
[DEU] Anwendung des 110 mm
Verbindungsprofils

[FRA] Application du profilé de raccordement
de 110 mm

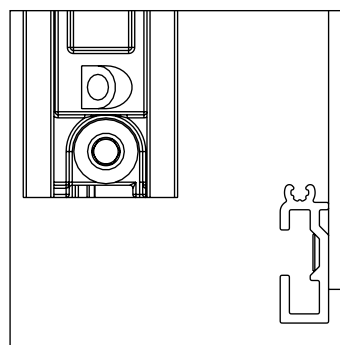
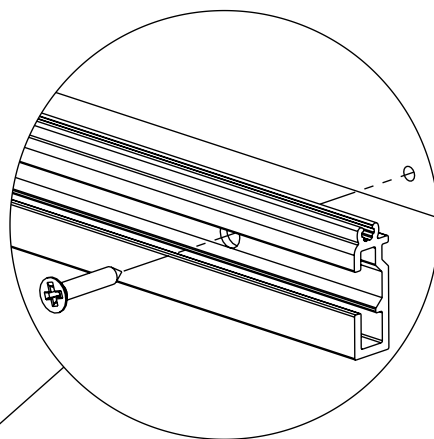
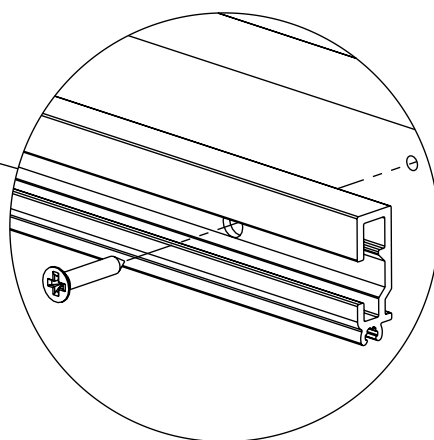
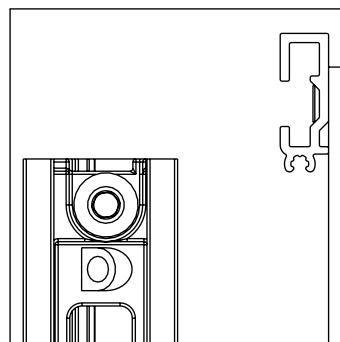
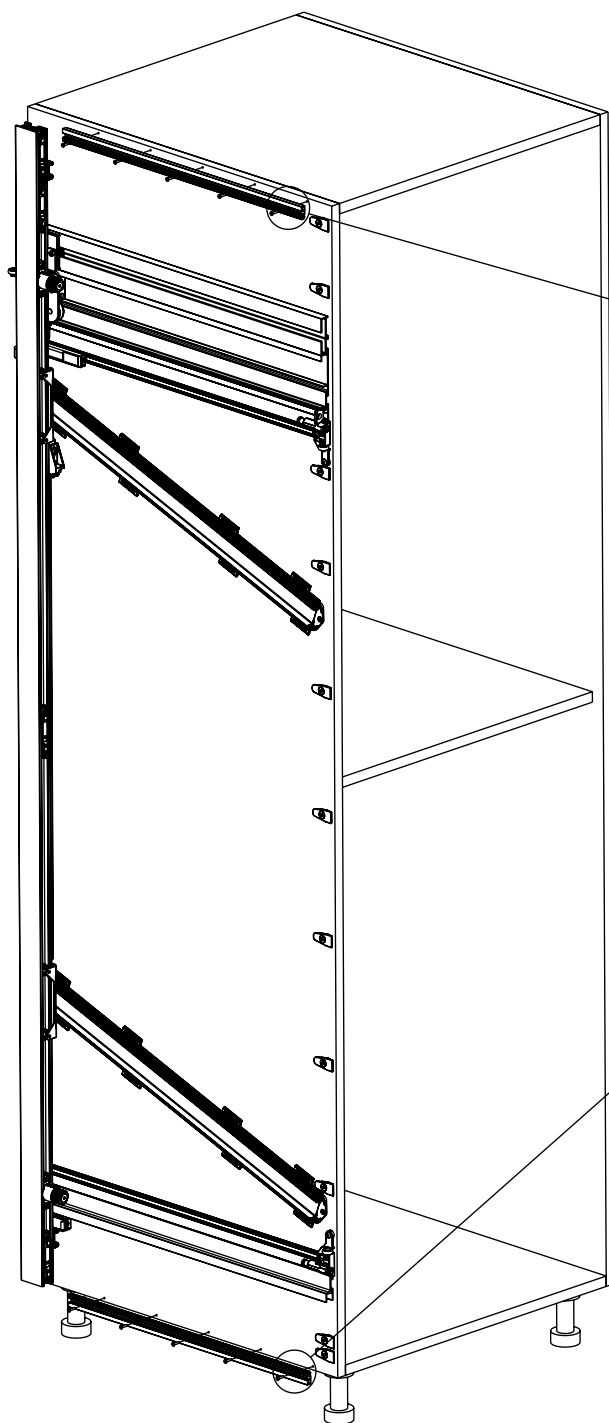
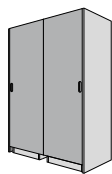
[ESP] Aplicación del perfil de conexión de
110 mm

[POR] Aplicação do perfil de conexão de
110 mm

[ZH] 110 毫米連接型材的應用



Exedra Gravity - OUT





[ITA] Spessore massimo ante da
12 mm a 26 mm

[ENG] Maximum door thickness from
12 mm to 26 mm

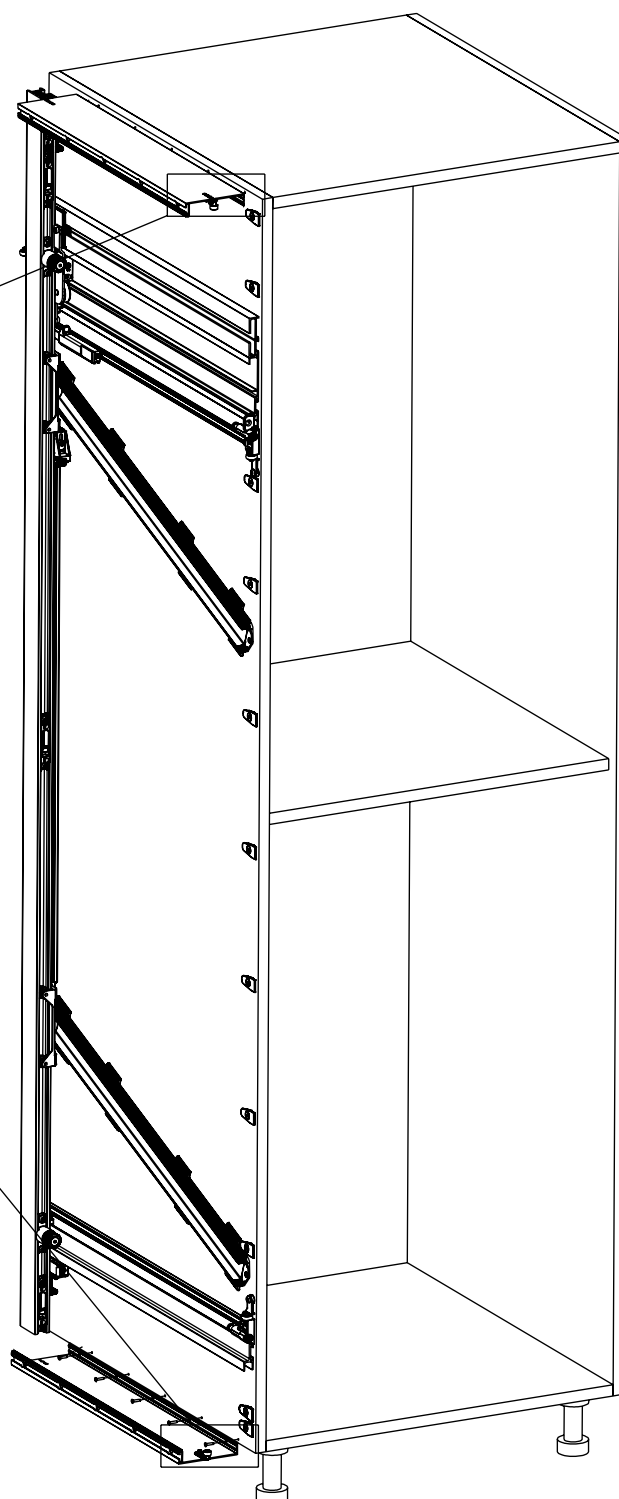
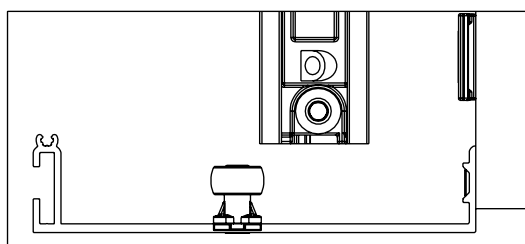
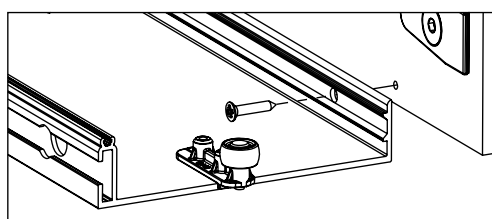
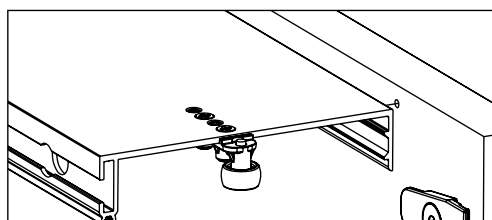
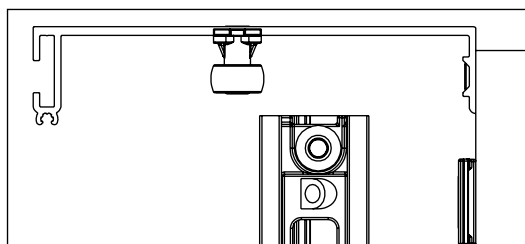
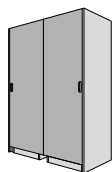
[ESP] Espesor máximo de puerta desde
De 12 mm a 26 mm

[DEU] Maximale Türstärke von
12 mm bis 26 mm

[POR] Espessura máxima da porta de
12 mm a 26 mm

[FRA] Épaisseur maximale de la porte à
partir de 12 mm à 26 mm

[ZH] 最大門厚度從
12毫米至26毫米



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Spessore massimo ante da
27 mm a 30 mm

[ENG] Maximum door thickness from
27 mm to 30 mm

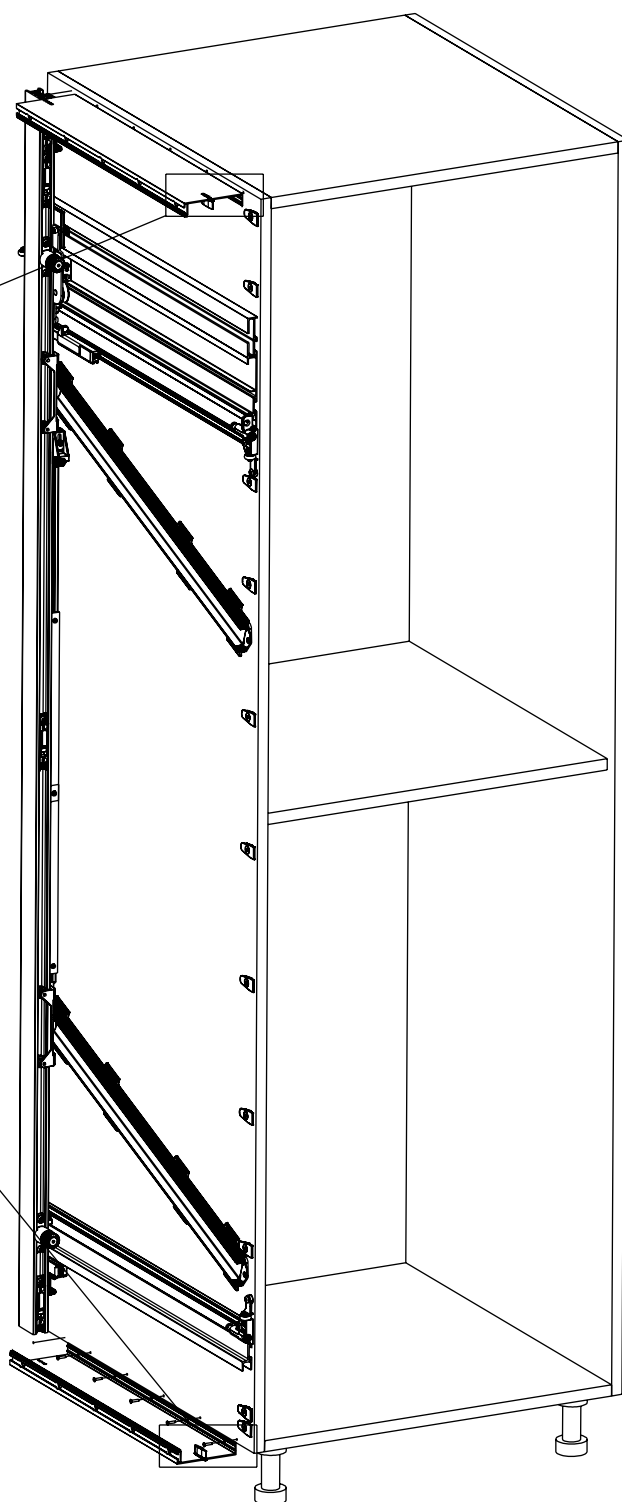
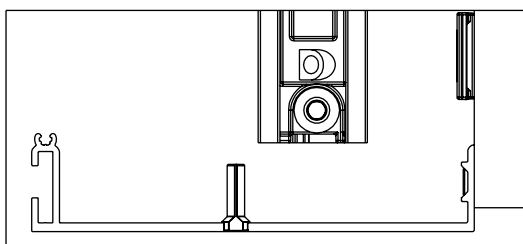
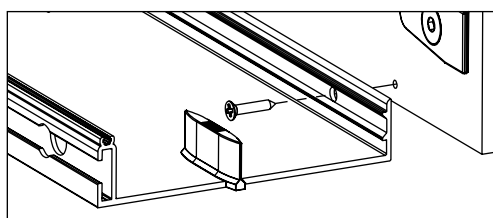
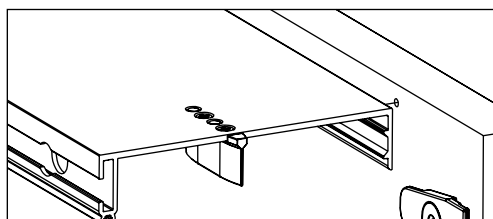
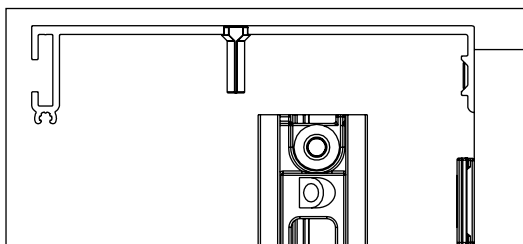
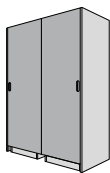
[ESP] Espesor máximo de puerta desde
De 27 mm a 30 mm

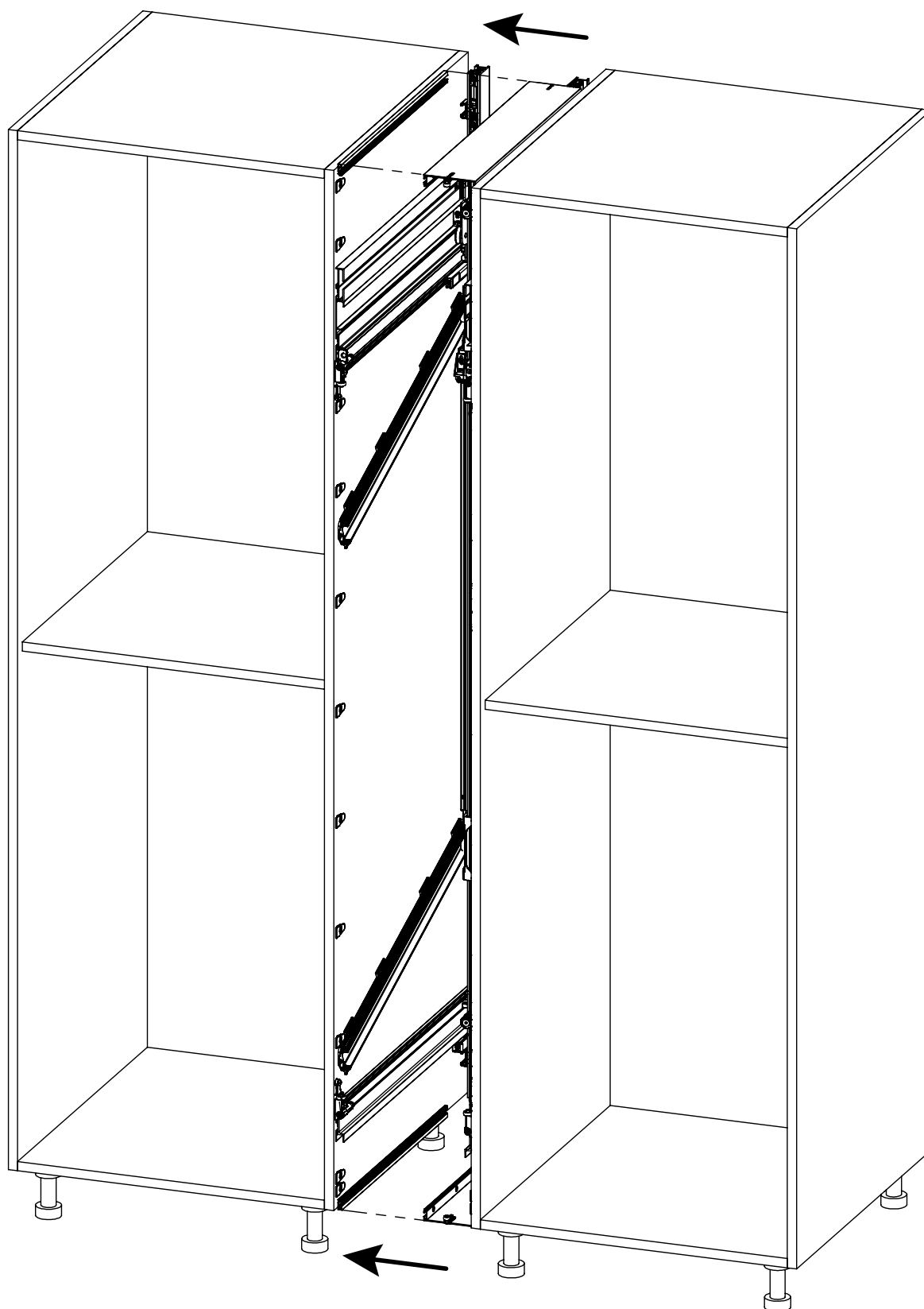
[DEU] Maximale Türstärke von
27 mm bis 30 mm

[POR] Espessura máxima da porta de
27 mm a 30 mm

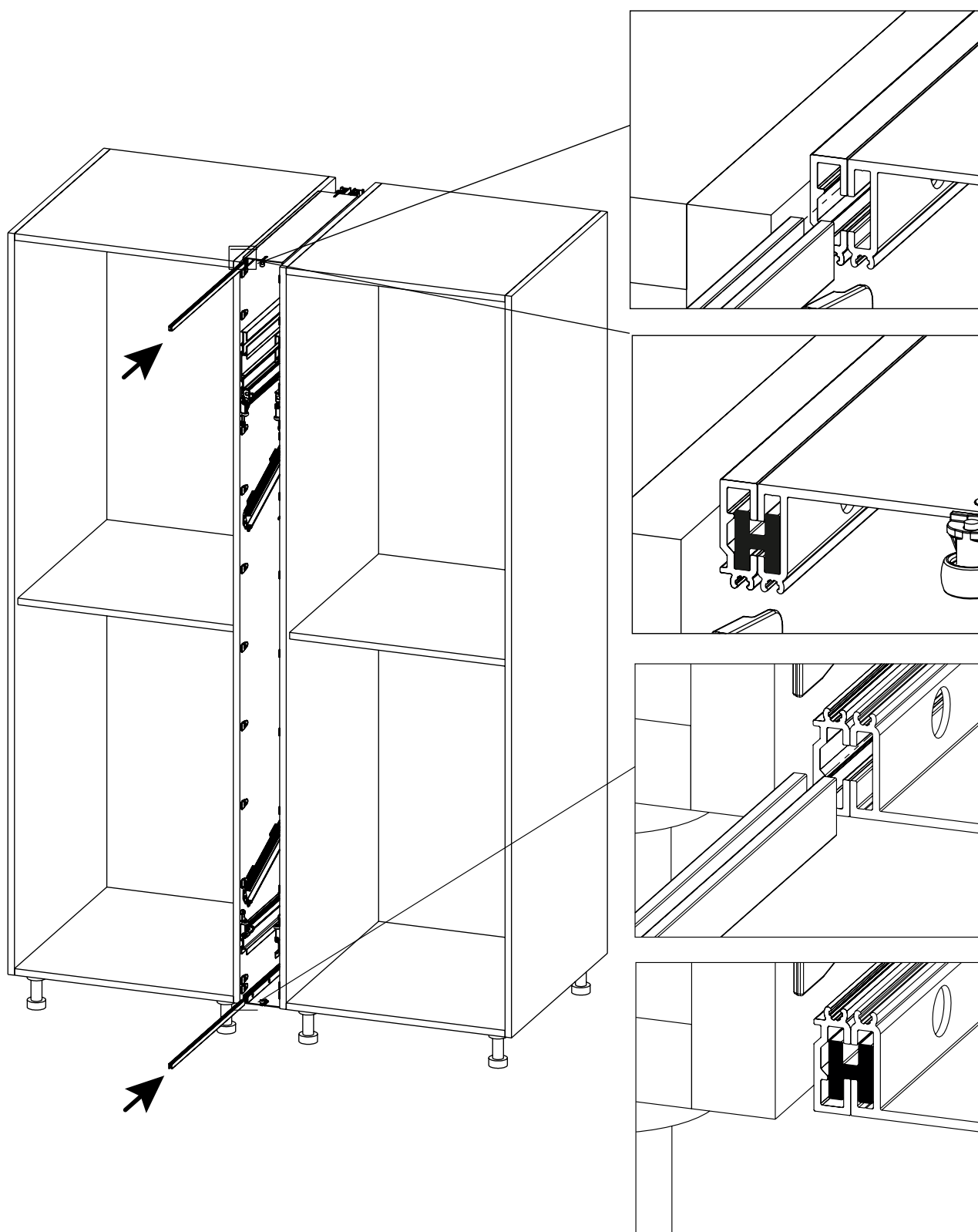
[FRA] Épaisseur maximale de la porte à
partir de 27 mm à 30 mm

[ZH] 最大門厚度從
27 毫米至 30 毫米





Exedra Gravity - OUT





[ITA] Tappo di copertura

[ENG] Cover cap

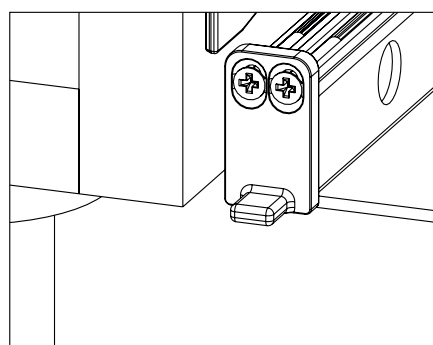
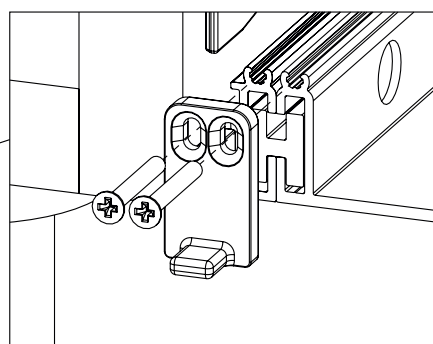
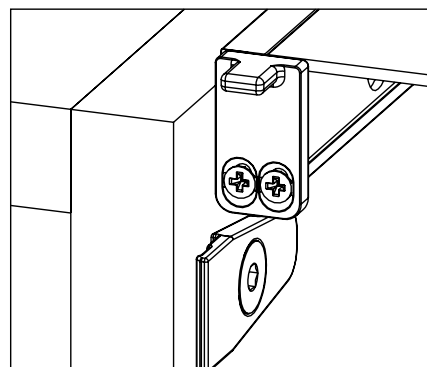
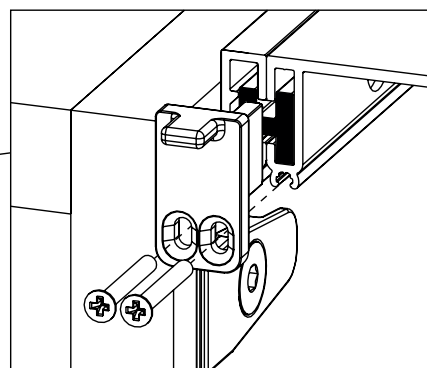
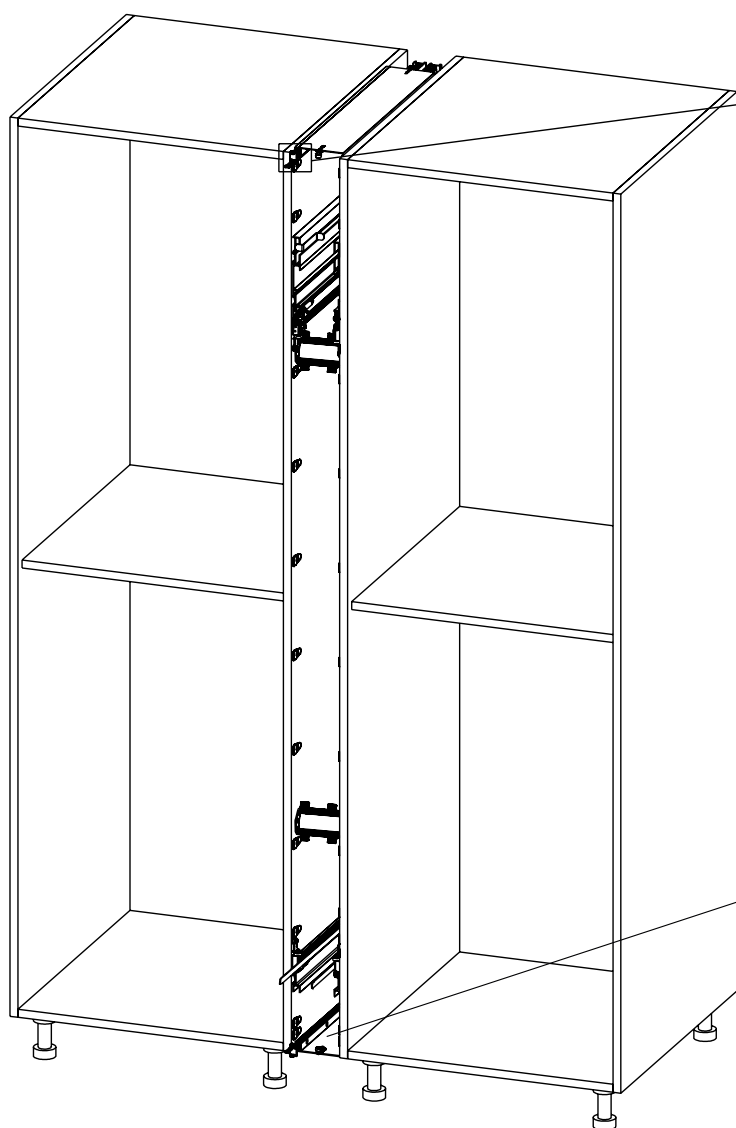
[ESP] Tapa protectora

[DEU] Abdeckkappe

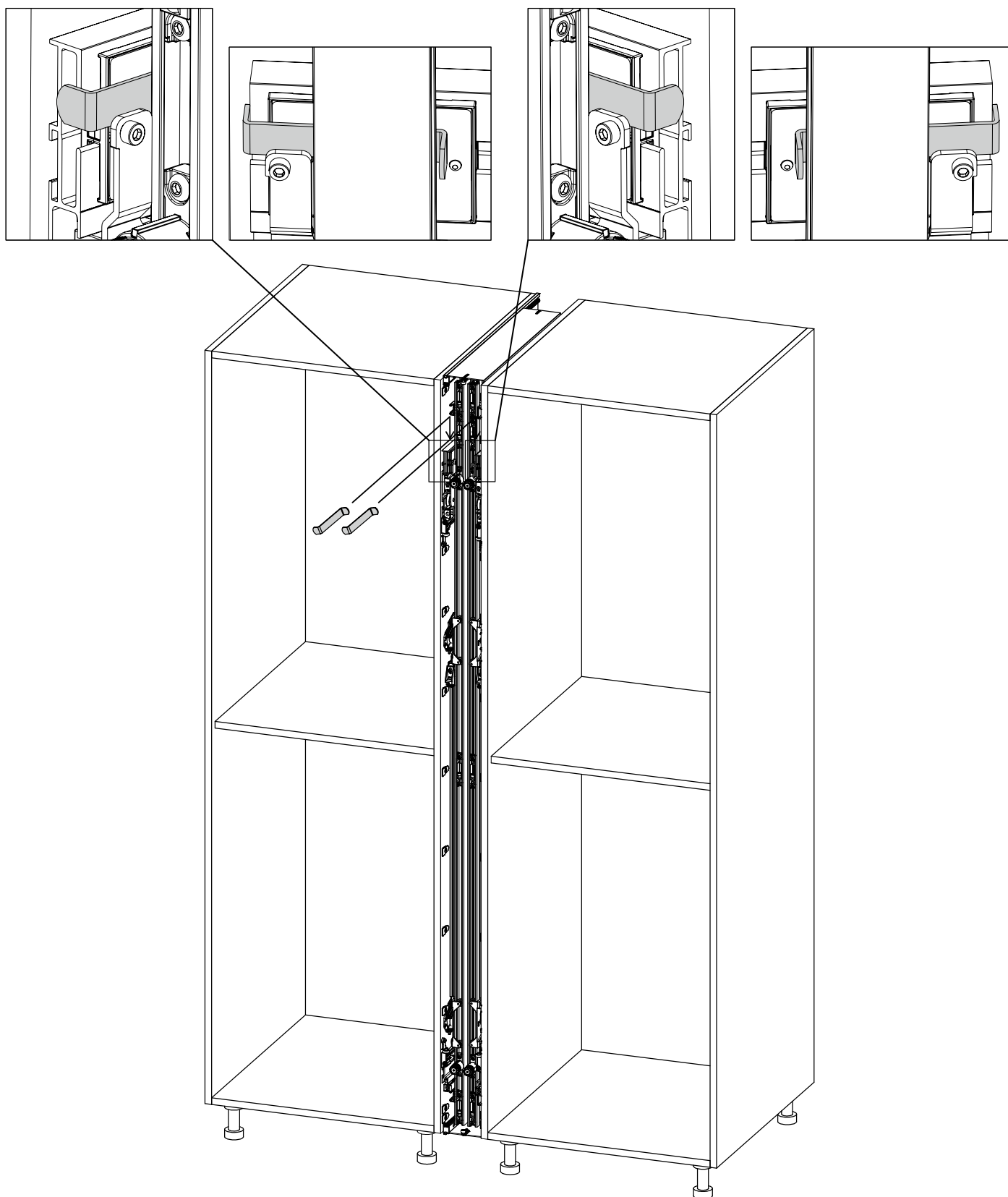
[POR] Tampa

[FRA] Capuchon

[ZH] 蓋帽



Exedra Gravity - OUT





[ITA] **Preparazione ante**

[ENG] **Preparation of doors**

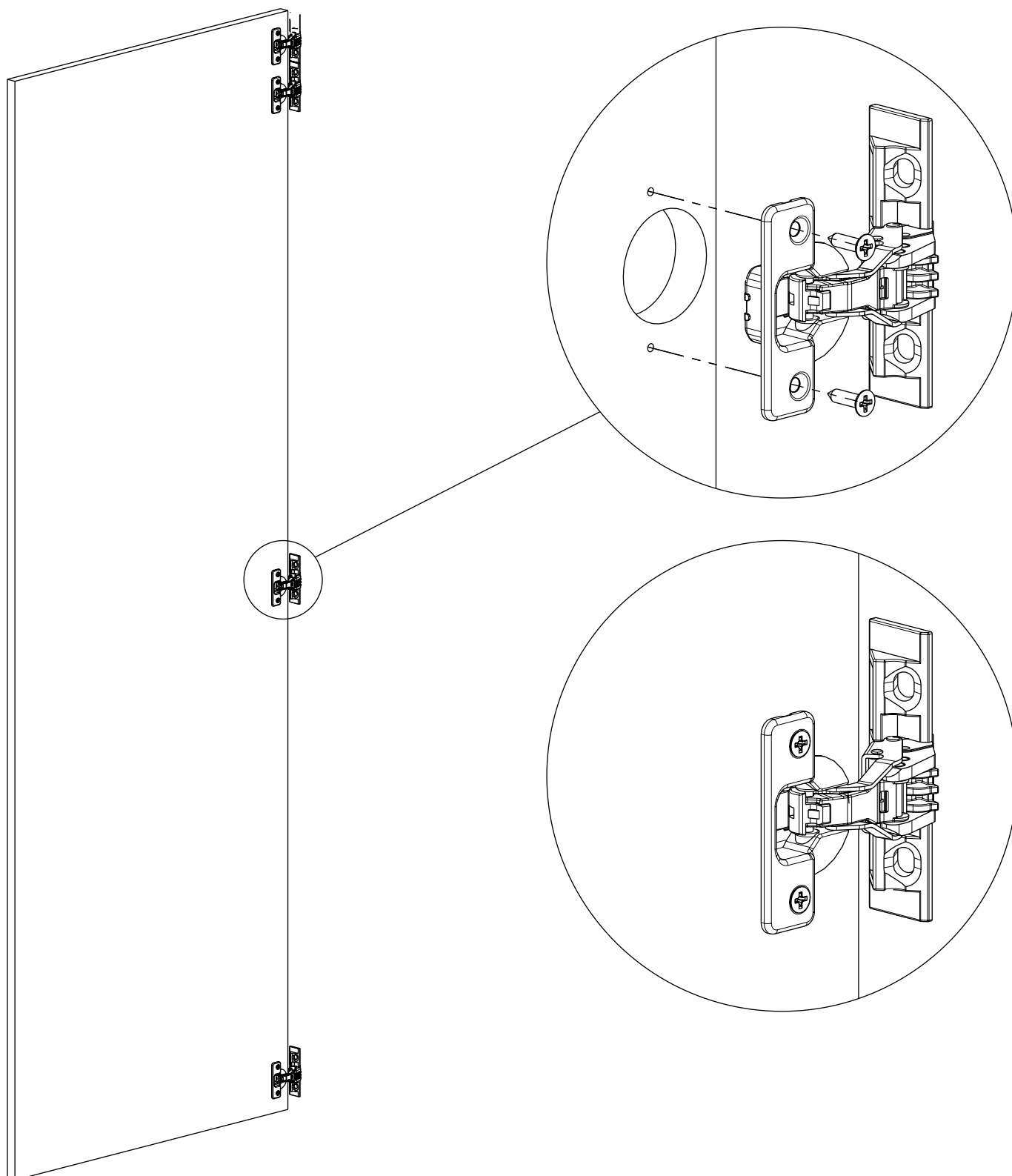
[ESP] **Preparación de puertas**

[DEU] **Vorbereitung von Türen**

[POR] **Preparação de portas**

[FRA] **Préparation des portes**

[ZH] 門的準備



Exedra Gravity - OUT

[ITA] Montaggio dell'anta

[ENG] Assembly of the door

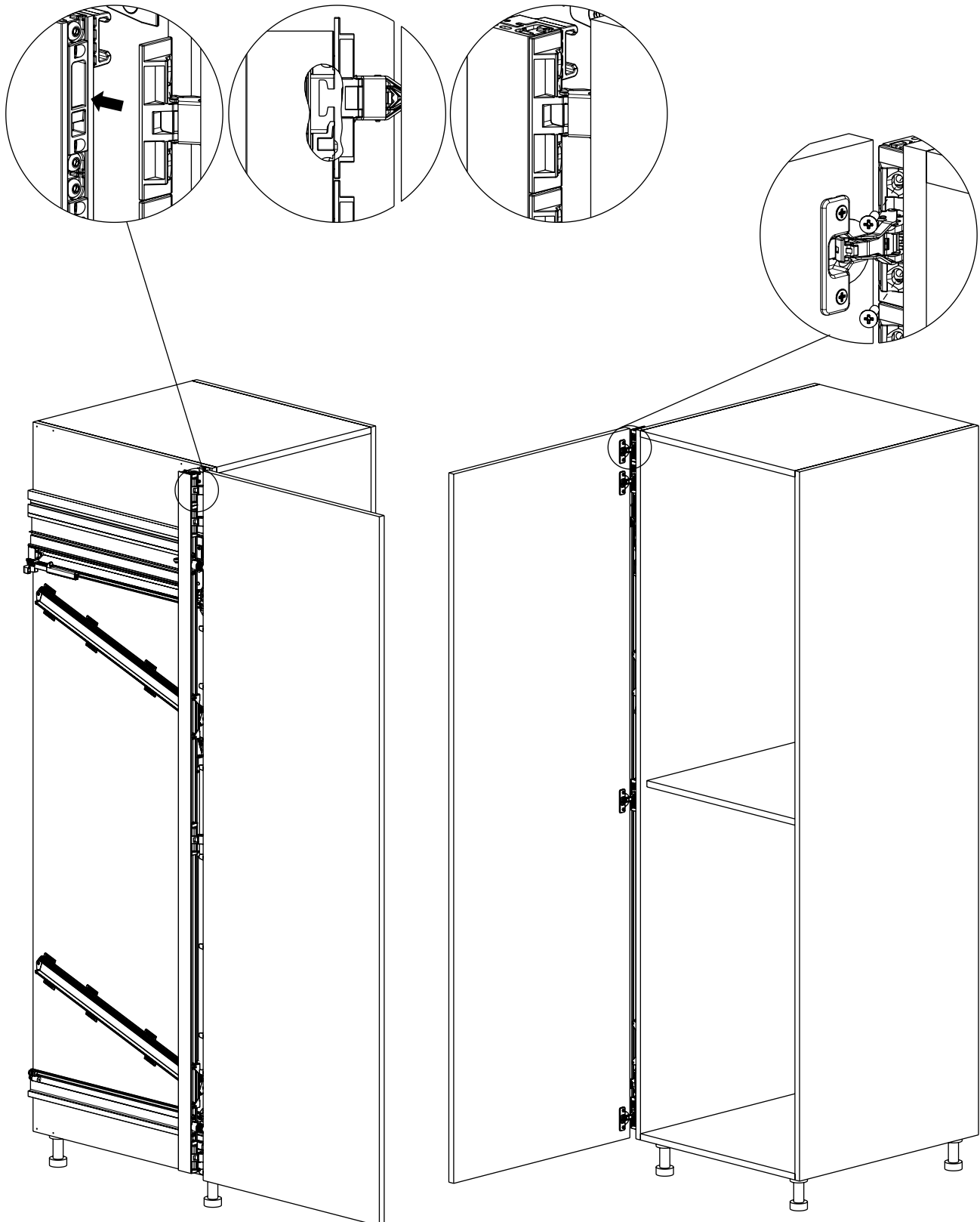
[ESP] Montaje de la puerta

[DEU] Montage der Tür

[POR] Montagem da porta

[FRA] Assemblage de la porte

[ZH] 門的組裝





[ITA] **Rimozione fascetta e supporto**

[ENG] **Removing the strap and support**

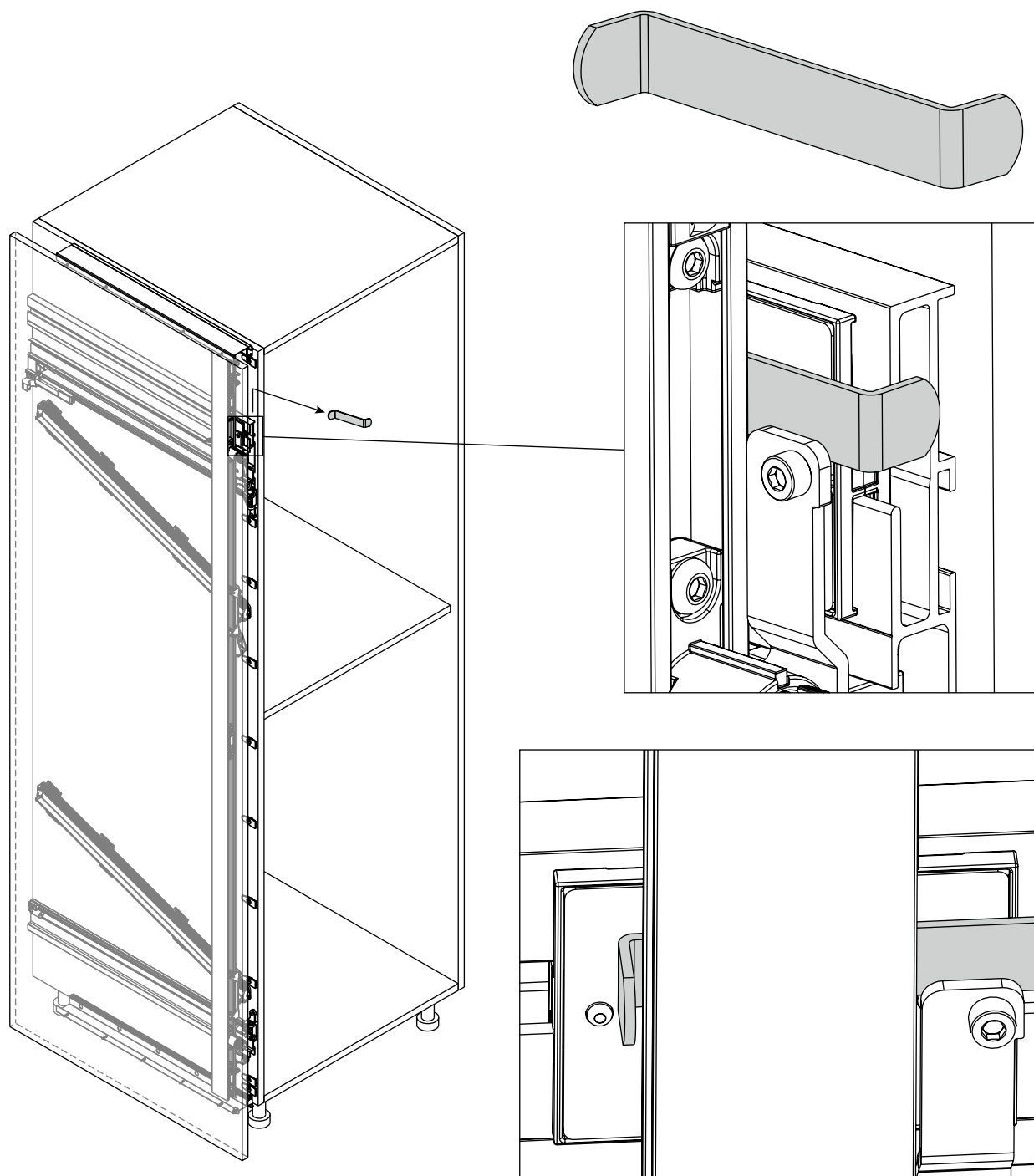
[ESP] **Quitar la correa y el soporte**

[DEU] **Entfernen des Gurtes und der Stütze**

[POR] **Removendo a alça e o suporte**

[FRA] **Retrait de la sangle et du support**

[ZH] **拆除錶帶和支撐**



Exedra Gravity - OUT

[ITA] **Versione Push**

[ENG] **Smove version**

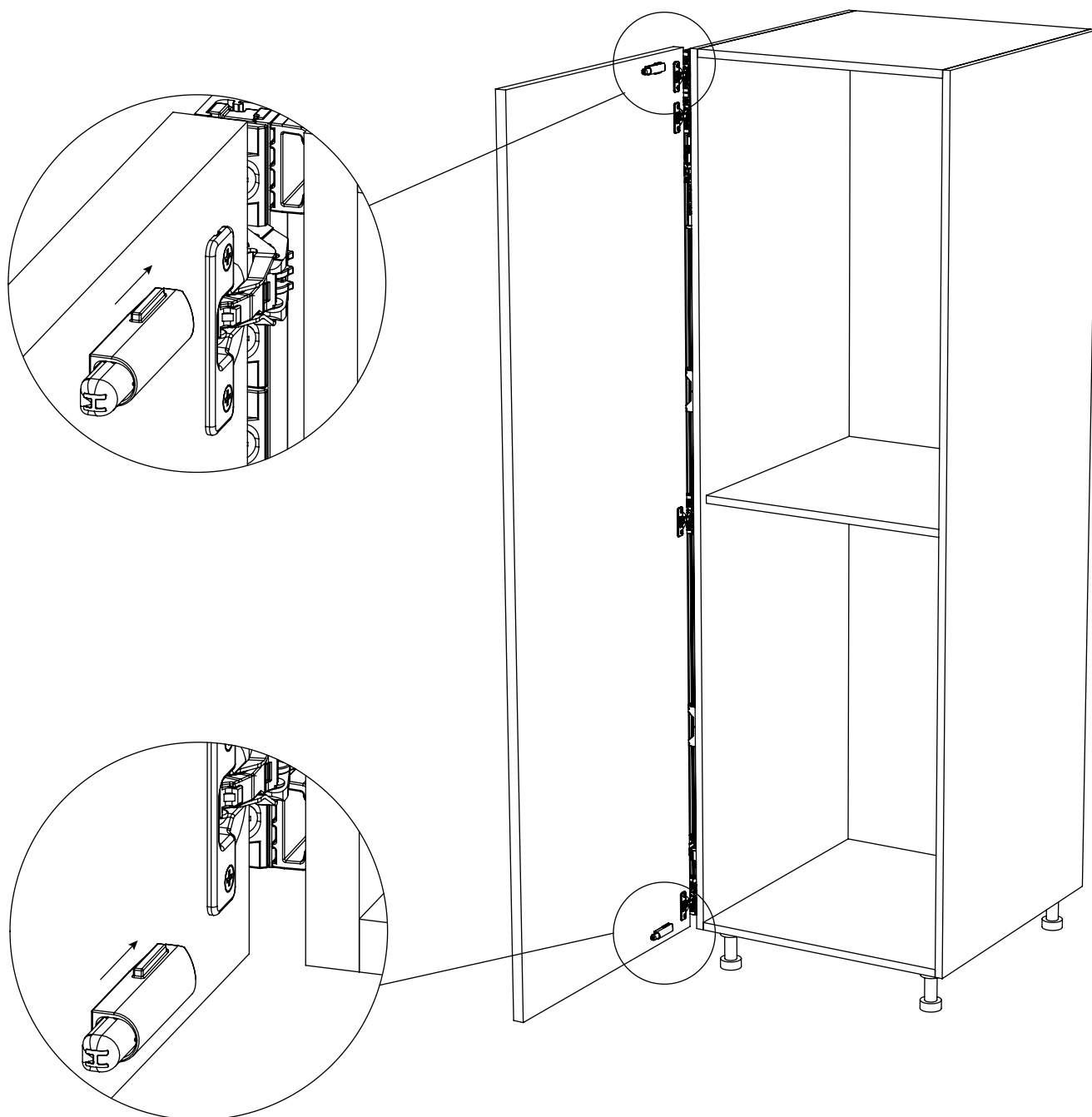
[ESP] **versión Smove**

[DEU] **Smove-Version**

[POR] **Versão Smove**

[FRA] **Version Smove**

[ZH] **版本Smove**





[ITA] **Versione Push**

[ENG] **Push version**

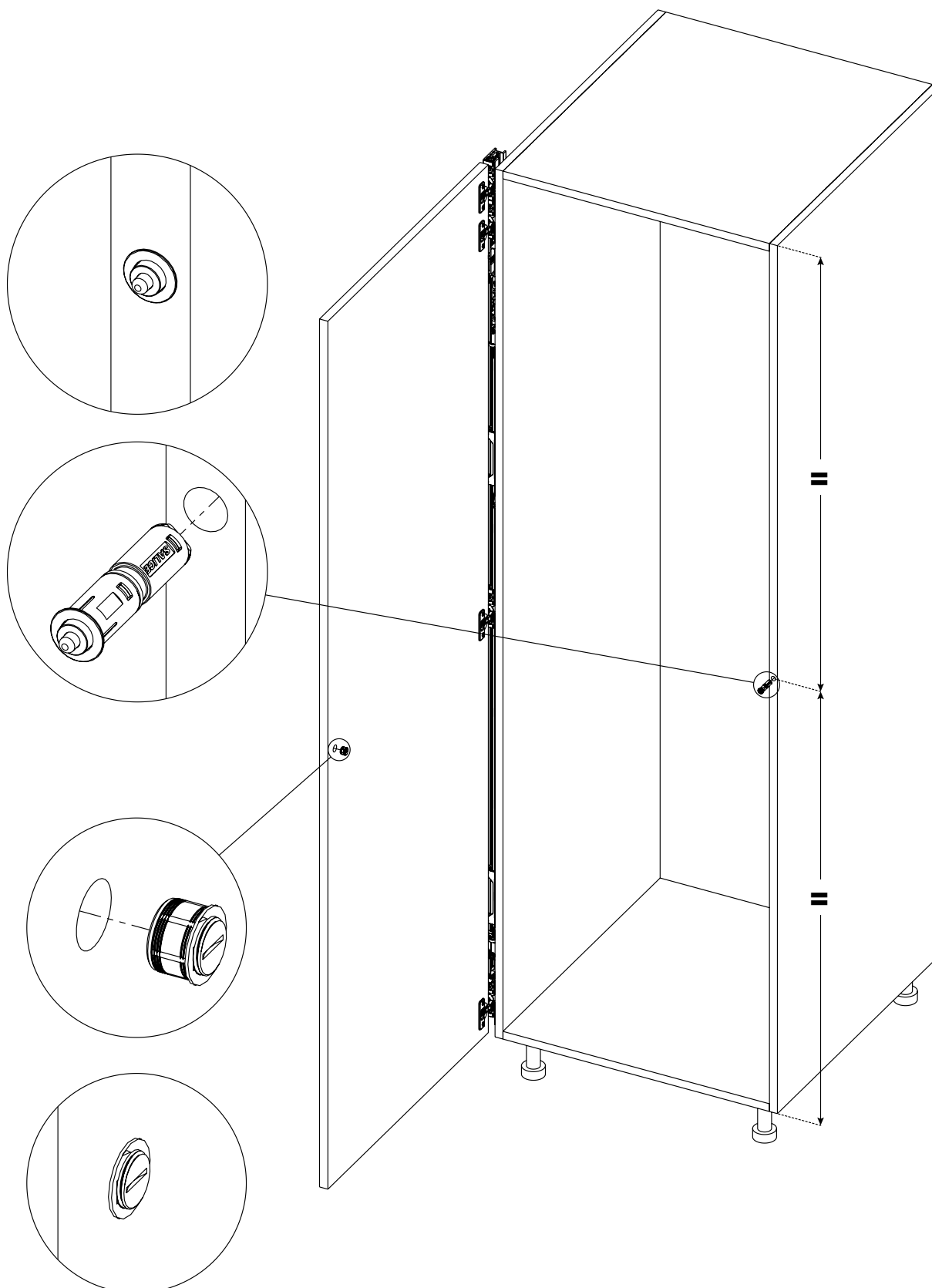
[ESP] **versión Push**

[DEU] **Push-Version**

[POR] **Versão Push**

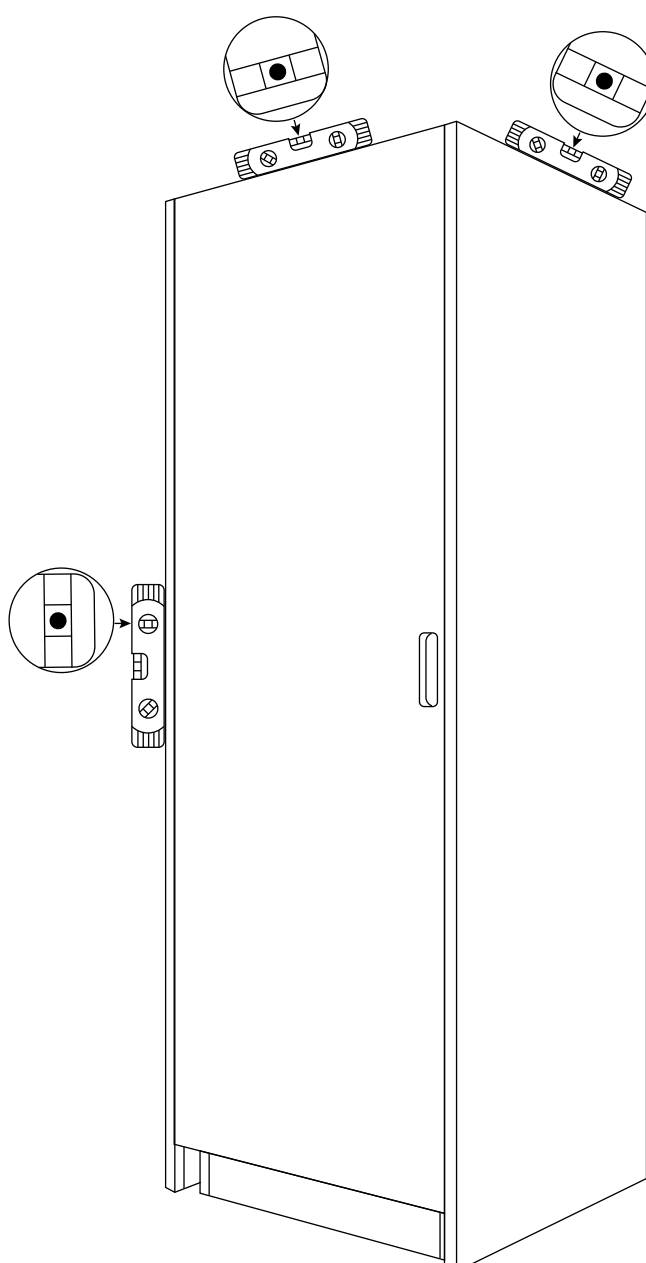
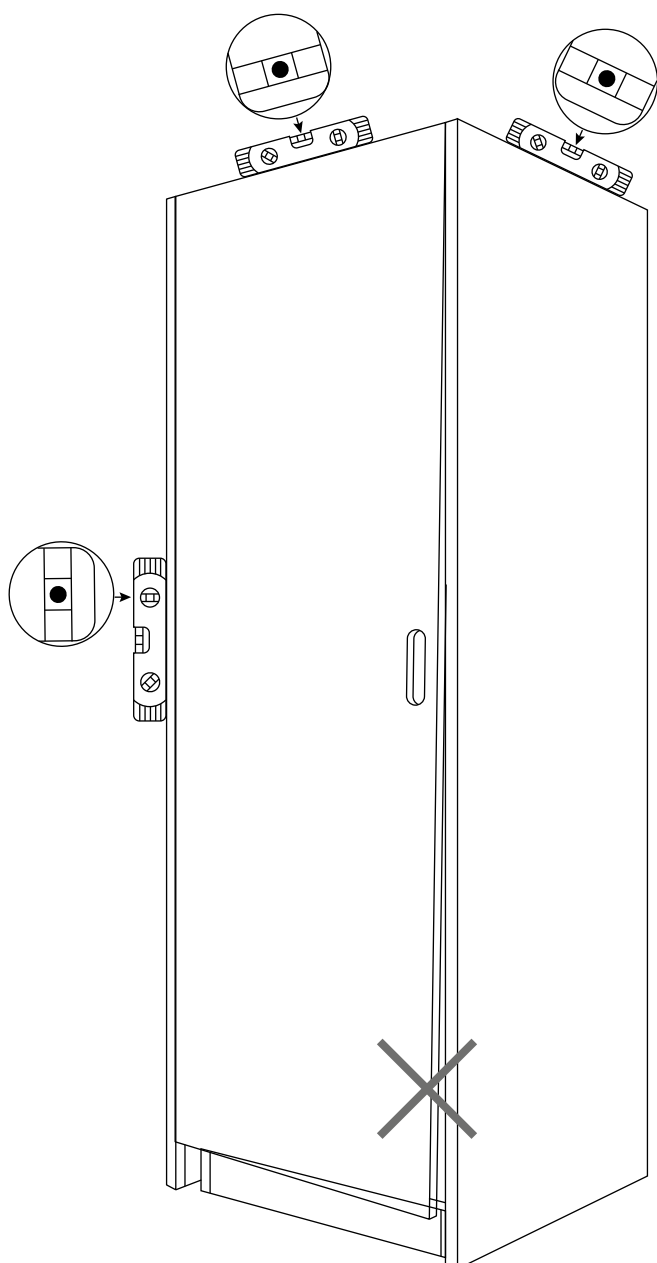
[FRA] **Version Push**

[ZH] **版本Push**

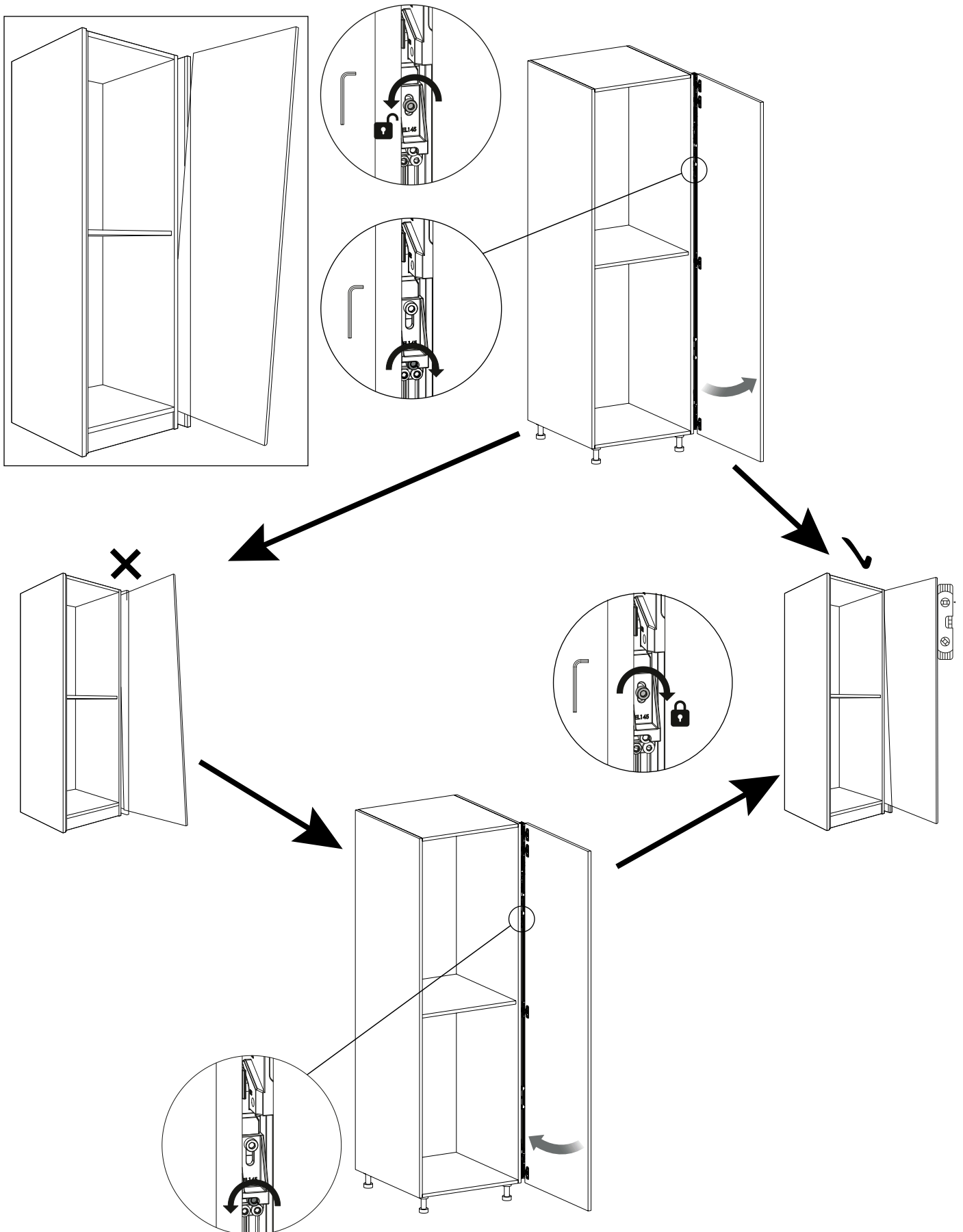


-
- Regolazioni
 - Adjustments
 - Anpassungen
 - Ajustements
 - Ajustes
 - Ajustes
 - 调整

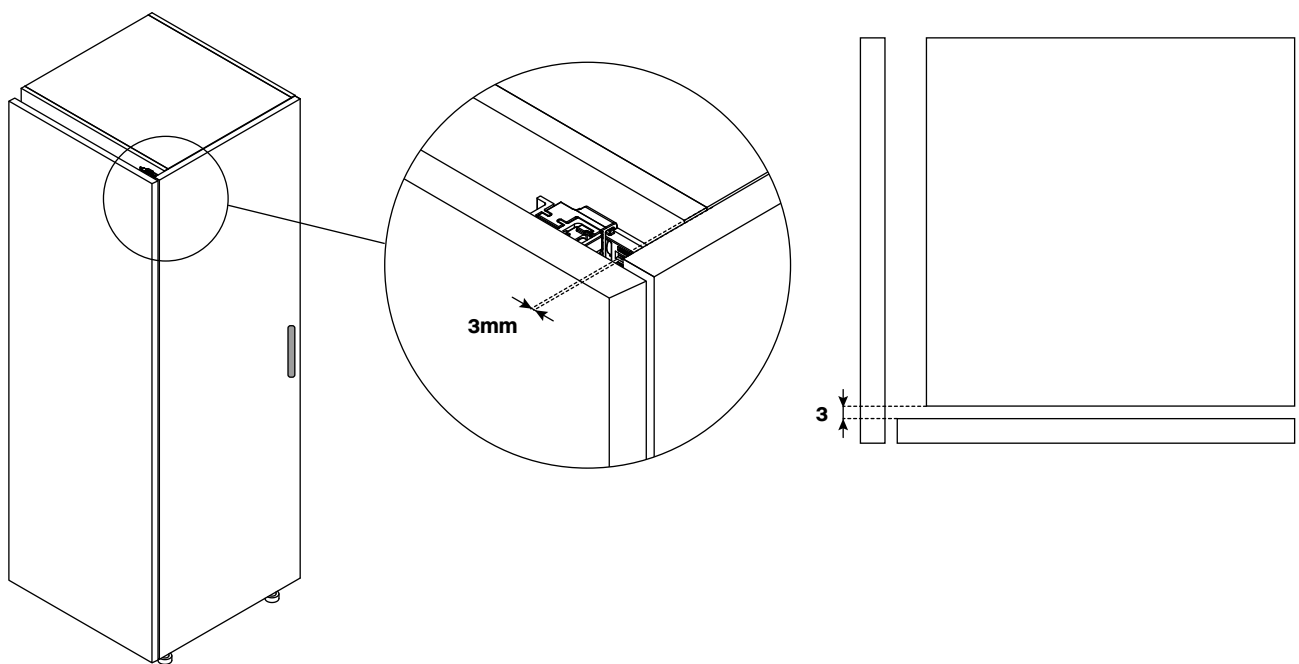
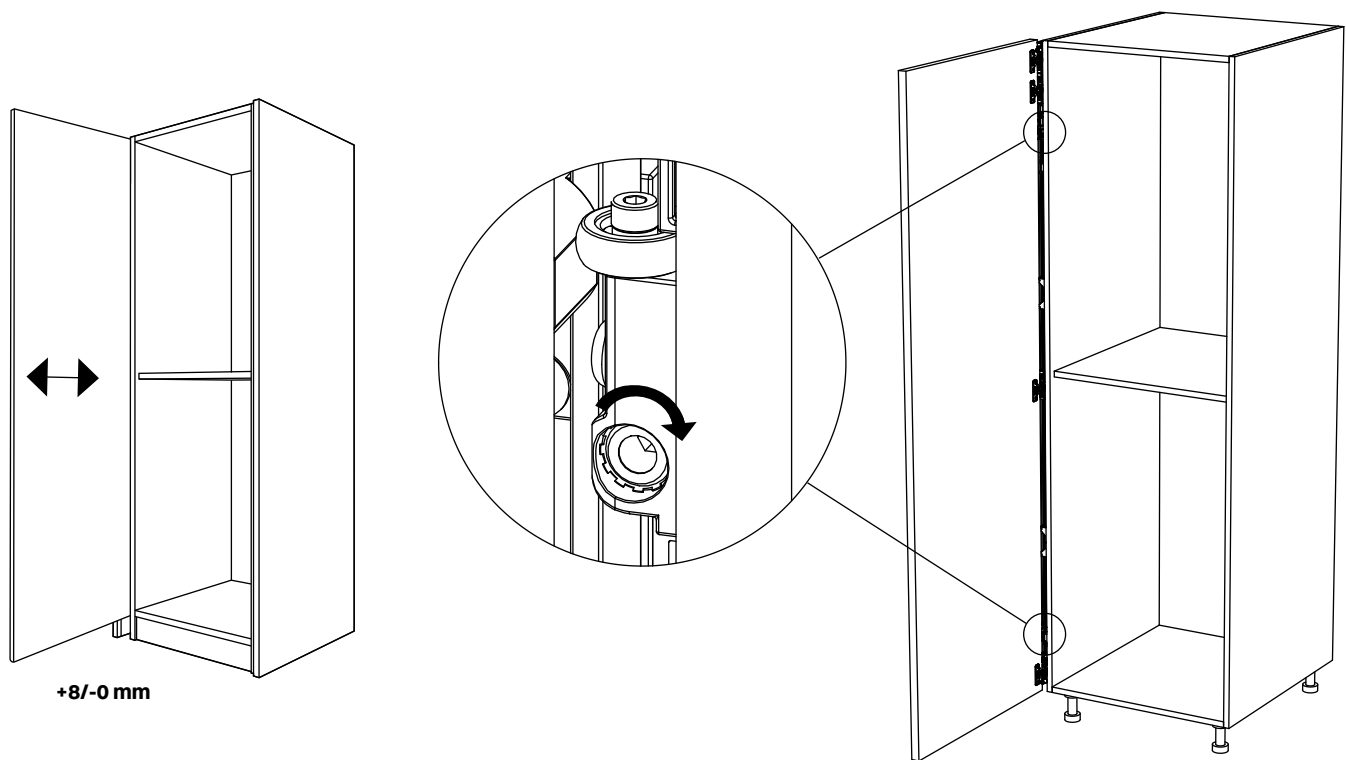
Exedra Gravity - OUT

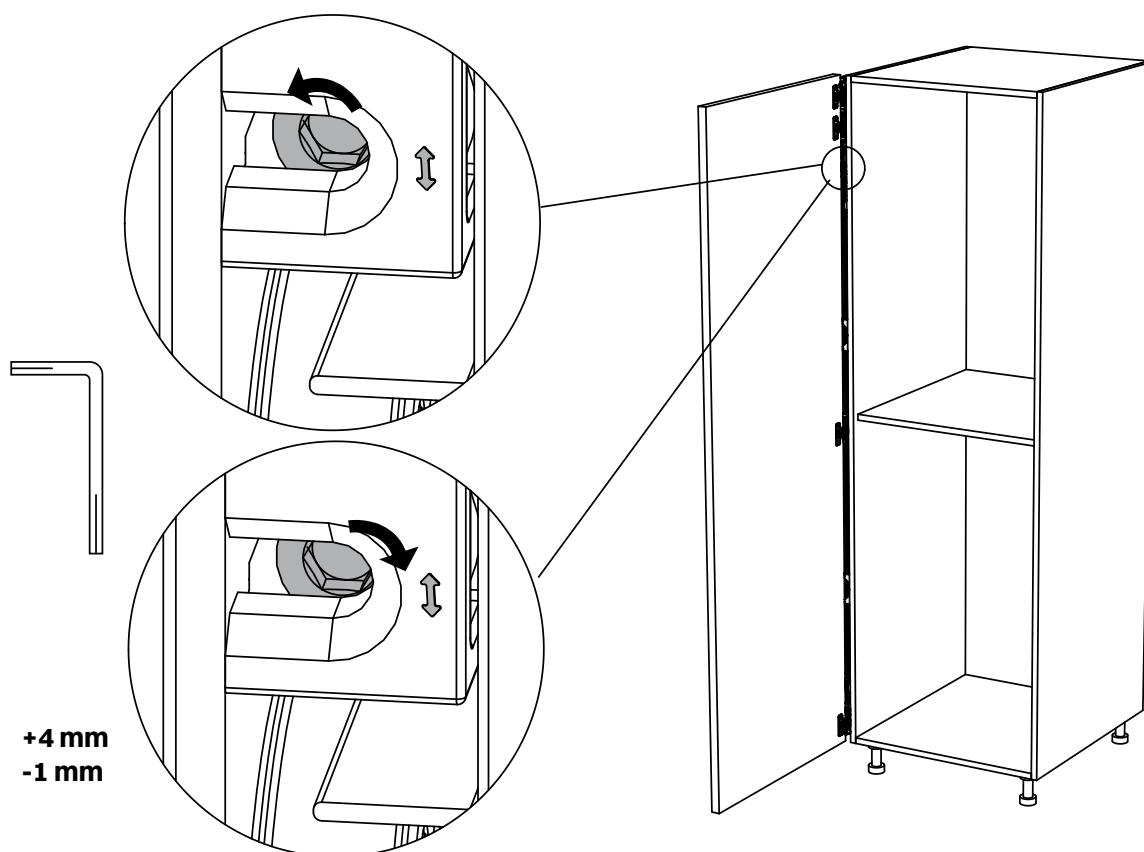
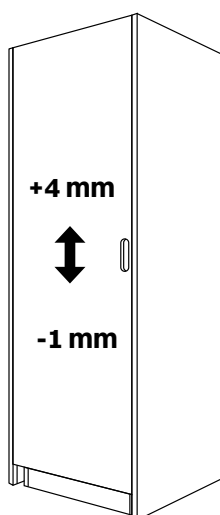


OK

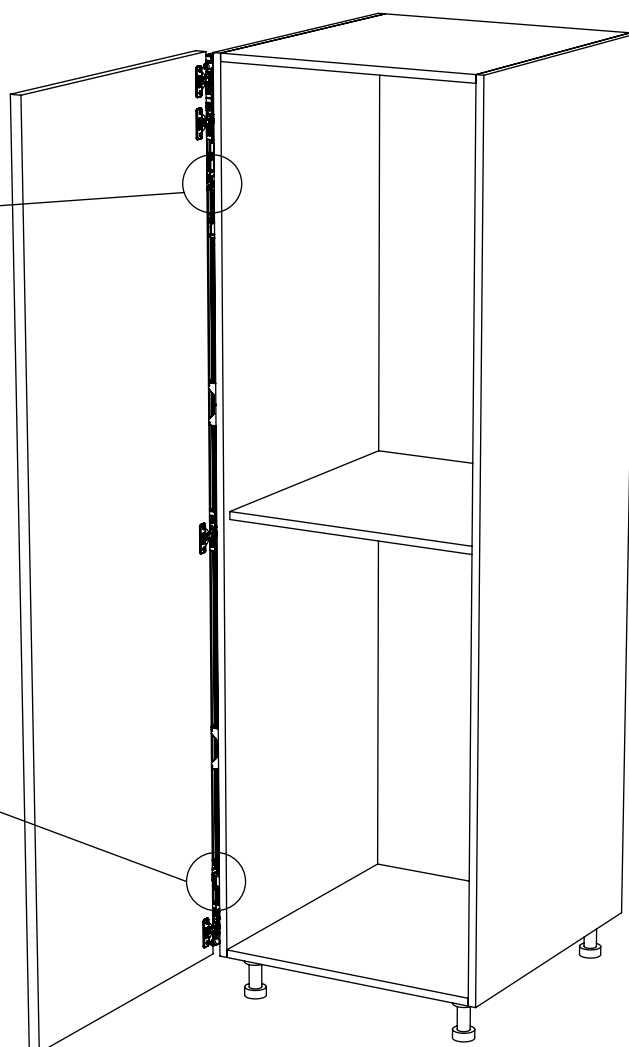
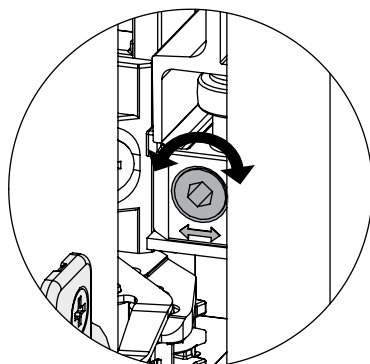
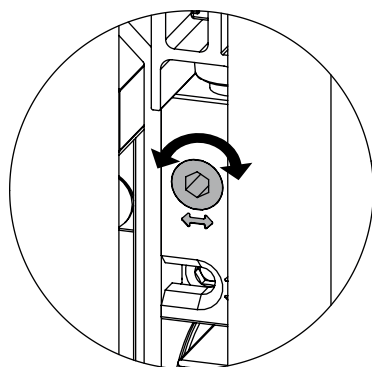
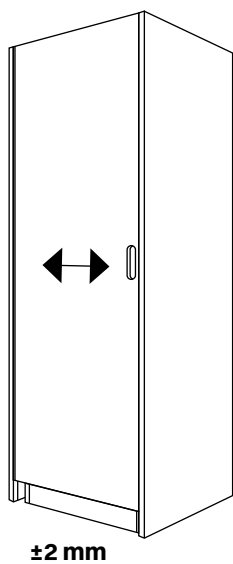


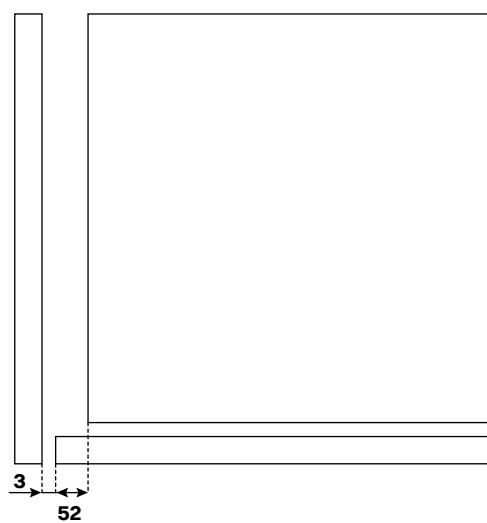
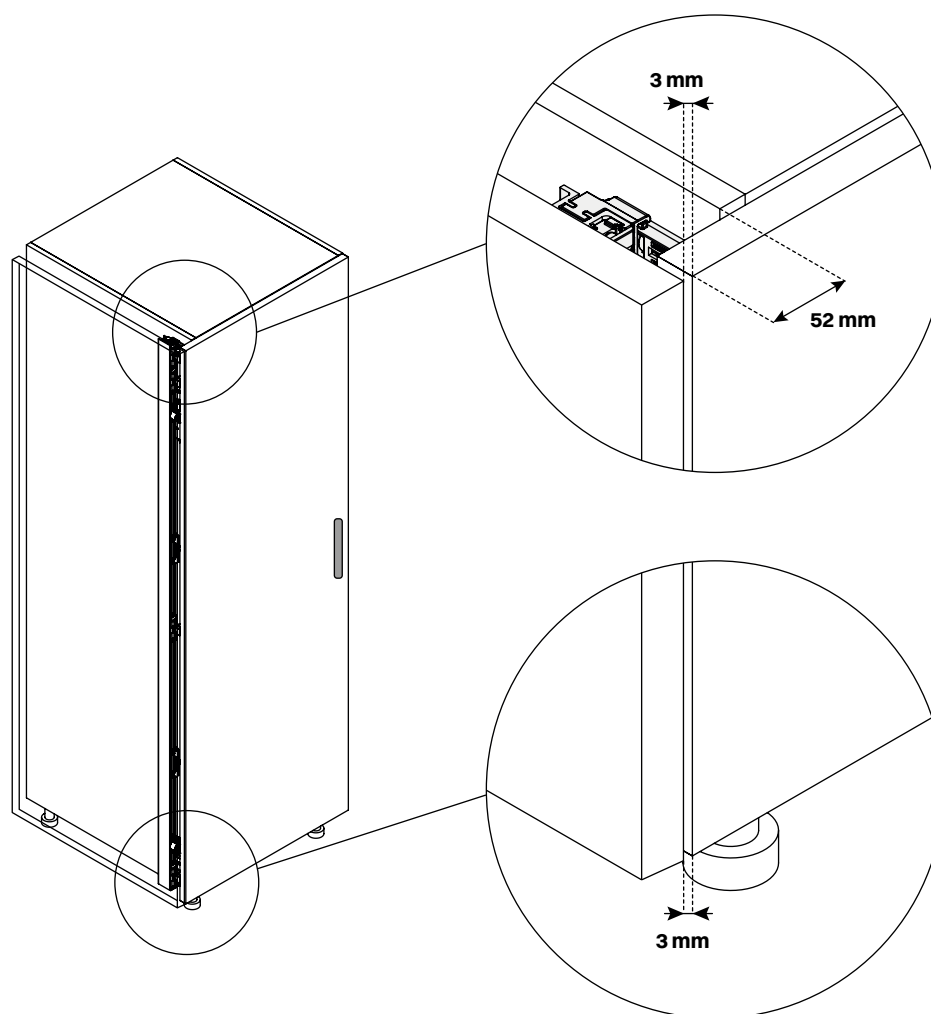
Exedra Gravity - OUT



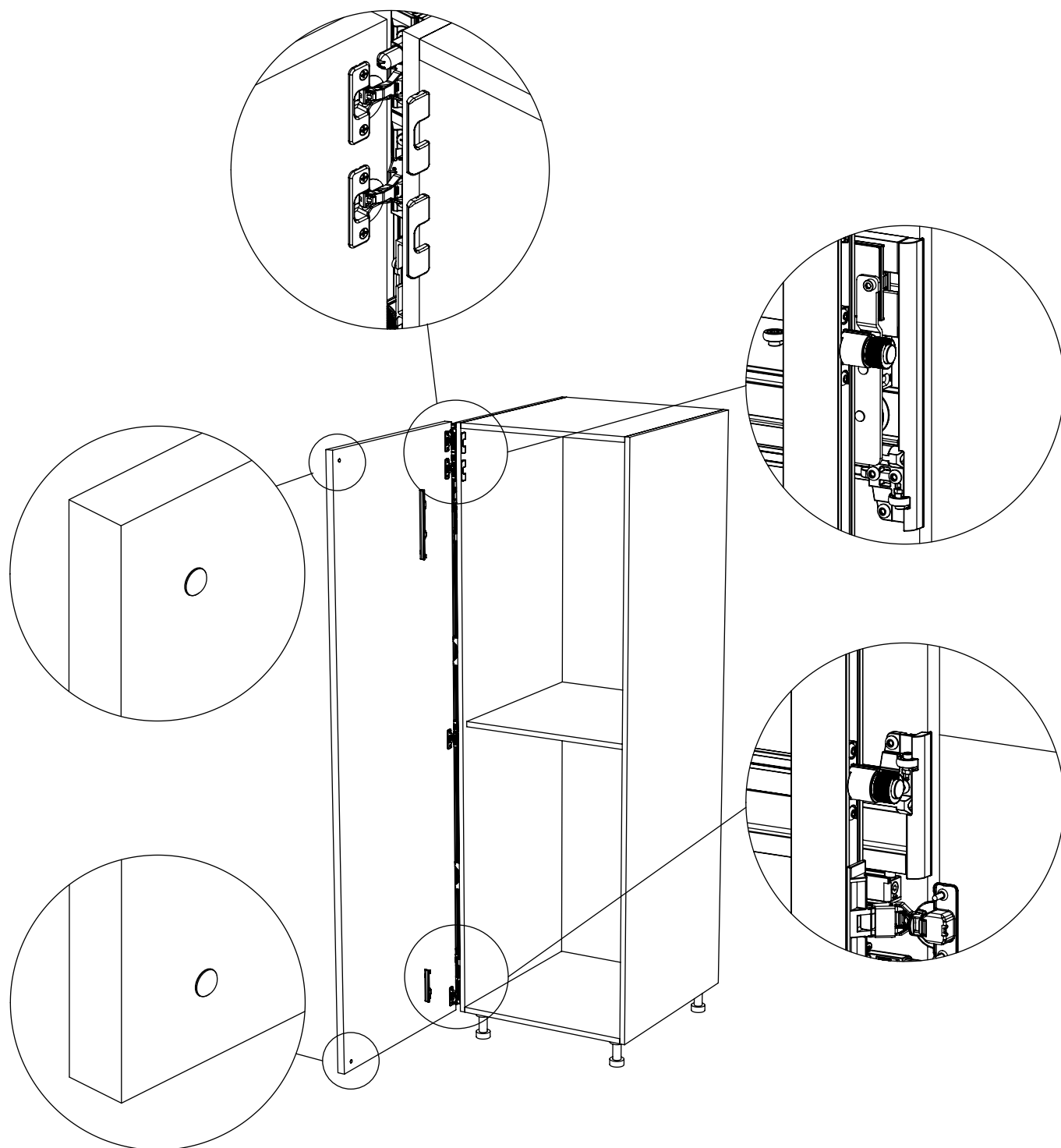


Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT



- Accessori
- Accessories
- Zubehör
- Accessoires
- Acessório
- Acessórios
- 配件

Exedra Gravity - OUT

[ITA] **Profilo di copertura**
Tagliare a misura e inserire la copertura.

[ENG] **Cover profile**
Cut the aluminium cover to length and slide it onto the clips.

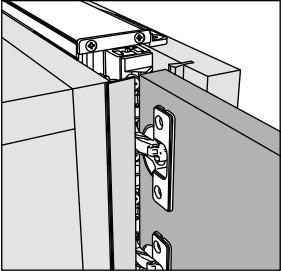
[DEU] **Abdeckungsprofil**
Front-Abdeckprofil auf Maß ablängen und in die AufnahmeExedra stecken.

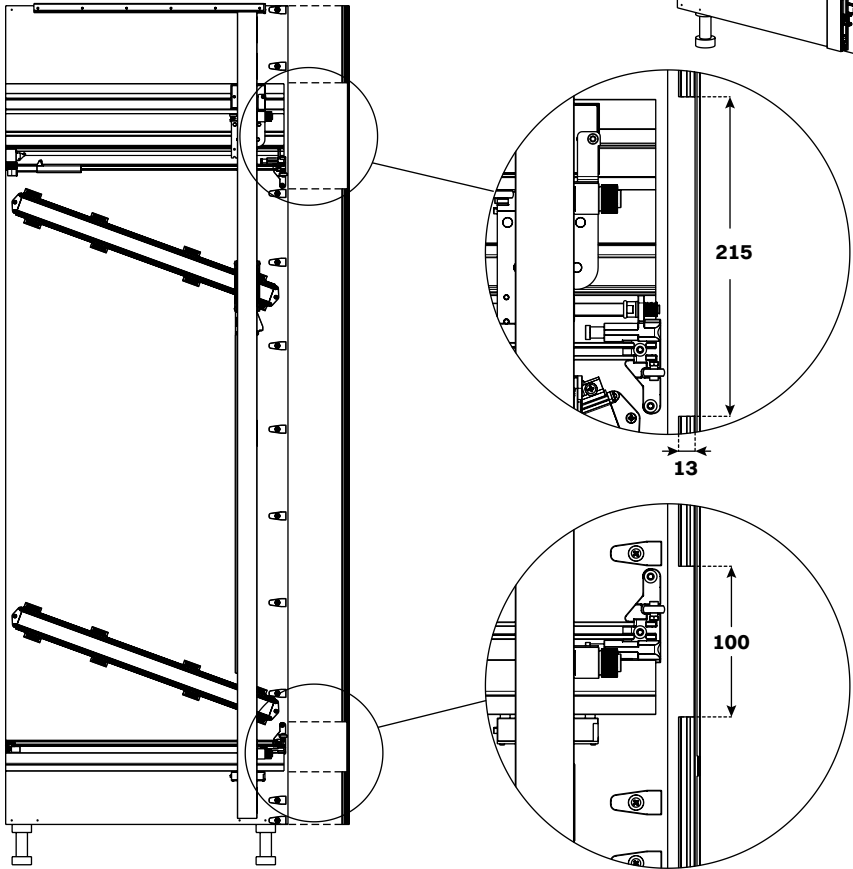
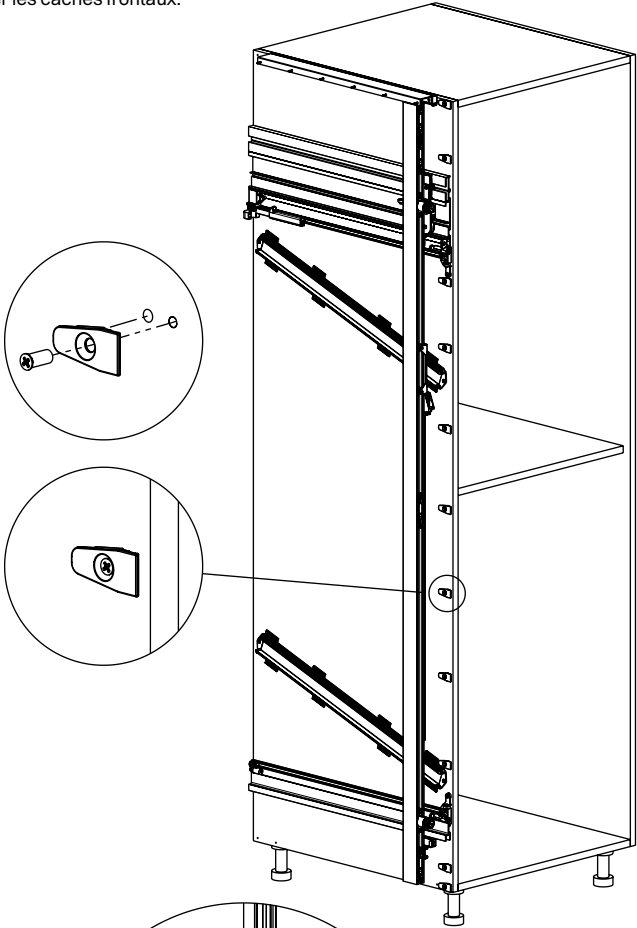
[FRA] **Profil de couverture**
Couper à la longueur et insérer les caches frontaux.

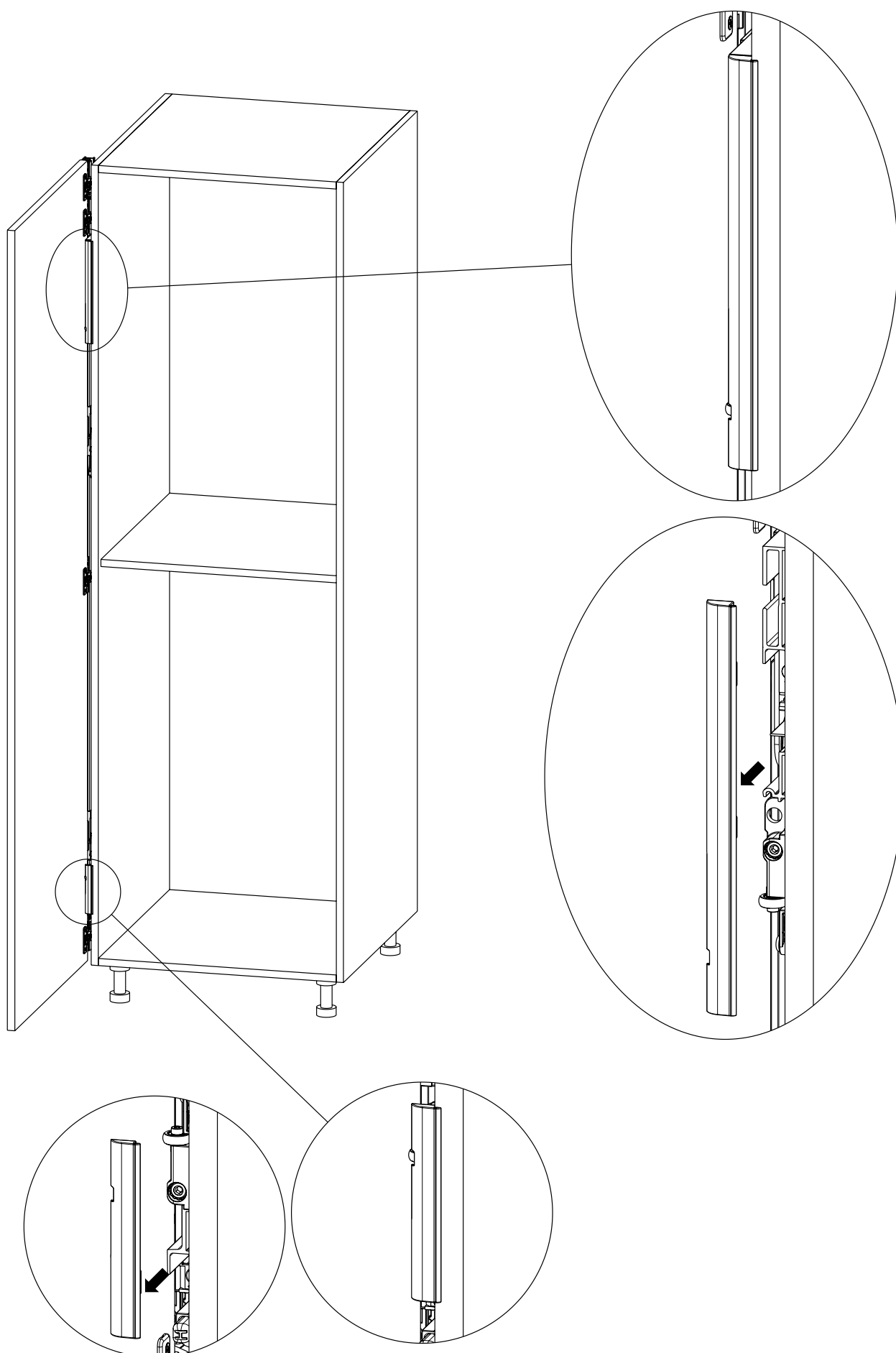
[ESP] **Perfil de cobertura**
Cortar a medida e insertar el perfil de cobertura

[POR] **Perfil de cobertura**
Corte no comprimento e insira o perfil de cobertura.

[ZH] 覆蓋概況
按尺寸切割並插入蓋子。

	Cod. Part number Art.-Nr. Code article Cód. Cód. 程式碼	L (m)	Colori Colours Farbe Couleurs Colores Cores 顏色
	VE55KIT0204	3.0	
	VE55KIT0205	3.0	
	VE55KIT0206	3.0	





Exedra Gravity - OUT

[ITA] KIT Cerniere Smove

[ENG] Smove Hinge Kit

[ESP] Kit de bisagras Smove

[DEU] Smove Scharniersatz

[POR] Kit de dobradiça Smove

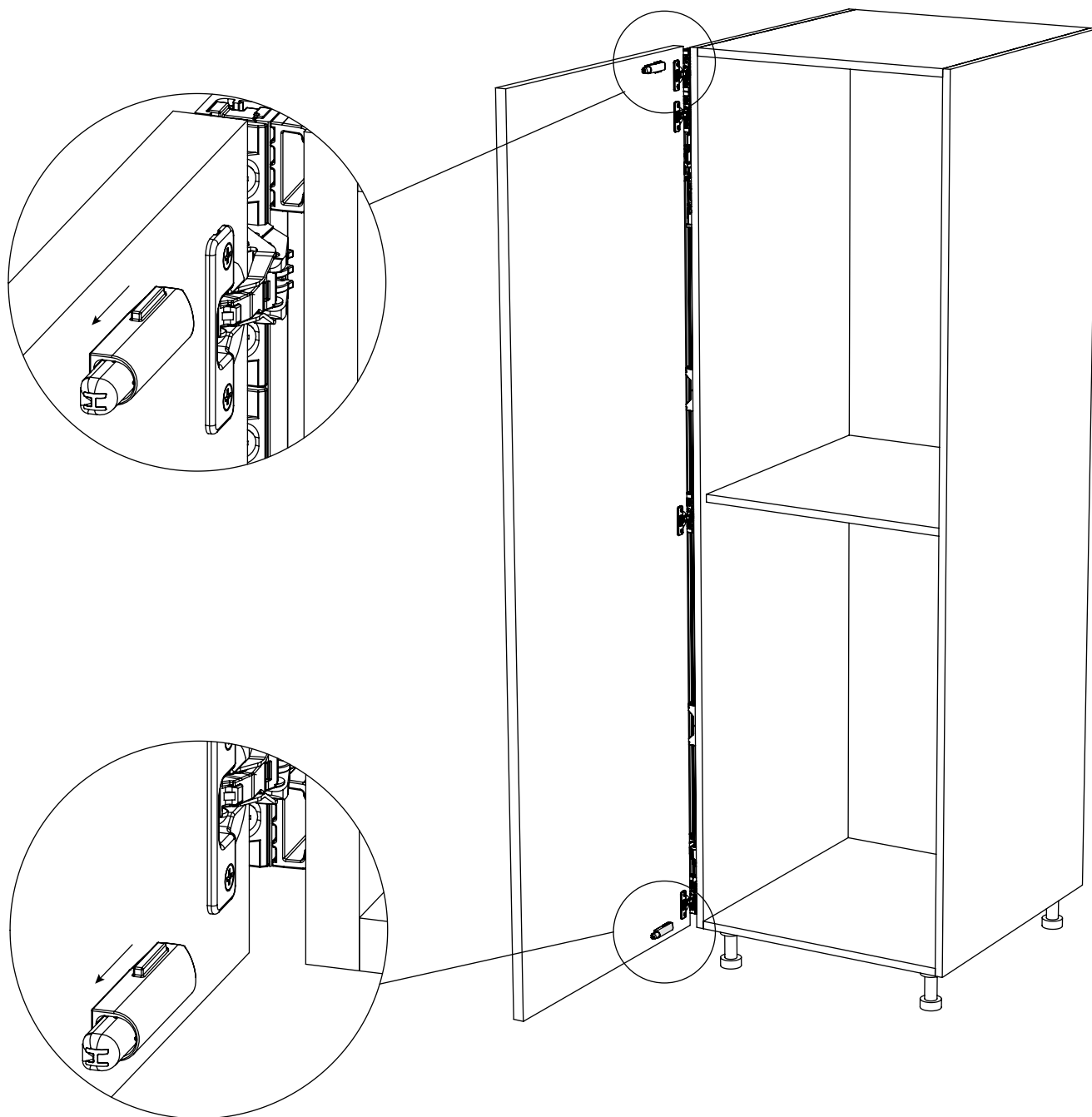
[FRA] Kit de charnières Smove

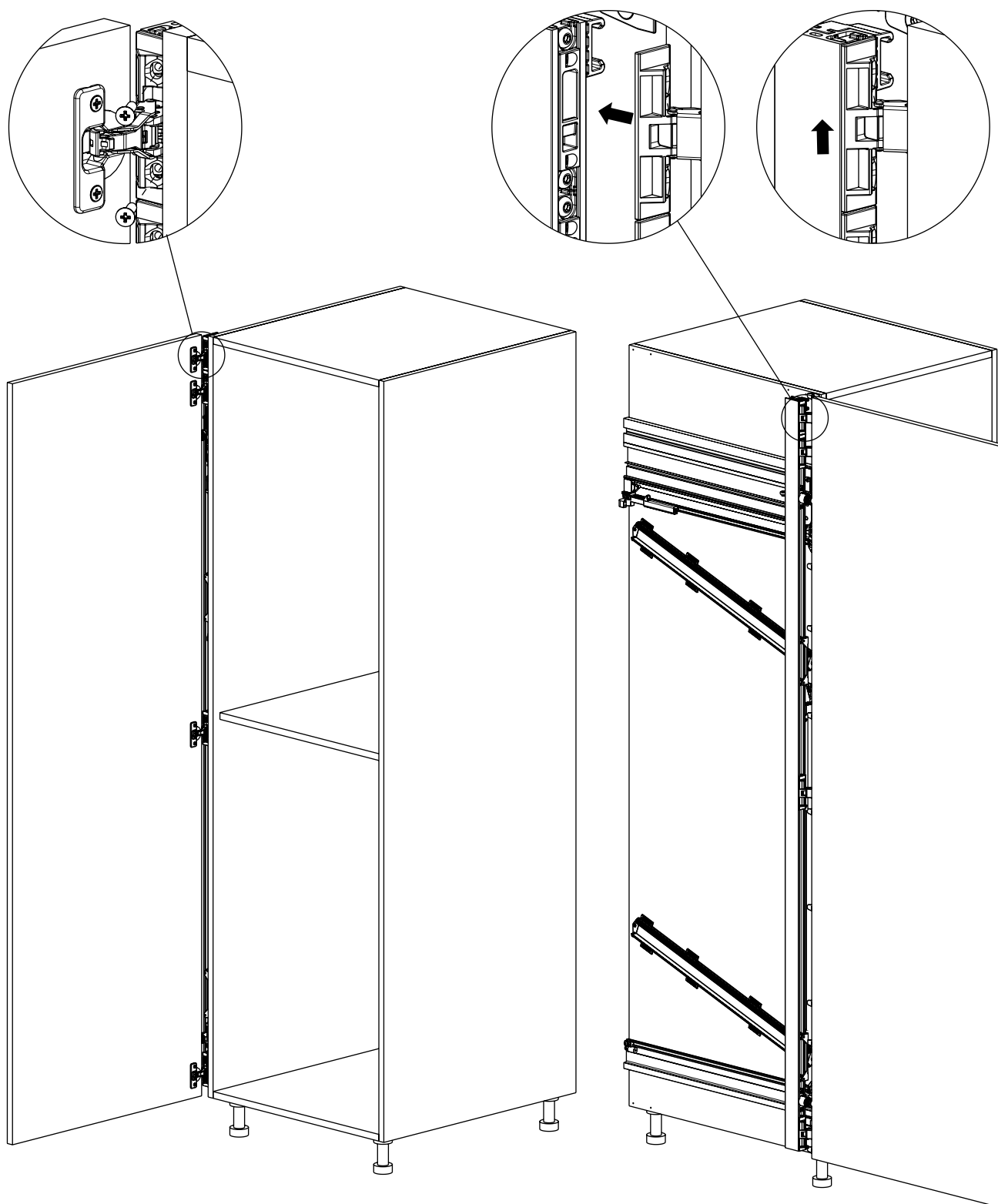
[ZH] Smove 鉸鏈套件



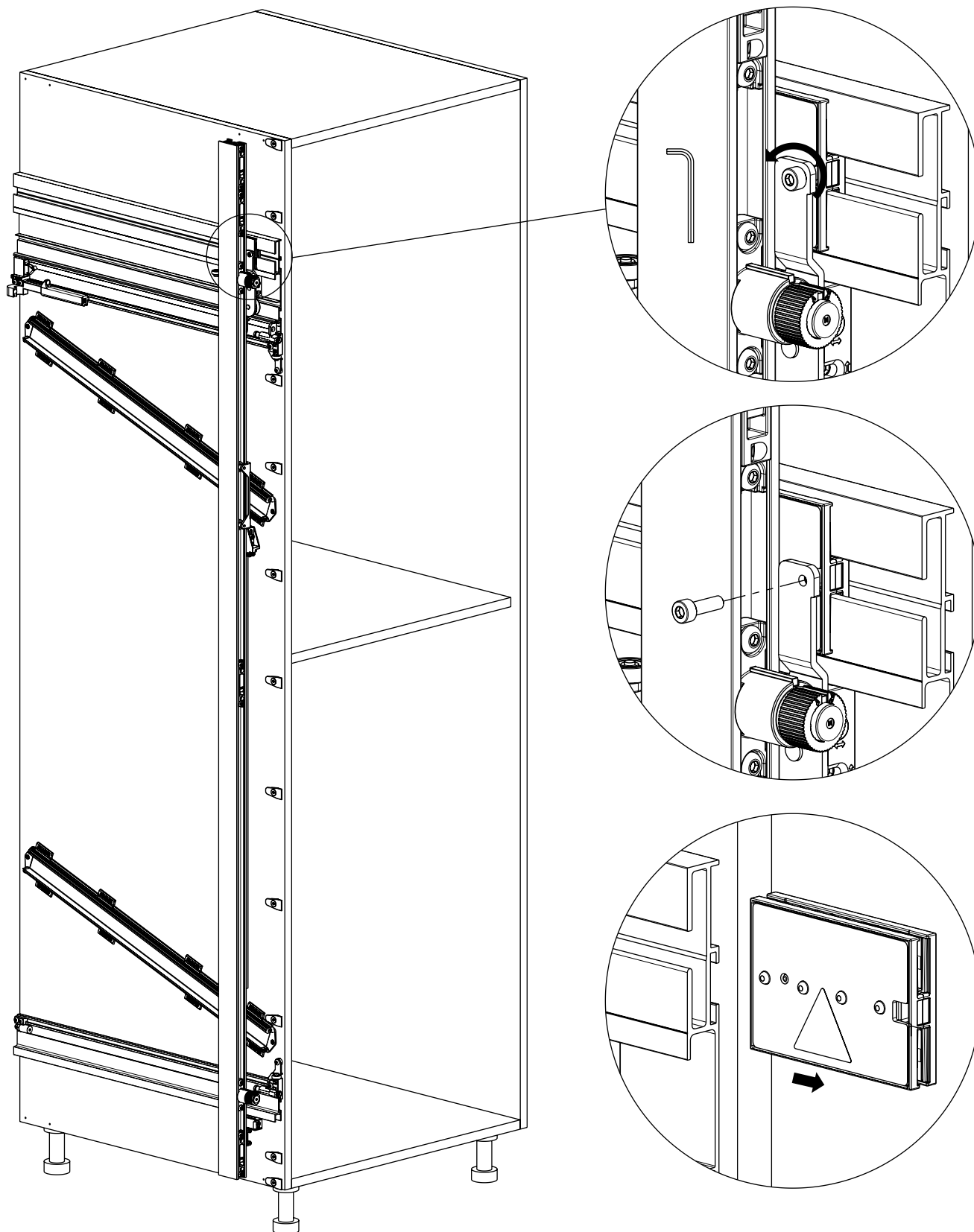
- Rimozione del meccanismo dal mobile
- Removal of the mechanism from the cabinet
- Demontage des Mechanismus aus dem Möbel
- Démontage du mécanisme du meuble
- Extracción del mecanismo del mueble
- Remoção do mecanismo do móvel
- 系统机构从柜体拆卸

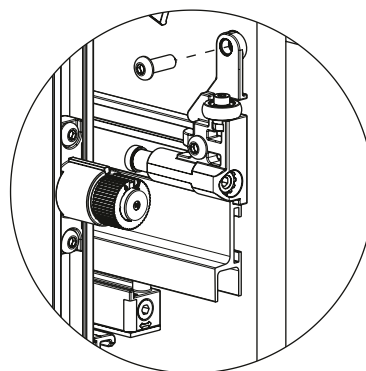
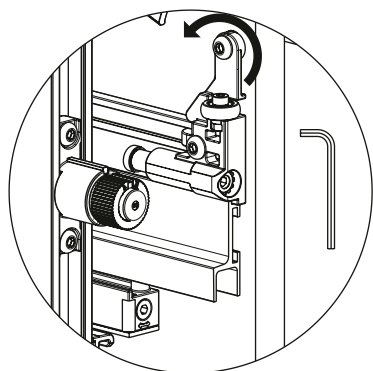
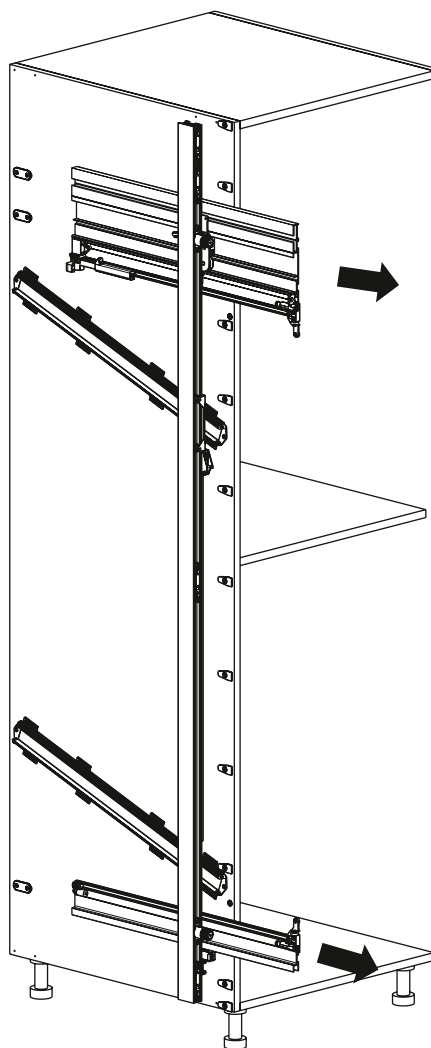
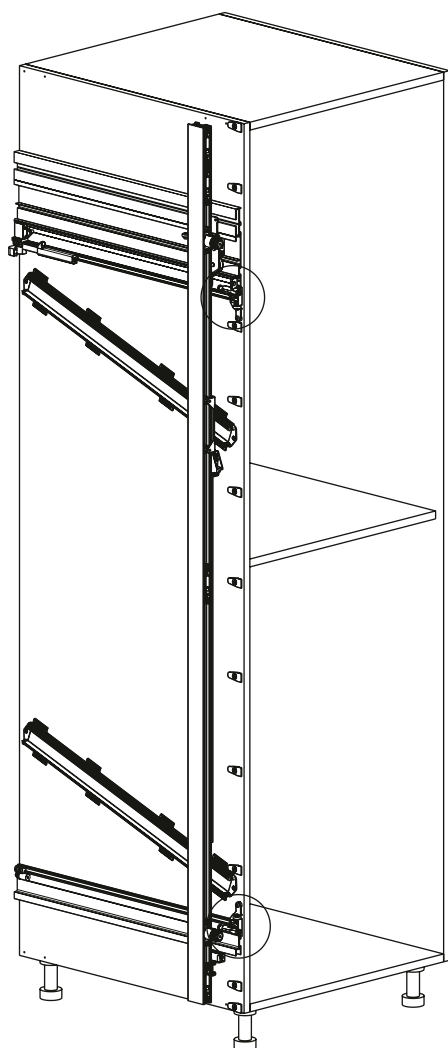
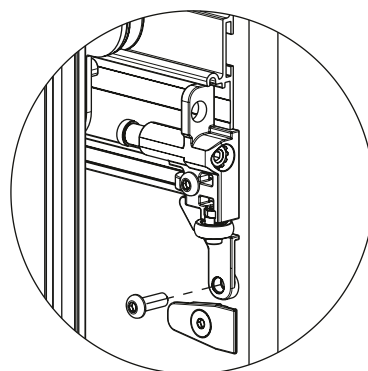
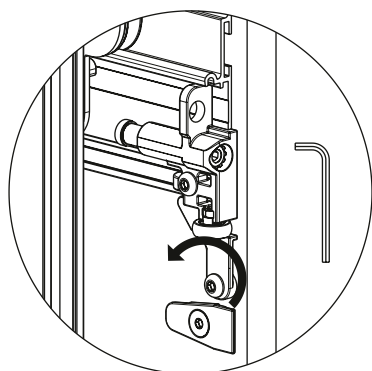
Exedra Gravity - OUT



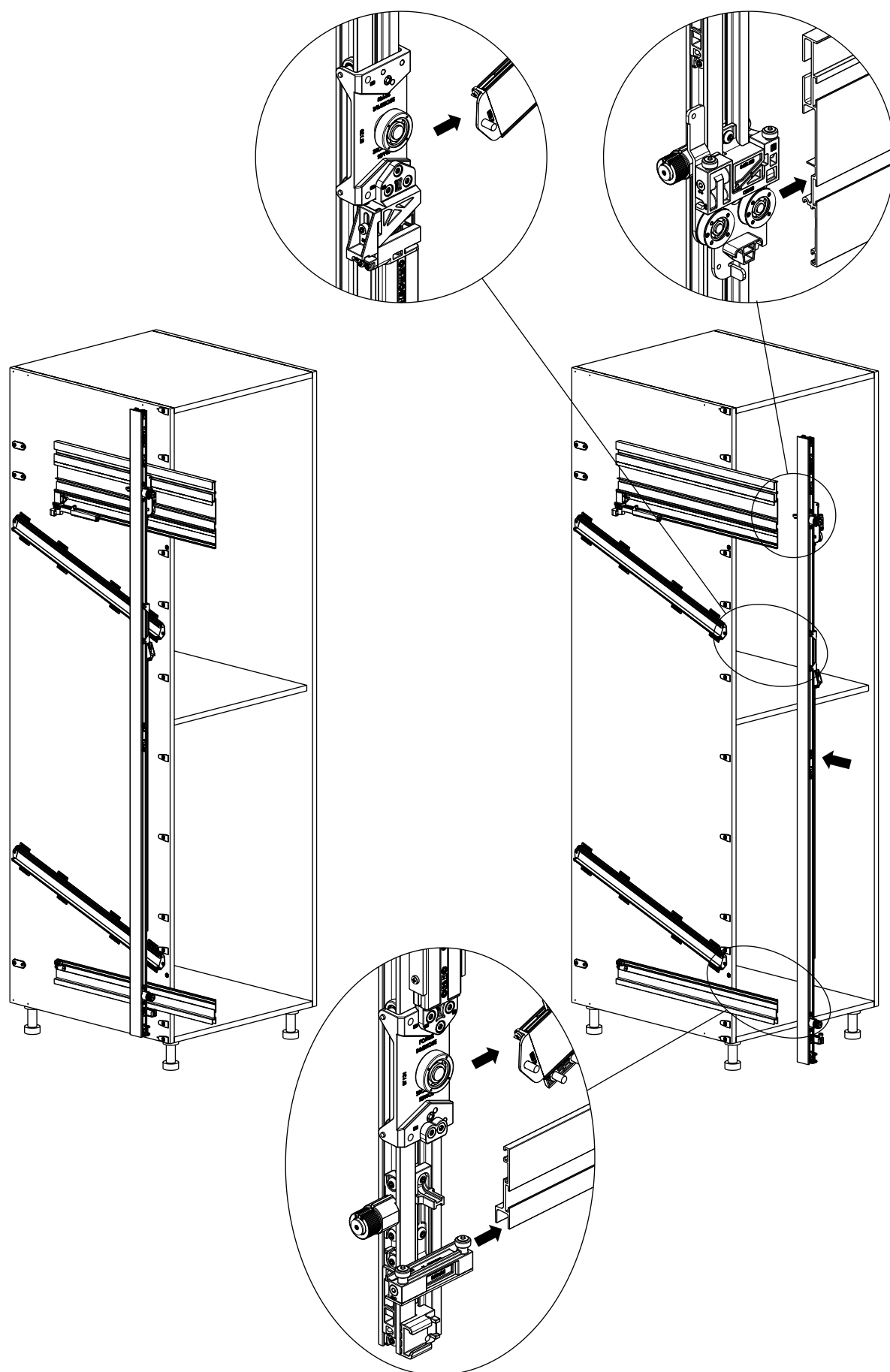


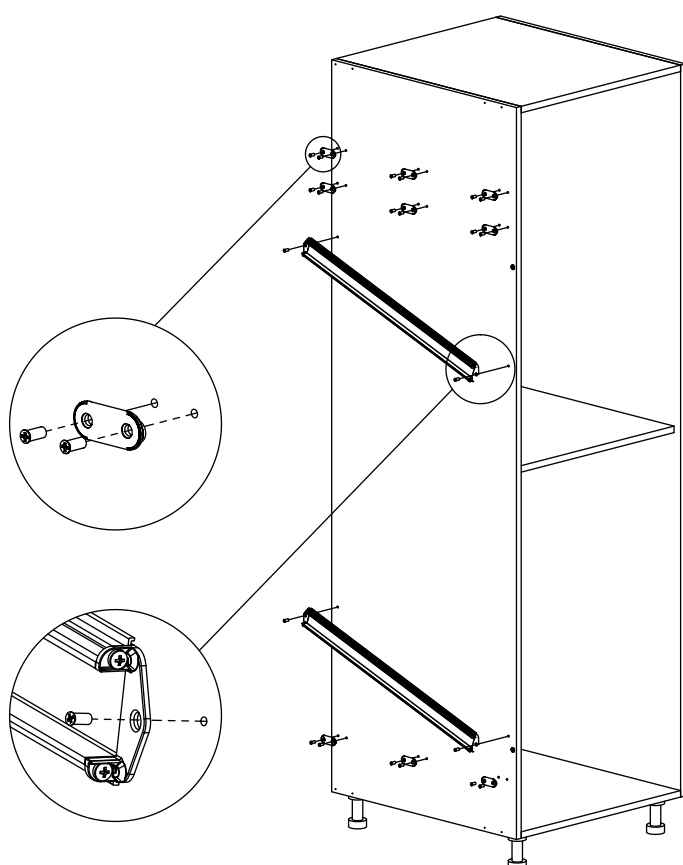
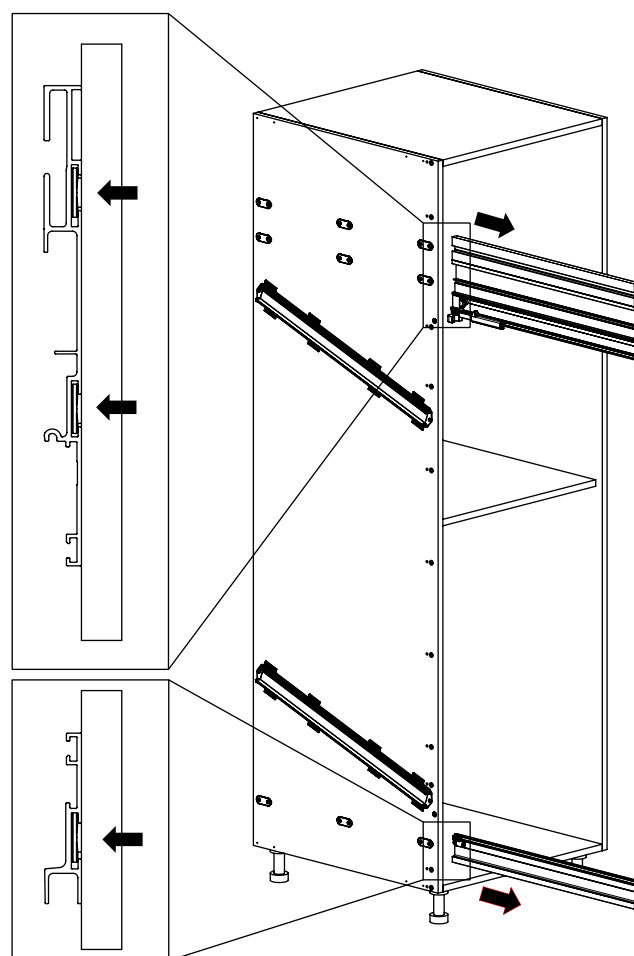
Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT





Exedra Gravity - OUT

[ITA] PULIZIA

La pulizia dei componenti deve essere eseguita con un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Vanno evitati prodotti contenenti solventi e componenti abrasivi.

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto e i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

NOTA

Salice si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

[ENG] CLEANING

The components must be cleaned using a soft cloth with soap and water. Avoid using products containing solvents and abrasive products.

DISPOSAL

The product and its components must not be disposed of in the environment; for disposal, please use public disposal systems.

NOTE

Salice reserves the right to modify any product without prior notice.

[DEU] REINIGUNG

Die Reinigung der Bauteile wird mit einem mit Wasser und Seife befeuchteten, weichen Tuch ausgeführt.

ENTSORGUNG

Die Produkte und die Produktteile, die nicht mehr eingesetzt werden, sollen nicht in die Umwelt gelangen, sondern an den geeigneten Stellen entsorgt werden.

HINWEIS

Salice behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen durchzuführen.

[FRA] NETTOYAGE

Le nettoyage des composants doit être effectué avec un chiffon doux imbibé d'eau et de savon. Il faut éviter les produits contenant des solvants et des composants abrasifs.

ELIMINATION

Le produit et ses composants ne doivent pas être jetés dans l'environnement naturel mais confiés aux services publics en charge de la gestion des déchets.

REMARQUE

Salice se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

ESP] LIMPIEZA

La limpieza de los componentes debe realizarse con un paño suave humedecido con agua y jabón. Hay que evitar productos que contengan disolventes y componentes abrasivos.

ELIMINACIÓN

Una vez en desuso, el producto y sus componentes no se deben echar en el medio ambiente, ya que deben entregarse a los sistemas públicos de eliminación de residuos.

NOTA

Salice se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso.

[POR] LIMPEZA

A limpeza dos componentes deve ser feita com um pano macio e umedecido com água e sabão.

Não utilize produtos contendo solventes e componentes abrasivos.

DESCARTE

Ao descartar, o produto e seus componentes não devem ser dispersos no meio ambiente, mas entregue em um centro de reciclagem de materiais.

NOTA

A Salice reserva o direito de fazer modificações técnicas sem aviso prévio.

[ZH] 清洁

系统组件可用肥皂水和清水清洁（清洁后务必用干布擦干）。禁止使用任何含有研磨材料及各类溶剂的清洁用品。

弃置

此产品不可直接弃置于自然环境中，请通过公共弃置回收系统处理废弃产品。

说明

Salice 保留未经预先通知而变更产品的权利。



[ITA]

ABBREVIAZIONI:

- T** - Spessora anta
- TM** - Spessore anta + maniglia
- TH** - Altezza anta
- TL** - Larghezza anta
- LPU** - Profondità struttura utile
- LPS** - Profondità struttura

[ENG]

ABBREVIATIONS:

- T** - Door thickness
- TM** - Door thickness + handle
- TH** - Door height
- TL** - Door width
- LPU** - Usable cabinet depth
- LPS** - Cabinet depth

[SPA]

ABREVIACIONES:

- T** - Espesor puerta
- TM** - Espesor puerta + tirador
- TH** - Altura puerta
- TL** - Anchura puerta
- LPU** - Profundidad estructura útil
- LPS** - Profundidad estructura

[DEU]

LEGENDE:

- T** - Tür Stärke
- TM** - Tür Stärke + Griff
- TH** - Türhöhe
- TL** - Türbreite
- LPU** - Nutzbare Schranktiefe
- LPS** - Schranktiefe

[PORT]

ABREVIACÕES:

- T** - Espessura da porta
- TM** - Espessura da porta + puxador
- TH** - Altura da porta
- TL** - Largura da porta
- LPU** - Profundidade útil da estrutura
- LPS** - Profundidade da estrutura

[FRA]

ABBREVIATIONS :

- T** - Epaisseur de la porte
- TM** - Epaisseur de la porte + poignée
- TH** - Hauteur de la porte
- TL** - Largeur de la porte
- LPU** - Profondeur utilisée de la structure
- LPS** - Profondeur de la structure

[ZH]

参数说明:

- T** - 门板厚度
- TM** - 门板厚度 + 拉手
- TH** - 门板高度
- TL** - 门板宽度
- LPU** - 系统深度 (有效柜体深度)
- LPS** - 柜体深度